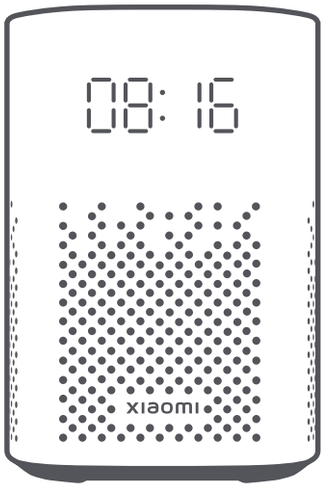
Xiaomi Smart Speaker (IR Control) User Manual .1
Manuel d'utilisation de Xiaomi Smart Speaker (IR Control) .17
Xiaomi Smart Speaker (IR Control) Bedienungsanleitung .33
Manuale utente Xiaomi Smart Speaker (IR Control) .49
Manual de usuario de Xiaomi Smart Speaker (IR Control) .65
Xiaomi Smart Speaker (IR Control) 사용 설명서 .81
Xiaomi Manual do usuário do Xiaomi Smart Speaker (IR Control) .97
คู่มือการใช้งาน Xiaomi Smart Speaker (IR Control) .113

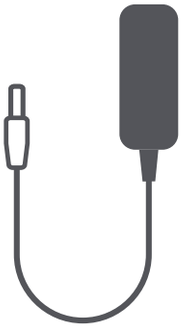
XXX

Package Contents



Smart Speaker

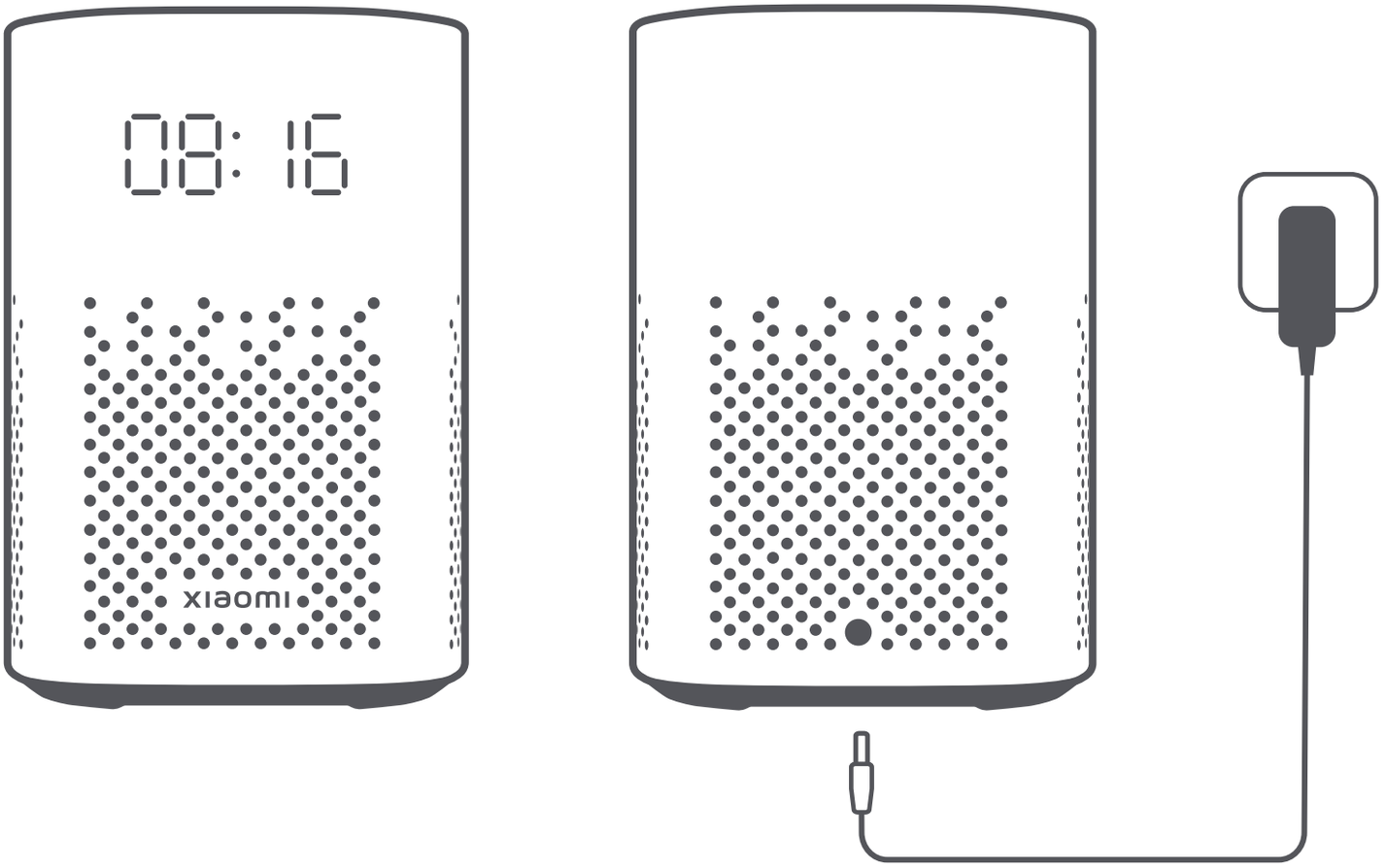
User Manual



Power Adapter

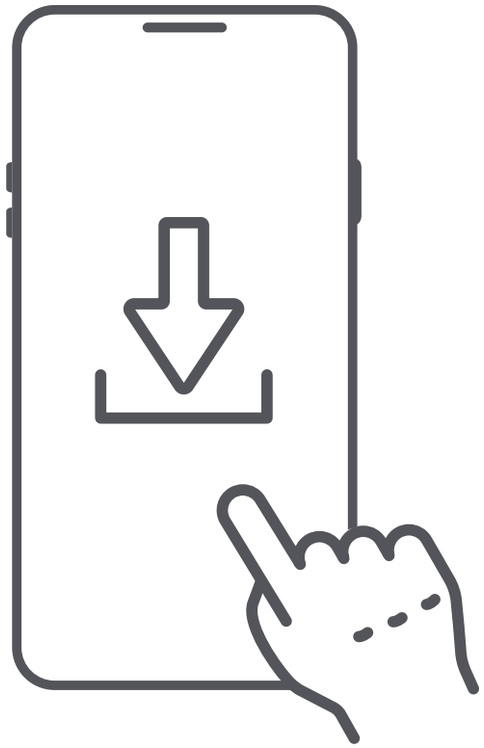
Plug in the device

Take the power adaptor that came packaged with the device and plug in into the DC input port, then take the the adapter and plug in into your wall outlet.



Download the Google Home app

All of the settings and controls during the setup process are carried out through the Google Home app, so you'll need to download it to your phone or tablet. On iOS and on Android™ devices it is on Google Play.



Google, Android, Google Play, Chromecast built-in and other marks are trademarks of Google LLC.
Google Assistant is not available in certain languages and countries.
App Store is a trademark of Apple Inc.

Connecting with the Mi Home/Xiaomi Home App

Scan the QR code to download and install the app. You will be directed to the connection setup page if the app is installed already. Or search for "Mi Home/Xiaomi Home" in the app store to download and install it.

Open the Mi Home/Xiaomi Home app, tap "+" on the upper right, and then follow the instructions to add your device.

* The app is referred to as Xiaomi Home app in Europe (except for Russia). The name of the app displayed on your device should be taken as the default.

6B128E5F

Note: The version of the app might have been updated, please follow the instructions based on the current app version.

Google, Android, Google Play, Chromecast built-in and other marks are trademarks of Google LLC.
Google Assistant is not available in certain languages and countries.
App Store is a trademark of Apple Inc.

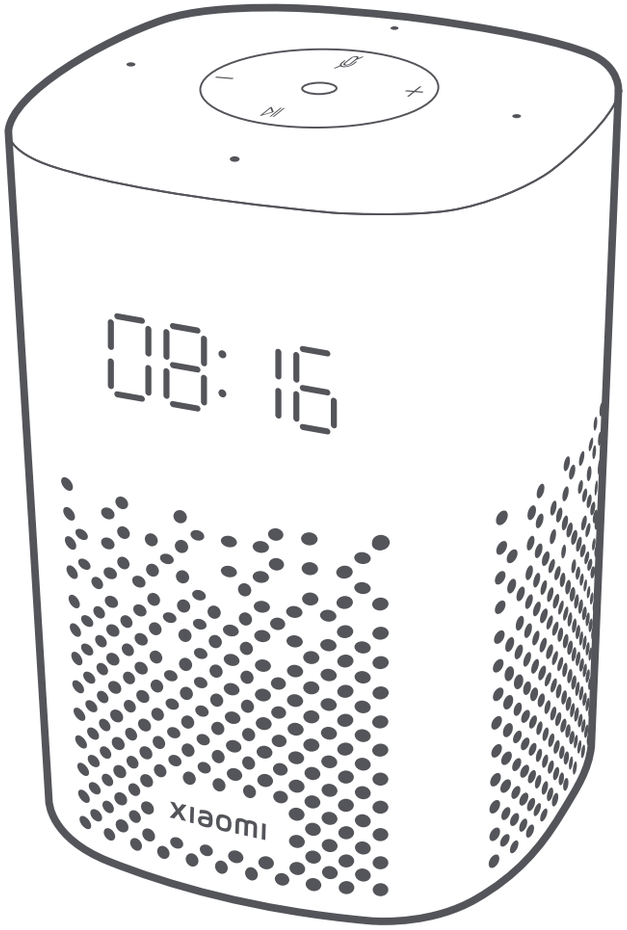
Infrared Devices Setup

To open the Mi Home/Xiaomi Home app, check the applicable device categories and product brand, then follow the on-screen steps to finish the infrared devices setup.

* Infrared (IR) remote control compatible brands and devices may change from time to time based on the circumstances of our corporate business development. Xiaomi does not guarantee real time updates of the package and user manual, and actual functions and contents may vary.

Talking to your device

The Xiaomi Smart Speaker (IR Control) has Google Assistant. Just say “Ok Google” to get started, and get more done at home, hands-free.



Using voice command or App to connect Bluetooth.

You can play music that's stored on your mobile device (phone or tablet) or computer on your Xiaomi Smart Speaker (IR Control) using Bluetooth. This includes music downloaded from iTunes, Audible, Apple Music, and personal playlists.

Step 1. Pair your mobile device and speaker.

• Open the Google Home app.
• Touch and hold the tile of the device you want to pair.
• Tap Settings > Audio > Paired Bluetooth devices > Enable Pairing Mode.

Step 2. Connect your mobile device and speaker.

Using your mobile device

• Open Bluetooth settings on your mobile device.
• Under “Available devices,” tap the speaker you paired to your mobile device.

Using your voice

• Connect: Say "Ok Google" or "Hey Google", then say "Connect" or "Connect to Bluetooth"
• Disconnect: Say "Ok Google" or "Hey Google", then say "Disconnect" or "Disconnect Bluetooth"

Note: Your mobile device will stay connected to your speaker until you disconnect.

Step 3. Manage paired and connected devices.

Check which mobile device is paired with your device.

• Open the Google Home app.
• Touch and hold your device's tile.
• At the top right, tap Settings > Audio > Paired Bluetooth devices.
• You'll find your mobile device and the date it was paired.

Unpair mobile device and your speaker.

• Open the Google Home app.
• Touch and hold the tile of the device you want to unpair.
• At the top right, tap Settings > Audio > Paired Bluetooth devices.
• Tap the "X" next to the device you want to unpair.

Play and control music

Play some music
Turn up the volume
Next song

Plan your day and get answers

What's the latest news?
What's the weather this weekend?
What time is it in London?
What is my agenda today?

Control your home

Turn on the lights
Set temperature to 22 degrees
Is Daniel's bedroom light on?

Try fun things

Tell me a fun fact
What can you do?
Find my phone

Get things done

Good morning
Set a timer for 15 minutes
Set an alarm for 7am tomorrow
Remind me to buy milk tonight
Broadcast it's dinnertime

Ok Google

To discover more about Google Assistant can do, visit assistant.google.com

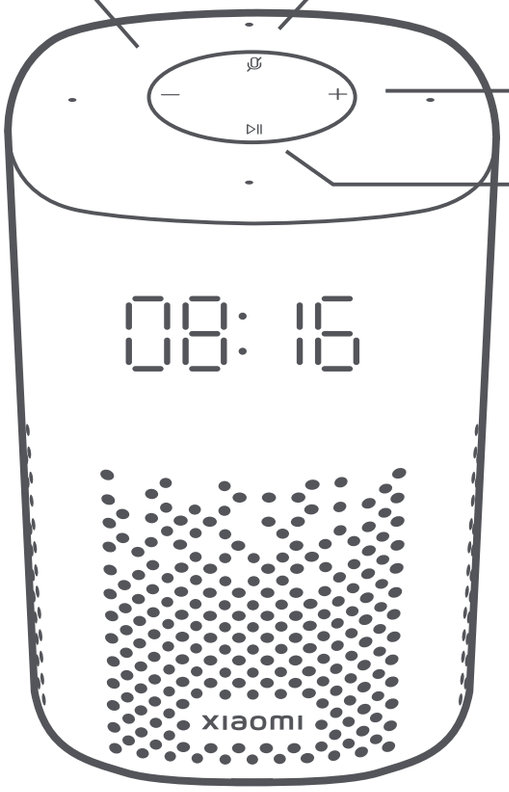
*Controlling certain devices and features in your home requires a compatible smart device and/or Chromecast device. Subscriptions are required to access some content.

Button Instruction

Volume down

Mic on / off: Press. The one-dot indicator will display solid orange when the microphone is turned off.

Factory reset: Press and hold both volume buttons together for about 10 seconds.



Volume up

Play / Pause: Press

Mi Home/Xiaomi Home setup: Press and hold for 5 seconds. This action will reset your device in the Mi Home/Xiaomi Home app, and you can set it up as new.

Adjust the digital clock brightness: Triple-press, then press volume up/down to adjust.

Indicator light description

Listening	Solid light (white)
Thinking, Alarm and Timer	Pulse slowly (white)
Hotword Timeout	Blink once (white)
Responding	Pulse continuously (white)
Microphone Disabled	Solid light (orange)

WARRANTY NOTICE

THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC RIGHTS, AND YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS CONVEYED BY LAWS OF YOUR COUNTRY, PROVINCE OR STATE. INDEED, IN SOME COUNTRIES, PROVINCES OR STATES, CONSUMER LAW MAY IMPOSE A MINIMUM WARRANTY PERIOD. OTHER THAN AS PERMITTED BY LAW, XIAOMI DOES NOT EXCLUDE, LIMIT OR SUSPEND OTHER RIGHTS YOU MAY HAVE. FOR A FULL UNDERSTANDING OF YOUR RIGHTS WE INVITE YOU TO CONSULT THE LAWS OF YOUR COUNTRY, PROVINCE OR STATE.

This contractual Warranty applies only to the hardware components of Xiaomi Product (hereafter "Product") as originally supplied and does not apply to any software or other equipment that are owned by Xiaomi or third parties for which an end-user license agreement or separate warranty/guarantee statements or exclusions are provided or intended to apply.

❶ LIMITED PRODUCT WARRANTY

XIAOMI warrants that the Products are free from defects in materials and workmanship under normal use and use in accordance with the respective Product user manual, during the Warranty Period.

The duration and conditions related to the legal warranties are provided by respective local laws. For more information about the consumer warranty benefits, please refer to Xiaomi's official website https://www.mi.com/global/support/warranty.

Xiaomi warrants to the original purchaser that its Xiaomi Product will be free from defects in materials and workmanship under normal use in the period mentioned above.
Xiaomi does not guarantee that the operation of the Product will be uninterrupted or error free.
Xiaomi is not liable for damages arising from non-compliance with the instructions related to the use of the Product.

❷ REMEDIES

If a hardware defect is found and a valid claim is received by Xiaomi within the Warranty Period, Xiaomi will either (1) repair the product at no charge, (2) replace the product, or (3) refund the Product, excluding potential shipping costs.

❸ HOW TO OBTAIN WARRANTY SERVICE

To obtain warranty service, you must deliver the Product, in its original packaging or similar packaging providing an equal degree of Product protection, to the address specified by Xiaomi. Except to the extent prohibited by applicable law, Xiaomi may require you to present proofs or proof of purchase and/or comply with registration requirements before receiving warranty service.

❹ EXCLUSIONS AND LIMITATIONS

Unless otherwise stipulated by Xiaomi, this Limited Warranty applies only to the Product manufactured by or for Xiaomi and identifiable by the trademarks, trade name or "Xiaomi" or "Mi" logo.

The Limited Warranty does not apply to any (a) Damage due to acts of nature or God, for example, lightning strikes, tornadoes, flood, fire, earthquake or other external causes; (b) Negligence; (c) Commercial use; (d) Alterations or modifications to any part of the Product; (e) Damage caused by use with non-Xiaomi products; (f) Damage caused by accident, abuse or misuse; (g) Damage caused by operating the Product outside the permitted or intended uses described by Xiaomi or with improper voltage or power supply; or (h) Damage caused by service (including upgrades and expansions) performed by anyone who is not a representative of Xiaomi.

It is your responsibility to backup any data, software, or other materials you may have stored or preserved on the product. It is likely that the data, software or other materials in the equipment will be lost or reformatted during the service process, Xiaomi is not responsible for such damage or loss.

No Xiaomi reseller, agent, or employee is authorized to make any modification, extension, or

addition to this Limited Warranty. If any term is held to be illegal or unenforceable, the legality or enforceability of the remaining terms shall not be affected or impaired.

Except as prohibited by laws or otherwise promised by Xiaomi, the after-sales services shall be limited to the country or region of the original purchase.
Products which were not duly imported and/or were not duly manufactured by Xiaomi and/or were not duly acquired from Xiaomi or a Xiaomi's official seller are not covered by the present warranties. As per applicable law you may benefit from warranties from the non-official retailer who sold the product. Therefore, Xiaomi invites you to contact the retailer from whom you purchased the product.
The present warranties do not apply in Hong Kong and Taiwan.

❺ IMPLIED WARRANTIES

Except to the extent prohibited by applicable law, all implied warranties (including warranties of merchantability and fitness for a particular purpose) will have a limited duration up to a maximum duration of this limited warranty. Some jurisdictions do not allow limitations on the duration of an implied warranty, so the above limitation will not be applied in these cases.

❻ DAMAGE LIMITATION

Except to the extent prohibited by applicable law, Xiaomi shall not be liable for any damages caused by accidents, indirect, special or consequential damages, including but not limited to loss of profits, revenue or data, damages resulting from any breach of express or implied warranty or condition, or under any other legal theory, even if Xiaomi has been informed of the possibility of such damages. Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of special, indirect, or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

❼ XIAOMI CONTACTS

For customers, please visit the website: https://www.mi.com/global/support/warranty
The contact person for the after-sale service may be any person in Xiaomi's authorized service network, Xiaomi's authorized distributors or the final vendor who sold the products to you. If in doubt please contact the relevant person as Xiaomi may identify.

Technical Specifications

Name	Xiaomi Smart Speaker (IR Control)
Model	L05G
Bluetooth	BT 4.2
Input	12V ⎓ 1A
Wireless	IEEE 802.11a/b/g/n/ac (2.4 GHz/5 GHz) Wi-Fi
Operating Frequency and Radio Frequency Power	
Wi-Fi	2412 MHz–2472 MHz (≤20 dBm), 5150 MHz–5250 MHz (≤23 dBm) 5250 MHz–5350 MHz (≤20 dBm), 5470 MHz–5725 MHz (≤20 dBm)
BT	2402 MHz–2480 MHz (≤10 dBm)
BLE	2402 MHz–2480 MHz (≤10 dBm)

Note: The network standby power consumption is 2.0 W, if all wired network ports are connected and all wireless network ports are activated.

This device is restricted to indoor use only when operating in 5150-5350MHz frequency range in following countries:

AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK	EE	FI
FR	DE	EL	HU	IE	IT	LV	LT	LU
MT	NL	PL	PT	RO	SK	SI	ES	SE
UK(NI)		IS	LI	NO	CH	TR		

Google Assistant

With Xiaomi Smart Speaker (IR Control), you can easily talk to Google and enjoy music at home just with your voice. You can play your favorite music, control volume and find information about the song that you are listening to, hands-free. You can also plan your day, set alarms and control smart devices around your home -- just say “Ok Google” to get started.

Chromecast built-in™

With Chromecast built into your speakers, your phone becomes your remote. Simply tap the Cast button from apps you already know and love to stream music from your phone, tablet or laptop to your speakers.

Certifications:

Hereby, Xiaomi Communications Co., Ltd declares that the radio equipment type L05G is in compliance with Directive 2014/53/EU, Directive 2011/65/EU and Directive 2009/125/EC. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

Caution:

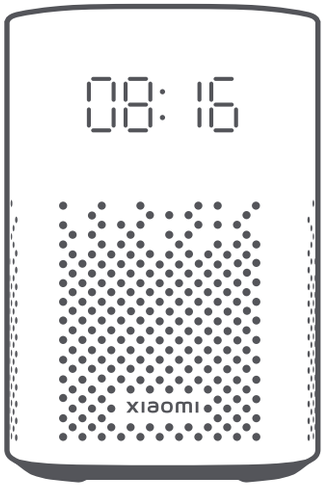
The product can be used within all European Union countries.
To comply with CE RF exposure requirements, the device must be installed and operated 20cm (8 inches) or more between the product and all person's body.
The adapter shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

You can find the product specification label at the base of the device.

Google, Android, Google Play, Chromecast built-in and other marks are trademarks of Google LLC.
Google Assistant is not available in certain languages and countries.

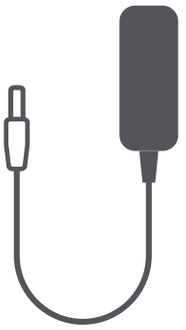
Manufacturer: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Address: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China

Contenu du paquet



Manuel d’utilisation

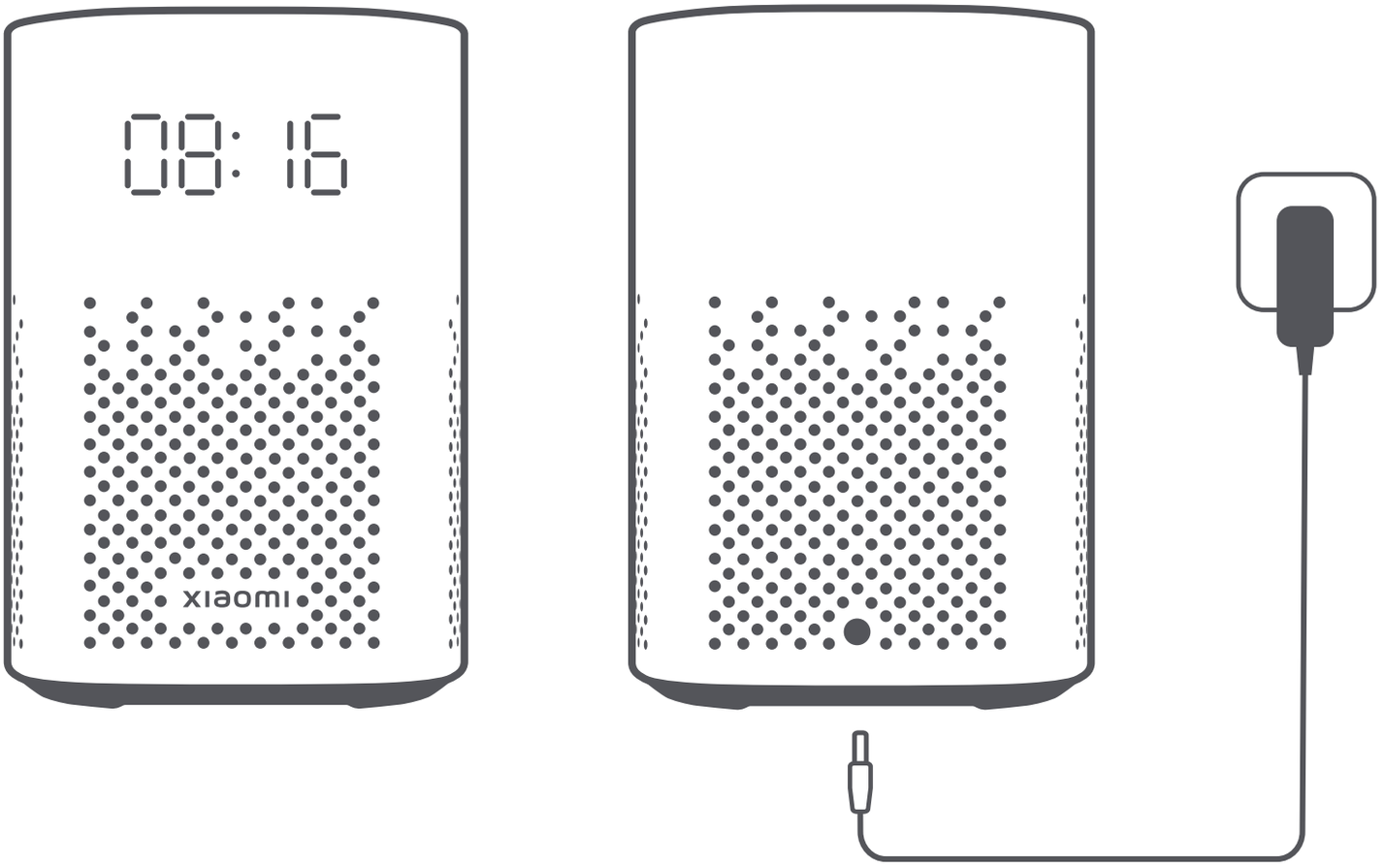
Manuel d’utilisation



Adaptateur secteur

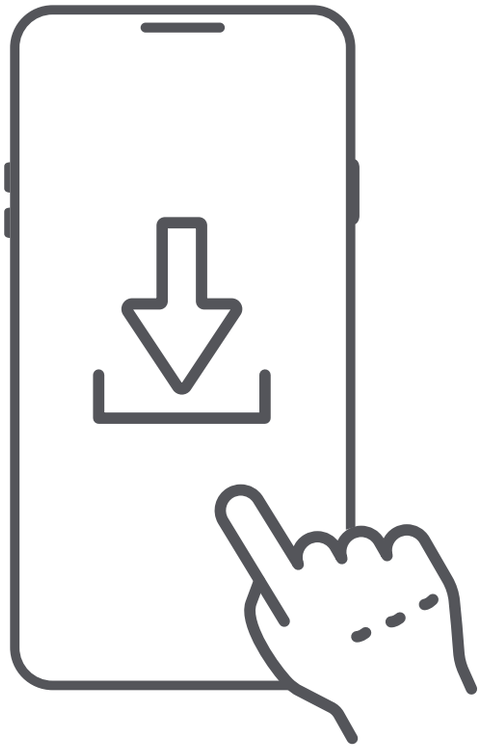
Branchez l'appareil au Produit

Munissez-vous de l'adaptateur d'alimentation fourni avec l'appareil et branchez-le dans le port d'entrée CC, puis prenez l'adaptateur et branchez-le dans la prise murale.



Téléchargez l'application Google Home

Pendant le processus de configuration, tous les réglages sont effectués via l'application Google Home. Vous devez donc télécharger cette application sur votre téléphone ou votre tablette. Sur les appareils iOS, accédez à l'App Store et, sur les appareils Android™, "accédez à Google Play".



Google, Android, Google Play et Chromecast built-in sont des marques de Google LLC.
L'Assistant Google n'est pas disponible dans toutes les langues ni dans tous les pays.
L'App Store est une marque commerciale d'Apple Inc.

Connexion avec l’application Mi Home/Xiaomi Home

Scannez le code QR pour télécharger et installer l’application. Vous serez redirigé vers la page de configuration si l’application est déjà installée. Sinon, recherchez « Mi Home/Xiaomi Home » dans l’App Store pour la télécharger et l’installer.

Ouvrez l’application Mi Home/Xiaomi Home, touchez l’icône « + » en haut à droite et suivez les instructions pour ajouter votre appareil.

* Cette application est appelée l’application Xiaomi Home en Europe (sauf en Russie). Le nom de l’application qui s’affiche sur votre appareil devrait être utilisé comme nom par défaut.

6B128E5F

Remarque : La version de l'application a été mise à jour. Suivez les instructions basées sur la version actuelle de l'application.

Google, Android, Google Play et Chromecast built-in sont des marques de Google LLC.
L'Assistant Google n'est pas disponible dans toutes les langues ni dans tous les pays.
App Store est une marque commerciale d'Apple Inc.

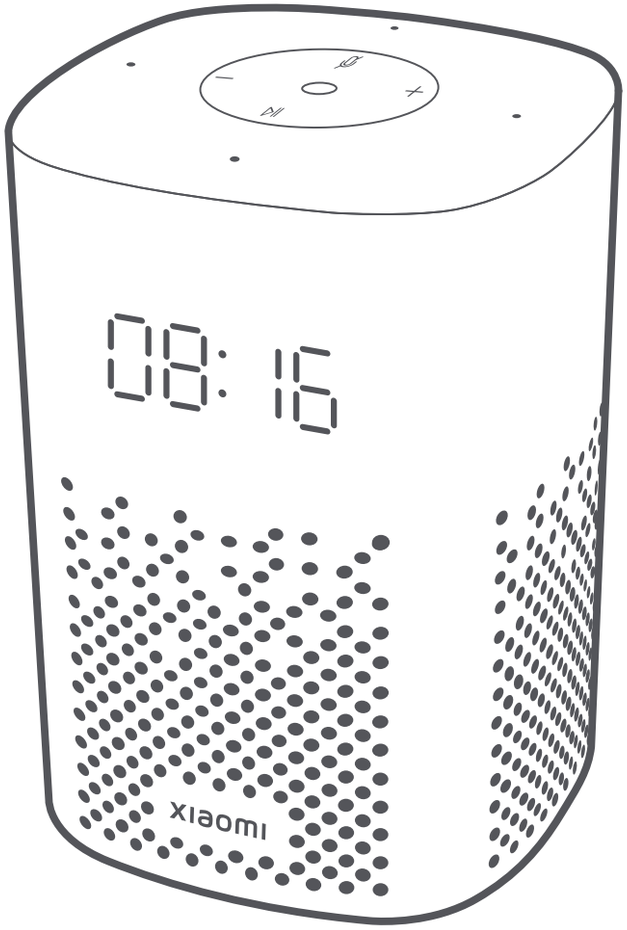
Configuration des appareils infrarouges

Pour ouvrir l'application Mi Home/Xiaomi Home, vérifiez les catégories d'appareils applicables et la marque du produit, puis suivez les étapes à l'écran pour terminer la configuration des appareils infrarouges.

*Les marques et les appareils compatibles avec la télécommande infrarouge (IR) peuvent changer de temps à autre en fonction des circonstances du développement de notre entreprise. Xiaomi ne garantit pas les mises à jour en temps réel du package et du manuel de l'utilisateur, et les fonctions et le contenu peuvent varier.

Parlez à votre appareil

Le Xiaomi Smart Speaker (IR Control) est doté de l'Assistant Google. Il suffit de dire « Hey Google » pour commencer, effectuer davantage de tâches à la maison, en gardant les mains libres



Utilisation de la commande vocale ou de l'application pour se connecter au Bluetooth.

Vous pouvez diffuser la musique stockée sur votre appareil mobile (téléphone ou tablette) ou sur votre ordinateur pour l'écouter sur votre enceinte Xiaomi Smart Speaker (IR Control) à l'aide du Bluetooth. Il peut s'agir de toute musique téléchargée sur iTunes, Audible, Apple Music et de listes de lecture personnelles.

Étape 1. Associez votre appareil mobile à l'enceinte.

• Ouvrez l'application Google Home.
• Tapez sur la vignette de l'appareil que vous souhaitez associer et maintenez votre doigt dessus.
• Tapez sur Paramètres > Audio > Appareils Bluetooth associés > Activer le mode Association.

Étape 2. Connectez votre appareil mobile à l'enceinte.

À l'aide de votre appareil mobile

• Ouvrez les paramètres du Bluetooth sur votre appareil mobile.
• Dans « Appareils disponibles », tapez sur l'enceinte que vous avez associée à votre appareil mobile.

À l'aide de votre voix

• Connexion : dites « Ok Google » ou « Hey Google », puis dites « Connecte-toi » ou «Connecte-toi au Bluetooth »
• Déconnexion : dites « Ok Google » ou « Hey Google », puis dites « Déconnecte-toi » ou « Déconnecte-toi du Bluetooth »

Remarque : Votre appareil mobile restera connecté à votre enceinte jusqu'à ce que vous vous déconnectiez.

Étape 3. Gérez les appareils associés et connectés.

Vérifiez quel appareil mobile est associé à votre appareil.

• Ouvrez l'application Google Home.
• Tapez sur la vignette de votre appareil et maintenez le doigt dessus.
• En haut à droite, tapez sur Paramètres > Audio > Appareils Bluetooth associés.
• Vous trouverez votre appareil mobile et la date à laquelle il a été associé.

Dissociez l'appareil mobile de votre enceinte.

• Ouvrez l'application Google Home.
• Tapez sur la vignette de l'appareil que vous souhaitez dissocier et maintenez votre doigt dessus.
• En haut à droite, tapez sur Paramètres > Audio > Appareils Bluetooth associés.
• Tapez sur l'icône « X » à côté de l'appareil que vous souhaitez dissocier.

Écoutez de la musique et contrôlez votre lecture

Mets de la musique
Monte le volume
Chanson suivante

Planifiez votre journée et obtenez des réponses

Diffuse les informations
Quel temps fera-t-il ce weekend ?
Quelle heure est-il à Londres ?
Qu'y a-t-il dans mon planning aujourd'hui ?

Contrôlez votre maison

Éteins la lumière Règle la température sur 22 degrés
Est-ce que la lumière est allumée dans la cuisine ?

Essayez des activités amusantes

Raconte-moi une anecdote amusante
Que sais-tu faire ?
Trouve mon téléphone

Menez à bien vos tâches

Bonjour
Règle un minuteur sur 15 minutes
Programme une alarme pour 7 heures demain
Rappelle-moi d'acheter du lait ce soir
Annonce le dîner est prêt

Hey Google

Pour en savoir plus sur ce que l'Assistant Google peut faire, rendez-vous sur assistant.google.com

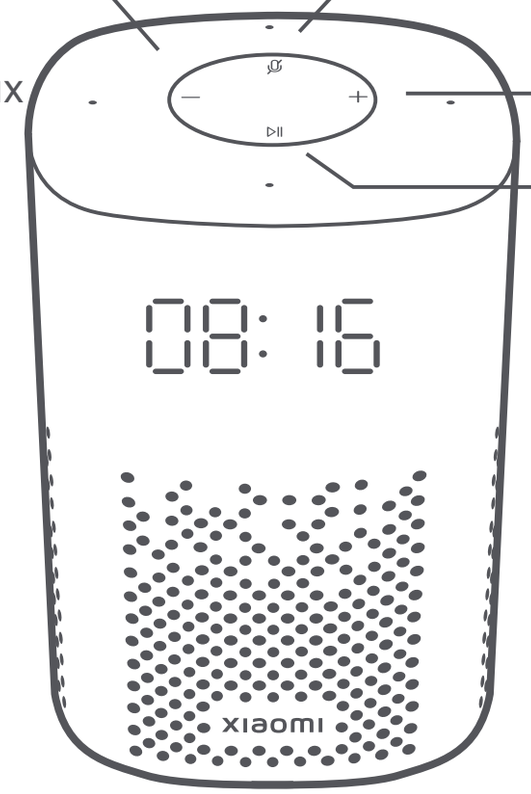
*Le contrôle de certains appareils et de certaines fonctionnalités dans votre maison nécessite un appareil connecté compatible et/ou un appareil Chromecast. Des abonnements sont nécessaires pour accéder à certains contenus.

Instructions relatives aux boutons

Volume -

Micro activé/désactivé : appuyez. L'indicateur à un point s'affiche en couleur orange fixe lorsque le microphone est éteint.

Restauration des réglages d'usine : appuyez simultanément sur les deux boutons de réglage du volume et maintenez-les enfoncés pendant environ 10 secondes.



Volume +

Lecture/Pause : appuyez

Configuration de Mi Home : appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée pendant 5 secondes. Cette action réinitialisera votre appareil dans l'application Mi Home et vous pourrez le configurer comme un nouvel appareil.

Réglez la luminosité de l'horloge numérique : appuyez trois fois, puis appuyez sur les touches de réglage du volume pour effectuer le réglage.

Description du voyant d'état

Écoute	Voyant fixe (blanc)
Traitement en cours, alarme et minuteur	Clignotement lent (blanc)
Délai d'expiration du mot-clé	Clignotement unique (blanc)
Réponse	Clignotement continu (blanc)
Microphone désactivé	Voyant fixe (orange)

GARANTIE

CETTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS SPÉCIFIQUES ET IL EST POSSIBLE DE PROFITER D'AUTRES DROITS OCTROYÉS PAR LES LOIS APPLICABLES DANS VOTRE PAYS, VOTRE RÉGION OU VOTRE DÉPARTEMENT. EN EFFET, DANS CERTAINS PAYS, PROVINCES OU DÉPARTEMENTS, LES DROITS DU CONSOMMATEUR PEUVENT IMPOSER UNE PÉRIODE DE GARANTIE MINIMALE. AUTRES QUE LES LIMITES PERMISES PAR LA LOI, XIAOMI N'EXCLUT PAS, LIMITE NI SUSPEND D'AUTRES DROITS QUE VOUS POUVEZ DÉTENIR. POUR COMPRENDRE PLEINEMENT VOS DROITS, CONSULTEZ LES LOIS APPLICABLES DANS VOTRE PAYS, PROVINCE OU DÉPARTEMENT.

Cette garantie contractuelle s'applique uniquement aux composants matériels des produits Xiaomi (ci-après dénommés « Produit ») tels qu'ils ont été fournis à l'origine et ne s'applique pas aux logiciels ou autres équipements appartenant à Xiaomi ou à des tiers pour lesquels un contrat de licence utilisateur final ou des déclarations ou exclusions de garantie distinctes sont fournis ou destinés à être appliqués.

❶ GARANTIE LIMITÉE DE PRODUIT

XIAOMI garantit que les Produits sont exempts de tout défaut matériel ou de conception dans le cadre d'une utilisation normale en accord avec le mode d'emploi dudit Produit et dans la Durée de garantie.

La durée et les conditions relatives aux garanties légales sont prévues par les lois locales afférentes. Pour plus d'informations sur les avantages de la garantie du consommateur, veuillez consulter le site web officiel de Xiaomi https://www.mi.com/global/support/warranty.

Xiaomi garantit à l'acheteur d'origine que le produit Xiaomi est exempt de tout défaut matériel ou de conception dans le cadre d'une utilisation normale dans la période mentionnée ci-dessus.

Xiaomi ne garantit pas que le fonctionnement du Produit restera ininterrompu et exempt d'erreur.

Xiaomi n'est pas responsable des dommages découlant d'une non-conformité aux instructions liées à l'utilisation du produit.

❷ SOLUTIONS

Si un défaut matériel est rencontré et une réclamation fondée est reçue par Xiaomi pendant la période de garantie, Xiaomi va soit (1) réparer le produit gratuitement, (2) échanger le produit, ou (3) rembourser le produit, frais d'expédition exclus.

❸ COMMENT PROFITER D'UN SERVICE DE GARANTIE

Pour bénéficier du service de garantie, vous devez fournir le Produit à l'adresse spécifiée par Xiaomi, dans son emballage d'origine ou dans un emballage similaire garantissant le même degré de protection. Sauf mesures prohibées par la loi applicable, Xiaomi peut vous demander de présenter des preuves d'achat et/ou de vous conformer aux exigences d'inscription avant de profiter du service de garantie.

❹ EXCLUSIONS ET LIMITATIONS

Sauf stipulation contraire mentionnée par Xiaomi, la présente Garantie limitée s'applique uniquement au Produit fabriqué par ou pour Xiaomi et identifiable par les marques commerciales, le nom commercial ou le logo « Xiaomi » ou « Mi ».

La Garantie limitée ne s'applique pas (a) aux dégâts dus aux catastrophes naturelles, comme la foudre, les tornades, les inondations, les incendies, les tremblements de terre ou autres causes externes (b) aux négligences, (c) à l'utilisation commerciale, (d) aux modifications de tout ou partie du Produit, (e) aux dommages provoqués par une utilisation avec des Produits non-Xiaomi, (f) aux dommages provoqués par un accident, un abus, une mauvaise utilisation (g) aux dommages provoqués par l'utilisation du Produit hors des utilisations autorisées ou prévues décrites par Xiaomi ou avec une tension ou une alimentation électrique inappropriée, ou (h) aux dommages provoqués par une maintenance (mises à niveau ou extensions comprises) réalisée par une personne non représentative de Xiaomi.

Il en va de votre responsabilité de sauvegarder les données, le logiciel ou tout autre matériel que vous pourriez avoir stocké ou préservé sur le Produit. Il est probable que les données, le logiciel ou d'autres matériels de l'équipement soient perdus ou formatés lors d'une maintenance. Xiaomi n'est pas responsable de ce type de dommages ou de pertes.

Aucun revendeur, agent ou employé de Xiaomi n'est autorisé à apporter des modifications, des extensions ou des ajouts à la présente Garantie limitée. Si une disposition est jugée illégale ou inapplicable, la légitimité et l'applicabilité des dispositions restantes ne sauraient être affectées ou impactées.

Sauf mesures prohibées par la loi ou promesse contraire par Xiaomi, les services après-ventes sont limités au pays ou à la région de l'achat initial.

Les produits qui n'ont pas été dûment importés et/ou n'ont pas été dûment fabriqués par Xiaomi et/ou n'ont pas été dûment obtenus chez Xiaomi ou un vendeur officiel de Xiaomi ne sont pas couverts par les présentes garanties. Conformément à la loi applicable, vous pouvez bénéficier des garanties depuis le détaillant non officiel qui vous a vendu le produit. Pour cela, Xiaomi vous invite à contacter le détaillant auprès duquel vous avez acheté le produit.

Les présentes garanties ne s'appliquent pas à Hong Kong et à Taiwan.

❺ GARANTIES IMPLICITES

Sauf mesures prohibées par la loi applicable, toutes les garanties implicites (notamment les garanties de commercialisation et de conformité pour un but spécifique) disposeront d'une durée de garantie limitée allant jusqu'à la durée maximale de la présente garantie limitée. Certaines juridictions n'autorisent pas les limitations de durée d'une garantie implicite. La limitation ci-dessus ne s'applique donc pas à de tels cas.

❻ LIMITATION DES DOMMAGES

Sauf mesures prohibées par la loi applicable, Xiaomi ne devrait être tenue pour responsable pour tous dommages provoqués par des accidents, indirects, spécifiques ou conséquents, notamment les pertes de bénéfices, de chiffre d'affaires ou de données, résultant de toute brèche dans une garantie ou condition expresse ou implicite, ou sous toute théorie légale, même si Xiaomi a été informée de la possibilité de tels dommages. Certaines juridictions n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects, spécifiques ou conséquents. La limitation ci-dessus ne s'applique donc pas à vous.

❼ CONTACTS XIAOMI

Pour les clients, consultez le site Web : https://www.mi.com/global/support/warranty

La personne à contacter pour le service après-vente peut être n'importe quelle personne de service agréé Xiaomi, les distributeurs agréés Xiaomi ou le vendeur final qui vous a vendu le produit. En cas de doute, veuillez contacter la personne concernée que Xiaomi peut identifier.

Spécifications techniques

Nom	Xiaomi Smart Speaker (IR Control)
Modèle	L05G
Bluetooth	BT 4.2
Entrée	12 V ⎓ 1 A
Sans fil	Wi-Fi IEEE 802.11a/b/g/n/ac (2,4 GHz/5 GHz)
Fréquence de fonctionnement et puissance des radiofréquences	
Wi-Fi	2412 MHz–2472 MHz (≤20 dBm), 5150 MHz–5250 MHz (≤23 dBm) 5250 MHz–5350 MHz (≤20 dBm), 5470 MHz–5725 MHz (≤20 dBm)
BT	2402 MHz–2480 MHz (≤10 dBm)
BLE	2402 MHz–2480 MHz (≤10 dBm)

Remarque : La consommation électrique en veille réseau est de 2,0 W lorsque tous les ports réseau filaires sont connectés et tous les ports réseau sans fil sont activés.

Cet appareil est limité à une utilisation en intérieur lorsqu'il fonctionne dans la plage de fréquences comprise entre 5150 et 5350 MHz dans les pays suivants :

AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK	EE	FI
FR	DE	EL	HU	IE	IT	LV	LT	LU
MT	NL	PL	PT	RO	SK	SI	ES	SE
UK (NI)		IS	LI	NO	CH	TR		

L'Assistant Google

Avec votre Xiaomi Smart Speaker (IR Control), vous pouvez facilement parler à Google et écouter de la musique à la maison, simplement avec des commandes vocales. Vous pouvez écouter votre musique préférée, contrôler le volume et trouver des informations sur le morceau que vous écoutez, en mode mains libres. Vous pouvez également planifier votre journée, programmer des alarmes et contrôler les appareils connectés dans toute votre maison. Dites simplement « Hey Google » pour commencer.

Chromecast built-in™

Grâce à Chromecast intégré à votre enceinte, votre téléphone devient votre télécommande. Il vous suffit d'appuyer sur le bouton de diffusion des applications que vous connaissez et aimez déjà pour diffuser de la musique depuis votre téléphone, votre tablette ou votre ordinateur portable vers votre enceinte.

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Certifications :

Par la présente, Xiaomi Communications Co., Ltd. déclare que cet équipement radio de type L05G est conforme à la Directive européenne 2014/53/UE, Directive 2011/65/UE et Directive 2009/125/CE.
L'intégralité de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse suivante :
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Tous les produits portant ce symbole deviennent des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE dans la Directive européenne 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez contribuer à la protection de l'environnement et de la santé humaine en apportant l'équipement usagé à un point de collecte dédié au recyclage des équipements électriques et électroniques, agréé par le gouvernement ou les autorités locales. Le recyclage et la destruction appropriés permettront d'éviter tout impact potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine. Contactez l'installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d'informations concernant l'emplacement ainsi que les conditions d'utilisation de ce type de point de collecte.

Attention

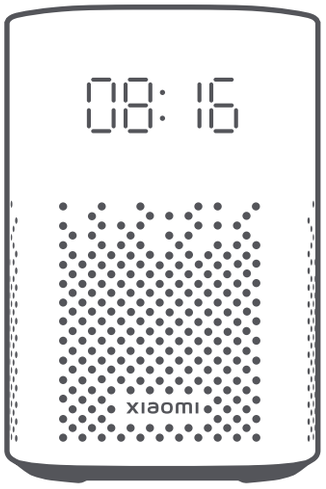
Le produit peut être utilisé dans tous les pays de l'Union européenne.
Pour se conformer aux exigences CE en matière d'exposition aux radiofréquences, l'appareil doit être installé et utilisé en respectant une distance d'au moins 20 cm (8 pouces) entre le produit et le corps de tout individu.
L'adaptateur doit être installé à proximité de l'équipement et être facilement accessible.

L'étiquette de spécification du produit est située à la base de l'appareil.

Google, Android, Google Play et Chromecast built-in sont des marques de Google LLC.
L'Assistant Google n'est pas disponible dans certaines langues et certains pays.

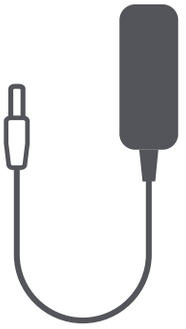
Fabricant : Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adresse : #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China

Verpackungsinhalt



Intelligenter Lautsprecher

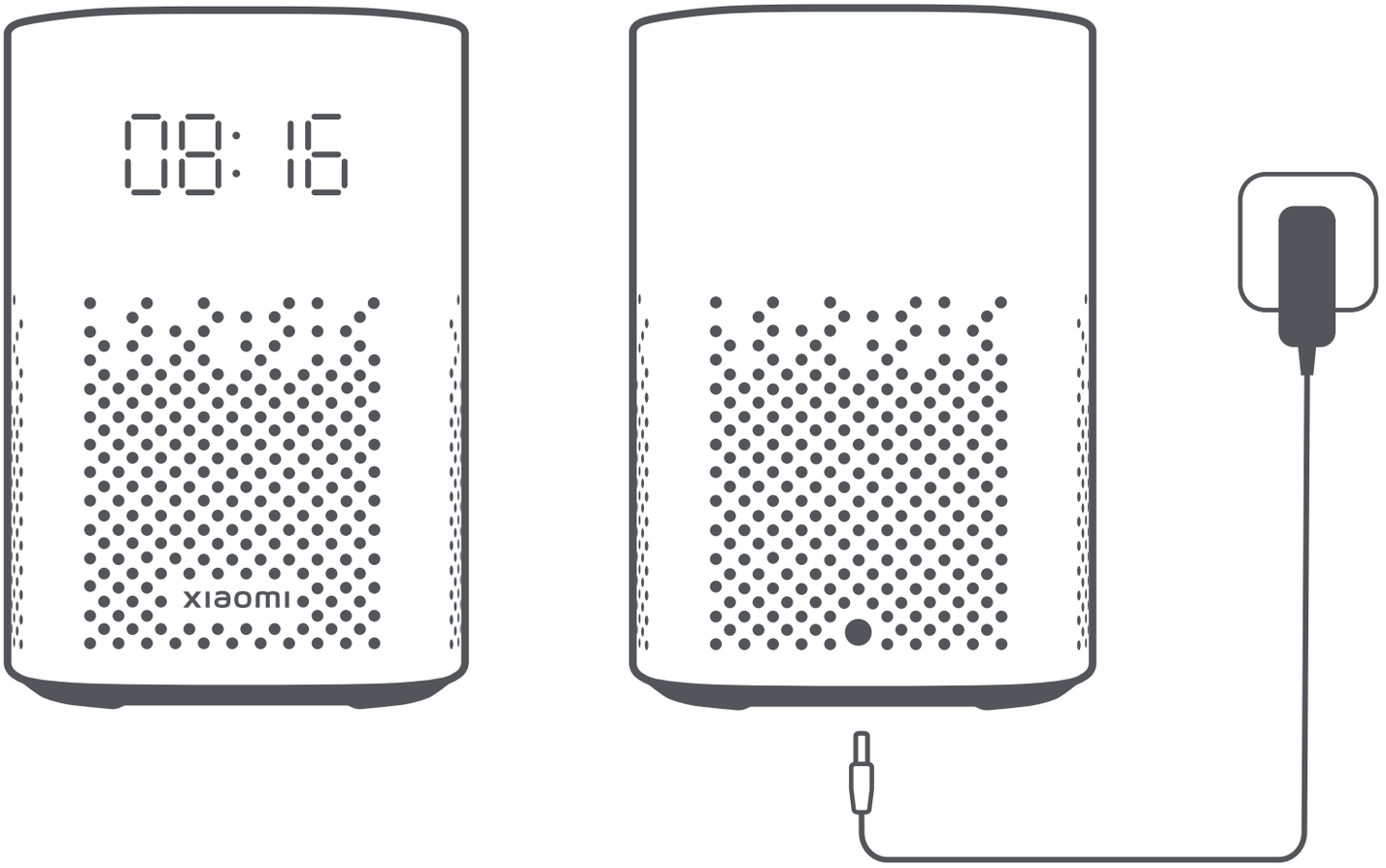
Bedienungsanleitung



Netzteil

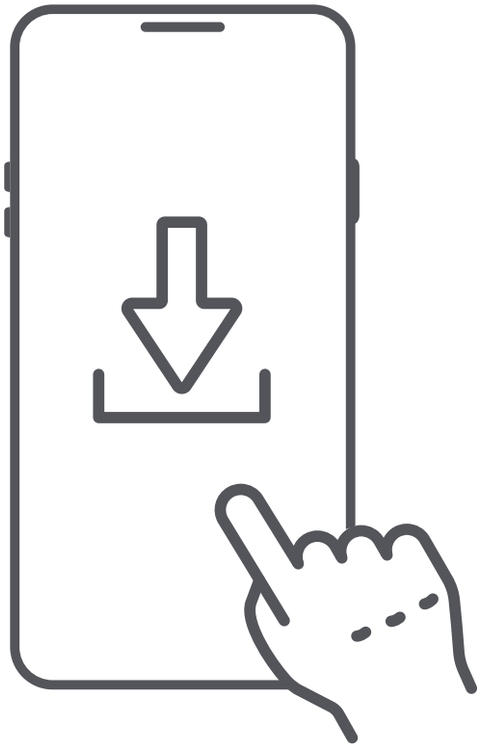
Anschließen des Geräts

Schließe das Netzteil aus dem Lieferumfang an das Gerät und das andere Ende an eine Steckdose an.



Herunterladen der Google Home-App

Während des Einrichtungsprozesses werden sämtliche Einstellungen und Steuerungen über die Google Home-App vorgenommen. Lade die App also zunächst auf dein Smartphone oder Tablet herunter. Unter iOS ist das der App Store, und auf Android™-Geräten ist es bei Google Play.



Google, Android, Google Play und Chromecast built-in sind Marken von Google LLC.
Google Assistant ist nicht in allen Sprachen und Ländern verfügbar.
App Store ist eine Marke von Apple Inc.

Verbinden mit der Mi Home-/Xiaomi Home-App

Scannen Sie den QR-Code, um die App herunterzuladen und zu installieren. Ist die App bereits installiert, werden Sie zur Verbindungseinrichtungs-Seite weitergeleitet. Sie können aber auch im App Store nach „Mi Home/Xiaomi Home“ suchen, um die App herunterzuladen und zu installieren.

Öffnen Sie die Mi Home/Xiaomi Home-App, tippen Sie auf das „+“ oben rechts und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um Ihr Gerät hinzuzufügen.

* In Europa (außer in Russland) wird die App unter dem Namen Xiaomi Home-App geführt. Der auf Ihrem Gerät angezeigte Name der App sollte standardmäßig verwendet werden.

6B128E5F

Hinweis: Die Version der App wurde möglicherweise aktualisiert. Befolgen Sie bitte die Anweisungen zur aktuellen App-Version.

Google, Android, Google Play und Chromecast built-in sind Marken von Google LLC.
Google Assistant ist nicht in allen Sprachen und Ländern verfügbar.
App Store ist eine Marke von Apple Inc.

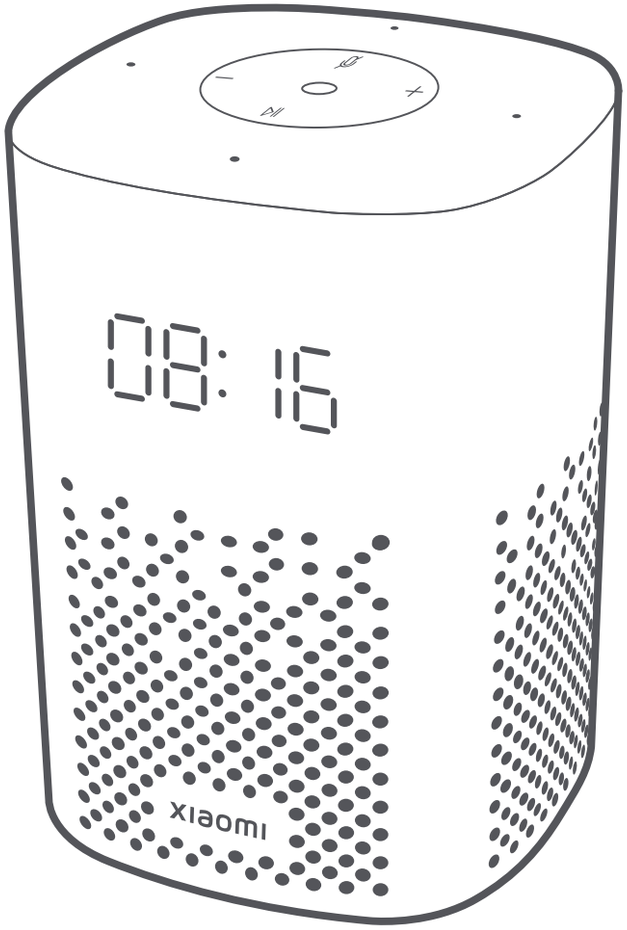
Einrichtung von Infrarotgeräten

Um die Mi Home/Xiaomi Home-App zu öffnen, überprüfe die entsprechenden Gerätekategorien und die Produktmarke, und befolge dann die Schritte auf dem Bildschirm, um die Einrichtung der Infrarotgeräte abzuschließen.

* Die mit der Infrarot-Fernbedienung (IR-Fernbedienung) kompatiblen Marken und Geräte können sich von Zeit zu Zeit, basierend auf den Umständen unserer Unternehmensentwicklung, ändern. Xiaomi garantiert keine Echtzeit-Updates des Pakets und der Bedienungsanleitung, und die tatsächlichen Funktionen und Inhalte können variieren.

Sprechen mit dem Gerät

Der Xiaomi Smart Speaker (IR Control) verfügt über Google Assistant. Sag einfach „Hey Google“, um loszulegen und zuhause freihändig mehr zu erledigen.



Verwenden von Sprachbefehlen oder Apps zum Verbinden von Bluetooth.

Du kannst Musik, die auf Ihrem mobilen Gerät (Telefon oder Tablet) oder Computer gespeichert ist, über Bluetooth auf deinem Xiaomi Smart Speaker (IR Control) abspielen. Dazu gehört Musik, die von iTunes, Audible, Apple Music und persönlichen Wiedergabelisten heruntergeladen wurde.

Schritt 1: Mobilgerät mit Lautsprecher koppeln.

• Öffne die Google Home App.
• Halte die Kachel des Geräts gedrückt, das du koppeln möchtest.
• Tippe auf Einstellungen > Audio > Gekoppelte Bluetooth-Geräte > Kopplungsmodus aktivieren.

Schritt 2: Mobilgerät mit Lautsprecher verbinden.

Über dein Mobilgerät

• Öffne auf deinem Mobilgerät die Bluetooth-Einstellungen.
• Tippe unter „Verfügbare Geräte“ auf den Lautsprecher, den du mit deinem Mobilgerät gekoppelt hast.

Per Sprachbefehl

• Verbinden: Sage „Ok Google“ oder „Hey Google“ und sage „Stell eine Verbindung her“ oder „Stell eine Bluetooth-Verbindung her“.
• Trennen: Sage „Ok Google“ oder „Hey Google“ und sage „Trenn die Verbindung“ oder „Trenn die Bluetooth-Verbindung“.

Hinweis: Dein Mobilgerät bleibt so lange mit deinem Lautsprecher verbunden, bis du die Verbindung trennst.

Schritt 3: Gekoppelte und verbundene Geräte verwalten.

Prüfen, welches Mobilgerät mit deinem Lautsprecher gekoppelt ist.

• Öffne die Google Home App.
• Halte die Kachel deines Geräts gedrückt.
• Tippe rechts oben auf die Einstellungen > Audio > Gekoppelte Bluetooth-Geräte.
• Dein Mobilgerät und das Datum der Kopplung werden angezeigt.

Mobilgerät und Lautsprecher entkoppeln.

• Öffne die Google Home App .
• Halte die Kachel des Geräts gedrückt, das du entkoppeln möchtest.
• Tippe rechts oben auf die Einstellungen > Audio > Gekoppelte Bluetooth-Geräte.
• Tippen Sie neben dem Gerät, das Sie entkoppeln möchten, auf das „X“ zum Entkoppeln.

Gib Musik wieder und steuere die Musikwiedergabe

Spiel Musik ab
Dreh die Lautstärke auf
Nächster Song

Plane deinen Tag und erhalte Antworten

Spiel die neuesten Nachrichten ab
Wie ist das Wetter dieses Wochenende?
Wie spät ist es in London?
Was steht heute an
Welche Termine stehen heute an?

Steuere dein Zuhause

Schalte das Licht ein
Stell den Thermostat auf 22 Grad
Ist das Licht in Daniels Schlafzimmer an?

Probiere witzige Dinge aus

Überrasch mich
Was kannst du für mich tun?
Such mein Smartphone

Erledige Dinge

Guten Morgen
Stell den Timer auf 15 Minuten
Stell einen Wecker für morgen um 7 Uhr
Erinnere mich daran, heute Abend Milch zu kaufen
Nachricht an alle: „Es ist Zeit fürs Abendessen“

Hey Google

Weitere Informationen zu Google Assistant findest du unter assistant.google.com

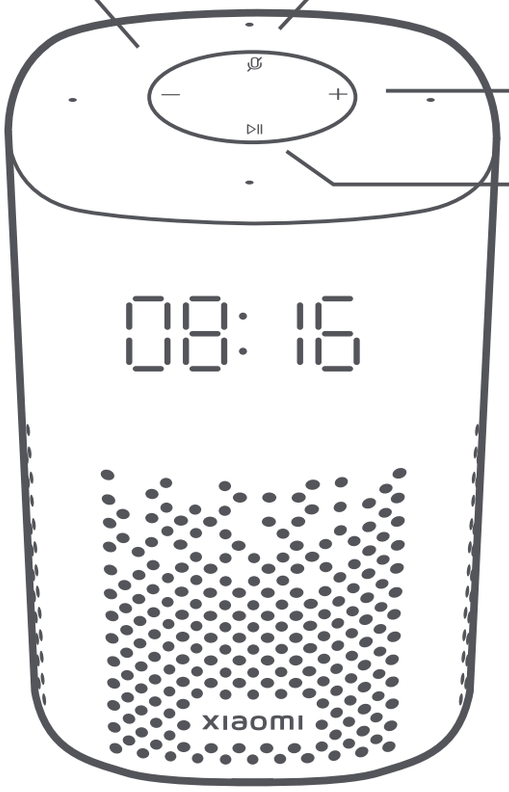
* Die Steuerung bestimmter Geräte und Funktionen in deinem Zuhause erfordert ein kompatibles Smart-Gerät und/oder Chromecast-Gerät. Für den Zugriff auf einige Inhalte sind Abonnements erforderlich.

Tastenanleitung

Leiser

Mikrofon ein/aus: Drücken. Die Ein-Punkt-Anzeige leuchtet durchgehend orange, wenn das Mikrofon ausgeschaltet ist.

Auf Werkseinstellungen zurücksetzen: Halte beide Lautstärketasten zusammen etwa 10 Sekunden lang gedrückt.



Lauter

Wiedergabe/Pause: Drücken

Mi Home/Xiaomi Home-Einrichtung:
5 Sekunden lang gedrückt halten. Durch diese Aktion wird dein Gerät in der Mi Home/Xiaomi Home-App zurückgesetzt und kann neu eingerichtet werden.

Helligkeit der Digitaluhr anpassen: Drücke drei Mal und drücke dann +/- zum Einstellen der Lautstärke.

Beschreibung des Anzeigelichts

Hören	leuchtet durchgehend (weiß)
Gedanken, Alarm und Timer	pulsiert langsam (weiß)
Hotword-Zeitüberschreitung	blinkt einmal (weiß)
Reagieren	pulsiert durchgehend (weiß)
Mikrofon deaktiviert	leuchtet durchgehend (orange)

GARANTIEERKLÄRUNG

DIESE GARANTIE GIBT IHNEN BESTIMMTE RECHTE UND MÖGLICHERWEISE VERFÜGEN SIE AUFGRUND DER GESETZE IHRES LANDES, IHRER PROVINZ ODER IHRES BUNDESLANDES ÜBER WEITERE RECHTE. IN EINIGEN LÄNDERN, PROVINZEN ODER BUNDESLÄNDERN SCHREIBT DAS VERBRAUCHERRECHT EINE MINDESTGARANTIEZEIT VOR. XIAOMI SCHLIESST IHRE WEITEREN RECHTE NICHT AUS, SCHRÄNKT SIE NICHT EIN UND SETZT SIE NICHT AUS, SOFERN DIES NICHT GESETZLICH ZULÄSSIG IST. UMFASSENDE INFORMATIONEN ZU IHREN RECHTEN FINDEN SIE IN DEN GESETZEN IHRES LANDES, IHRER PROVINZ ODER IHRES BUNDESLANDES.

Diese vertragliche Garantie gilt nur für die Hardwarekomponenten des Xiaomi-Produkts (im Folgenden das „Produkt“) im ursprünglich gelieferten Zustand und nicht für So ware oder andere Geräte, die Eigentum von Xiaomi oder Dri en sind, für die eine Endbenutzer-Lizenzvereinbarung oder separate Garantie-/Gewährleistungserklärungen oder -ausschlüsse bereitgestellt werden oder vorgesehen sind.

❶ EINGESCHRÄNKTE PRODUKTGARANTIE

Xiaomi garantiert Ihnen, dass Ihr Xiaomi-Produkt während der Garantiezeit bei normalem Gebrauch frei und bei Gebrauch in Übereinstimmung mit den Anweisungen des betreffenden Benutzerhandbuchs frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist.

Die gesetzlichen Gewährleistungsfristen und -bestimmungen ergeben sich aus den jeweiligen lokalen Gesetzen. Weitere Informationen zu den Garantieleistungen für Verbraucher finden Sie auf der Website von Xiaomi unter https://www.mi.com/global/support/warranty.

Xiaomi garantiert Ihnen als Erstkäufer, dass das Xiaomi-Produkt während des oben genannten Zeitraums bei normalem Gebrauch frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist.

Xiaomi garantiert nicht, dass das Produkt unterbrechungsfrei oder fehlerfrei funktioniert.

Xiaomi haftet nicht für Schäden, die aus der Nichteinhaltung der Anweisungen zur Verwendung des Produkts resultieren.

❷ RECHTSMITTEL

Wenn ein Hardwarefehler festgestellt wird und Xiaomi eine gültige Reklamation innerhalb der Garantiezeit erhält, wird Xiaomi entweder (1) das Produkt unter Verwendung neuer oder überholter Ersatzteile kostenlos reparieren, (2) das Produkt ersetzen oder (3) den Kaufpreis des Produkts zurückerstatten, wobei mögliche Versandkosten ausgeschlossen werden.

❸ NUTZUNG DES GARANTIESERVICES

Um Garantieleistungen in Anspruch nehmen zu können, müssen Sie das Produkt in der Originalverpackung oder einer ähnlichen Verpackung, die das Produkt im gleichen Maße schützt, an die von Xiaomi angegebene Adresse senden. Wenn dies nicht durch anwendbares Recht untersagt ist, kann Xiaomi vor der Erbringung von Garantieleistungen die Vorlage von Kaufnachweise(n) und / oder eine Registrierung von Ihnen verlangen.

❹ AUSSCHLÜSSE UND EINSCHRÄNKUNGEN

Soweit nicht anders durch Xiaomi bestimmt, gilt diese eingeschränkte Garantie ausschließlich für das von oder für Xiaomi hergestellte Produkt, das durch das die Marken oder Handelsnamen oder das „Xiaomi"- bzw. „Mi"-Logo identifiziert werden kann.

Die Garantie beinhaltet keine (a) Schäden durch Naturereignisse oder höhere Gewalt, z. B. Blitzeinschläge, Tornados, Überschwemmungen, Feuer, Erdbeben oder andere äußere Ursachen; (b) Schäden durch Fahrlässigkeit; (c) Schäden durch kommerzielle Nutzung; (d) Schäden durch Änderungen oder Modifikationen an einem Teil des Produkts; (e) Schäden, die durch die gemeinsame Verwendung mit Produkten anderer Hersteller verursacht werden; (f) Schäden, die durch Unfall, Missbrauch oder Zweckentfremdung verursacht werden; (g) Schäden, die durch den Betrieb des Produkts im Widerspruch zur von Xiaomi beschriebenen zulässigen oder beabsichtigten Verwendung oder durch unzulässige Spannungs- oder Stromversorgung verursacht werden; (h) Schäden, die durch Serviceleistungen (einschließlich Upgrades und Erweiterungen) von Personen verursacht werden, die dafür nicht von Xiaomi autorisiert wurden.

Es liegt in Ihrer Verantwortung, Daten, Software oder andere Materialien, die Sie auf dem Produkt gespeichert haben, zu sichern. Es ist wahrscheinlich, dass Daten, Software oder andere Materialien bei Inanspruchnahme des Garantieservices verloren gehen oder Geräte neu formatiert werden und Xiaomi übernimmt keine Haftung für solche Schäden oder Verluste.

Wiederverkäufer, Agenten oder Mitarbeiter von Xiaomi sind nicht berechtigt, Änderungen, Erweiterungen oder Ergänzungen hinsichtlich dieser eingeschränkten Garantie vorzunehmen.

Sollte eine Bestimmung rechtswidrig oder nicht durchsetzbar sein, wird die Rechtmäßigkeit oder Durchsetzbarkeit der übrigen Bestimmungen davon nicht berührt oder beeinträchtigt.

Sofern dies nicht gesetzlich verboten oder anderweitig von Xiaomi versprochen wurde, ist der Kundendienst auf das Land oder die Region des ursprünglichen Kaufs beschränkt.

Produkte, die nicht ordnungsgemäß eingeführt wurden und/oder nicht ordnungsgemäß von Xiaomi hergestellt wurden und/oder nicht ordnungsgemäß von Xiaomi oder einem offiziellen Händler von Xiaomi erworben wurden, fallen nicht unter diese Garantie. Gemäß geltendem Recht können Garantieforderungen gegen Einzelhändler geltend gemacht werden, die das Produkt trotz Ermangelung gegenseitiger Vertriebsvereinbarungen in Umlauf gebracht haben. In solchen Fällen ermutigt Sie Xiaomi, den Händler zu kontaktieren, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

Diese Garantieerklärung ist nicht auf Hong Kong und Taiwan anwendbar.

❺ STILLSCHWEIGENDE GARANTIEN

Soweit durch geltendes Recht zulässig, sind alle stillschweigend begründeten Garantien (einschließlich der Garantie der Gebrauchstauglichkeit oder der Eignung für einen bestimmten Zweck) zeitlich beschränkt und gelten maximal für die Dauer dieser eingeschränkten Garantie. In einigen Ländern ist die Beschränkung der Dauer stillschweigender Garantien nicht zulässig, sodass die o. g. Beschränkung auf Sie nicht zutrifft, wenn Sie Verbraucher in einem dieser Länder sind.

❻ SCHADENSBESCHRÄNKUNG

Soweit durch geltendes Recht zulässig, haftet Xiaomi nicht für zufällige oder indirekte Schäden,

Neben- oder Folgeschäden oder besondere Schadensfolgen einschließlich, aber nicht beschränkt auf, entgangenen Gewinnen oder Einnahmen sowie Datenverluste und Schäden, die aus einer Verletzung einer ausdrücklichen oder stillschweigenden Garantie- oder anderweitigen Bedingung oder aus einer anderen rechtlichen Grundlage resultieren, selbst wenn Xiaomi auf die Möglichkeit solcher Schäden hingewiesen wurde. In einigen Ländern sind Ausschluss oder Beschränkung der Haftung für indirekte oder Folgeschäden sowie besondere Schadensfolgen nicht zulässig, sodass die o. g. Beschränkung auf Sie evtl. nicht zutrifft.

❼ KONTAKT XIAOMI

Kontaktinformationen finden Sie auf unserer Website: https://www.mi.com/global/support/warranty

Der Kundendienst kann durch jede Person im autorisierten Servicenetz von Xiaomi erbracht werden, durch die autorisierten Händler von Xiaomi oder durch den Endverkäufer, der die Produkte an Sie verkauft hat. Bei Fragen Sie sich bitte an die entsprechende von Xiaomi angegebene Person.

Technische Daten

Bezeichnung	Xiaomi Smart Speaker (IR Control)
Modell	L05G
Bluetooth	BT 4.2
Eingang	12 V ⎓ 1 A
WLAN	IEEE 802.11a/b/g/n/ac (2,4 GHz/5 GHz)
Betriebsfrequenz und Funkfrequenzleistung	
WLAN	2412 MHz–2472 MHz (≤20 dBm), 5150 MHz–5250 MHz (≤23 dBm) 5250 MHz–5350 MHz (≤20 dBm), 5470 MHz–5725 MHz (≤20 dBm)
BT	2402 MHz–2480 MHz (≤10 dBm)
BLE	2402 Mhz–2480 MHz (≤10 dBm)

Hinweis: Der Stromverbrauch im Netzwerk-Ruhezustand beträgt 2,0 W, wenn alle kabelgebundenen Netzwerkanschlüsse verbunden und alle drahtlosen Netzwerkanschlüsse aktiviert sind.

Dieses Gerät darf nur in folgenden Ländern in Innenräumen verwendet werden, wenn es im Frequenzbereich von 5150 bis 5350 MHz betrieben wird:

AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK	EE	FI
FR	DE	EL	HU	IE	IT	LV	LT	LU
MT	NL	PL	PT	RO	SK	SI	ES	SE
UK (NI)		IS	LI	NO	CH	TR		

Google Assistant

Mit dem Xiaomi Smart Speaker (IR Control) kannst du kinderleicht mit Google sprechen und zuhause einfach deine Musik über Sprachbefehle steuern. Du kannst freihändig deine Lieblingsmusik wiedergeben, die Lautstärke einstellen und Informationen zum Song abrufen, den du gerade anhörst. Du kannst auch deinen Tag planen, Alarme einstellen und Smart-Geräte in deinem Zuhause steuern – du musst dafür nur „Hey Google“ sagen.

Chromecast built-in™

Da in den Lautsprechern Chromecast integriert ist, wird dein Smartphone zur Fernbedienung. Tippe in deinen Lieblings-Apps einfach auf die Cast-Schaltfläche, um Musik von deinem Smartphone, Tablet oder Laptop an deine Lautsprecher zu streamen.

Zertifizierungen:

CE

Hiermit bestätigt Xiaomi Communications Co., Ltd., dass das Funkgerät des Typs L05G mit der Verordnung 2014/53/EU, der Verordnung 2011/65/EU und der Verordnung 2009/125/EC in Einklang steht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Das Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass das Produkt einer getrennten Erfassung für elektrische und elektronische Geräte zugeführt werden muss und nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Bitte entnehmen Sie Batterien und Lampen, die nicht vom Gerät umschlossen sind, vor der Abgabe aus dem Gerät und entsorgen diese über die offiziellen Sammelstellen für Batterien und Lampen.

Beim Kauf eines neuen Elektrogerätes können Sie beim Vertreiber ein gleichartiges Altgerät unentgeltlich zurückgeben. Elektrogeräte mit einer Kantenlänge von maximal 25 cm können unentgeltlich bei Vertreibern von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² sowie größeren Supermärkten abgegeben werden, ohne dass ein Neugerät erworben werden muss. Größere Elektrogeräte können kostenlos bei kommunalen Wertstoffhöfen abgegeben werden. Durch die korrekte Entsorgung tragen Sie dazu bei, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die durch unsachgemäße Erfassung und Behandlung von Elektroaltgeräten entstehen können.

Bitte löschen Sie sämtliche personenbezogenen Daten auf dem Gerät, bevor Sie es entsorgen.

Für weitere Informationen kontaktieren sie bitte Ihre Kommunalverwaltung, Ihren örtlichen Abfallentsorger oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

Vorsicht:

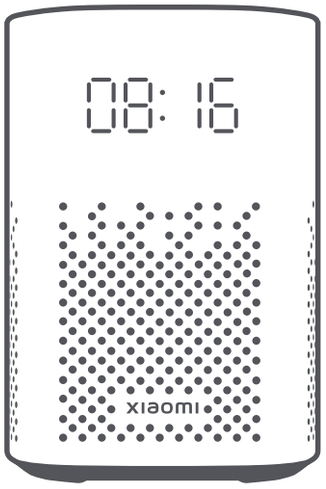
Das Produkt kann in allen Ländern der Europäischen Union verwendet werden.
Um die CE-HF-Belastungsanforderungen zu erfüllen, muss das Gerät mit einem Abstand von mindestens 20 cm zwischen dem Produkt und dem gesamten Körper installiert und betrieben werden.
Das Netzteil muss in der Nähe des Geräts installiert werden und leicht zugänglich sein.

Den Aufkleber mit den Produktspezifikationen findest du unten auf dem Gerät.

Google, Android, Google Play und Chromecast built-in sind Marken von Google LLC.
Google Assistant ist in bestimmten Sprachen und Ländern nicht verfügbar.

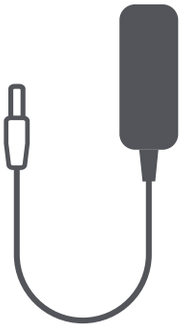
Hersteller: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adresse: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China

Contenuto della confezione



Altoparlante intelligente

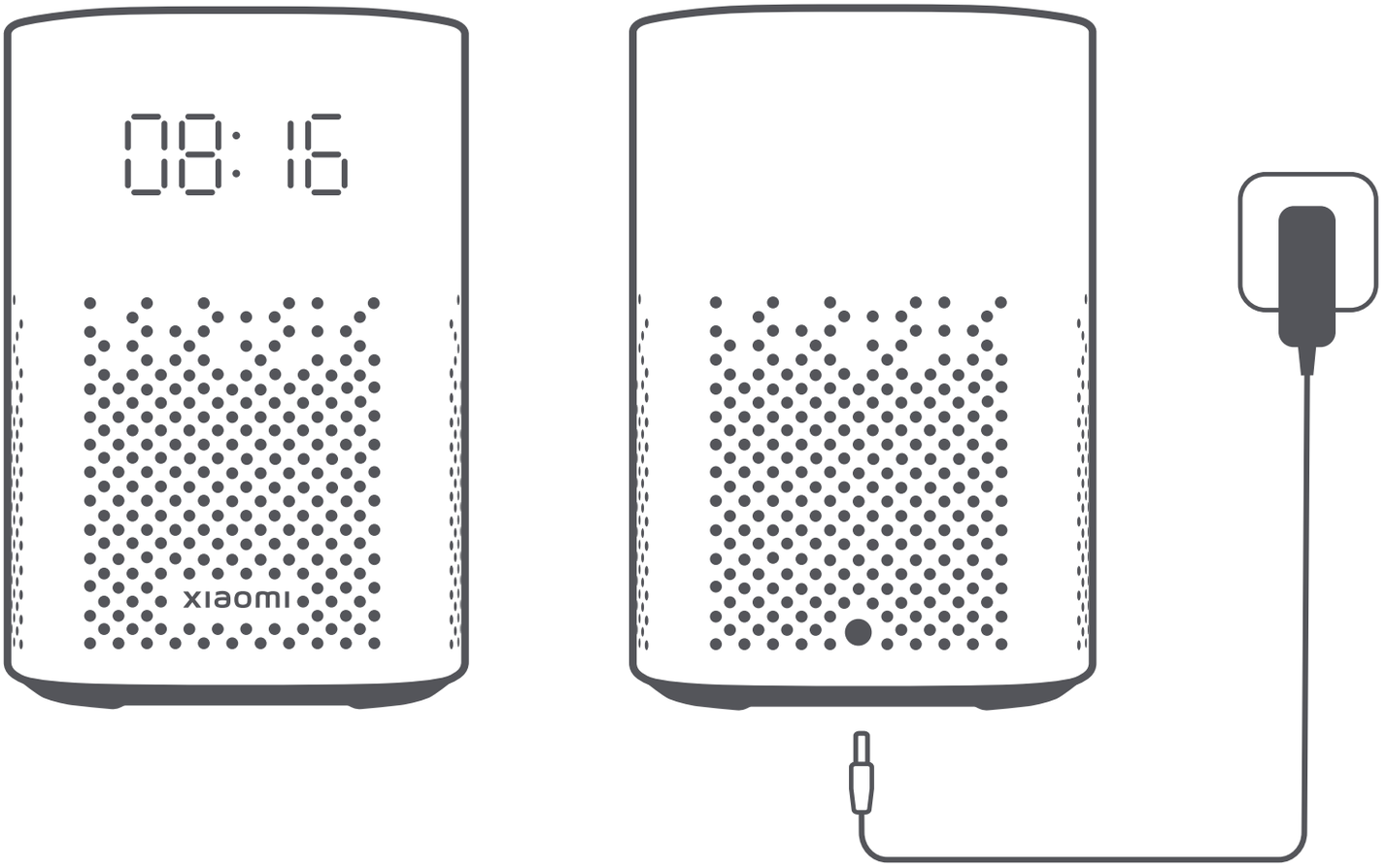
Manuale utente



Alimentatore

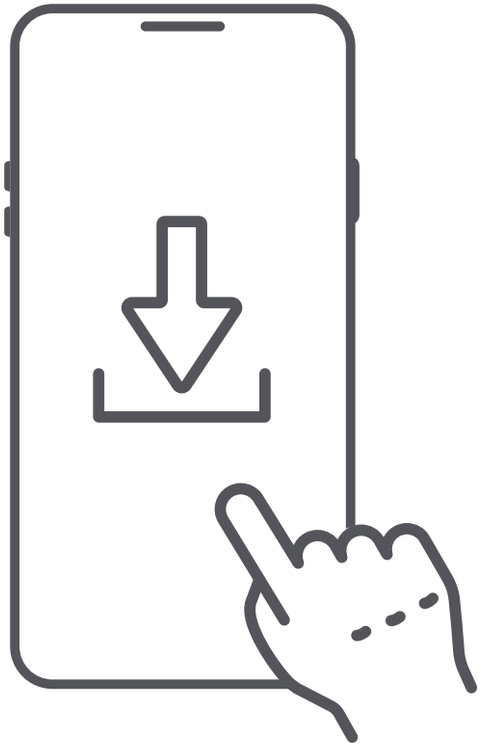
Collega il dispositivo

Prendi l'adattatore di alimentazione fornito con il dispositivo e collegalo alla porta di ingresso CC, quindi collega l'adattatore alla presa a muro.



Scarica l'app Google Home

L'app Google Home deve essere scaricata sul tuo telefono o tablet poiché viene utilizzata durante il processo di configurazione per selezionare le impostazioni ed eseguire i controlli desiderati. Su iOS è l'App Store, e sui dispositivi Android™ è su Google Play.



Google, Android, Google Play e Chromecast built-in sono marchi di Google LLC.
L'Assistente Google non è disponibile in tutte le lingue e tutti i Paesi.
App Store è un marchio di Apple Inc.

Connessione con l’app Mi Home/Xiaomi Home

Eseguire la scansione del codice QR per scaricare e installare l’app. Se l’app è già installata, si verrà indirizzati alla pagina di configurazione della connessione. In alternativa, cercare l’app "Mi Home/Xiaomi Home" nell’App Store per scaricarla e installarla.

Aprire l’app Mi Home/Xiaomi Home, toccare il simbolo "+" nell’angolo in alto a destra e seguire le istruzioni fornite per aggiungere il dispositivo.

* In Europa, eccetto che in Russia, l’app si chiama Xiaomi Home. Si consiglia di tenere per impostazione predefinita il nome dell’app visualizzato sul dispositivo.

6B128E5F

Nota: poiché la versione dell’app potrebbe essere stata aggiornata, seguire le istruzioni della versione dell’app corrente.

Google, Android, Google Play e Chromecast built-in sono marchi di Google LLC.
L'Assistente Google non è disponibile in tutte le lingue e tutti i Paesi.
App Store è un marchio di Apple Inc.

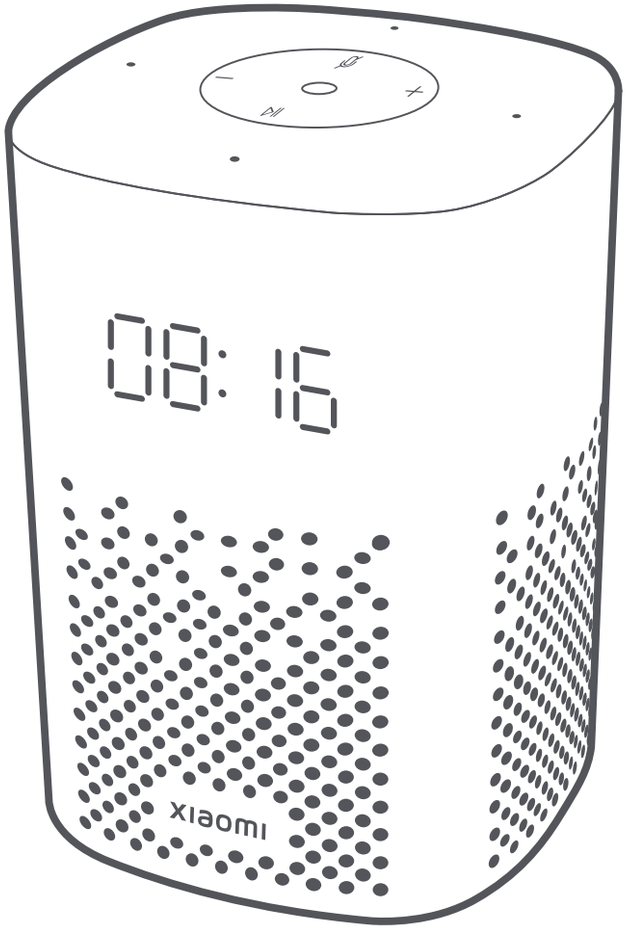
Configurazione dei dispositivi a infrarossi

Per aprire l'app Mi Home/Xiaomi Home, controlla le categorie di dispositivi e la marca del prodotto applicabili, quindi segui i passaggi visualizzati sullo schermo per completare la configurazione dei dispositivi a infrarossi.

* I marchi e i dispositivi compatibili con il telecomando a infrarossi (IR) possono cambiare di volta in volta in base alle circostanze dello sviluppo del settore aziendale. Xiaomi non garantisce aggiornamenti in tempo reale del pacchetto e del manuale d'uso. Le funzioni e i contenuti effettivi possono variare.

Parla al tuo dispositivo

Xiaomi Smart Speaker (IR Control) dispone di l'Assistente Google. Basta dire "Hey Google" per iniziare e fare di più a casa senza utilizzare le mani.



Utilizzo del comando vocale o dell'app per connettere il Bluetooth.

Puoi riprodurre la musica memorizzata sul tuo dispositivo mobile (telefono o tablet) o computer sul tuo Xiaomi Smart Speaker (IR Control) tramite Bluetooth. Ciò include la musica scaricata da iTunes, Audible, Apple Music e playlist personali.

Passo 1. Associa il tuo dispositivo mobile e l'altoparlante.

• Apri l'app Google Home.
• Tocca e tieni premuto il riquadro del dispositivo che desideri associare.
• Tocca Impostazioni > Audio > Dispositivi Bluetooth associati > Abilita modalità associazione.

Passo 2. Collega il tuo dispositivo mobile e l'altoparlante.

Utilizzando il tuo dispositivo mobile

• Apri le impostazioni Bluetooth sul tuo dispositivo mobile.
• Nella sezione "Dispositivi disponibili" , tocca l'altoparlante che hai associato al tuo dispositivo mobile.

Usando la tua voce

• Connettere: pronuncia "Ok Google" o "Hey Google" , quindi pronuncia "Connetti" o "Connetti a Bluetooth"
• Disconnettere: pronuncia "Ok Google" o "Hey Google", quindi pronuncia "Disconnetti" o "Disconnetti Bluetooth"

Nota: il tuo dispositivo mobile rimarrà connesso all'altoparlante finché non ti disconnetti.

Passo 3. Gestisci i dispositivi associati e connessi.

Controlla quale dispositivo mobile è associato al tuo dispositivo.

• Apri l'app Google Home.
• Tocca e tieni premuto il riquadro del tuo dispositivo.
• In alto a destra, tocca Impostazioni > Audio > Dispositivi Bluetooth associati.
• Troverai il tuo dispositivo mobile e la data in cui è stato associato.

Dissocia il dispositivo mobile e l'altoparlante.

• Apri l'app Google Home.
• Tocca e tieni premuto il riquadro del dispositivo che desideri dissociare.
• In alto a destra, tocca Impostazioni > Audio > Dispositivi Bluetooth associati.
• Tocca la " X " accanto al dispositivo che desideri dissociare.

Riproduci e controlla la musica

Metti un po' di musica
Alza il volume
Prossimo brano

Pianifica la tua giornata e ottieni risposte

Quali sono le ultime notizie?
Che tempo fa questo fine settimana?
Che ore sono a Londra?
Che cosa ho in agenda oggi?

Controlla la tua casa

Accendi le luci
Imposta la temperatura su 22 gradi
C'è la luce accesa in cucina?

Trova cose divertenti

Dimmi qualcosa di divertente
Cosa sai fare?
Trova il mio telefono

Completa le tue attività

Buongiorno
Metti un timer da 15 minuti
Metti una sveglia per domani alle 07:00
Ricordami di comprare il latte stasera
Trasmetti, è ora di cena

Hey Google

Per ulteriori informazioni su Google Assistant, visitare il sito Web assistant.google.com

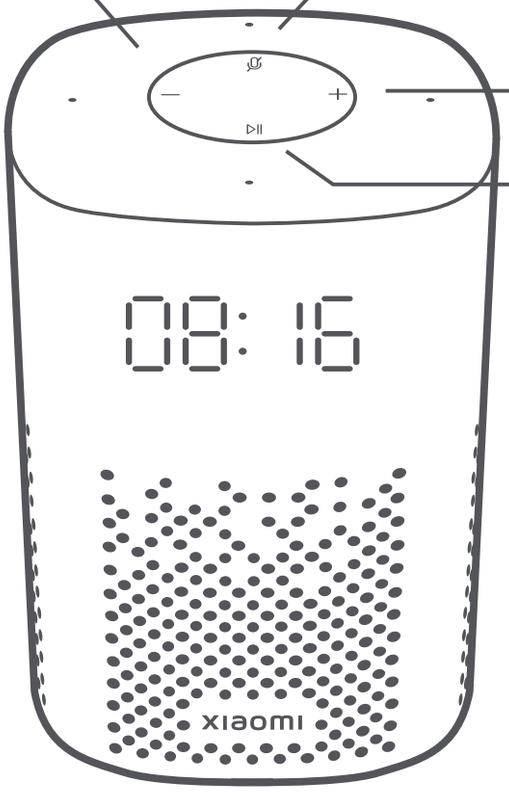
*Il controllo di alcuni dispositivi e funzioni in casa richiede un dispositivo intelligente e/o Chromecast compatibile. Per accedere ad alcuni contenuti, è richiesto l'abbonamento.

Istruzioni pulsante

Volume giù

Attivazione/Disattivazione microfono: un clic. L'indicatore a un punto diventa arancione fisso quando il microfono è spento.

Ripristino di fabbrica: tieni premuti contemporaneamente entrambi i pulsanti del volume per circa 10 secondi.



Volume su

Play/Pausa: un clic.

Configurazione Mi Home/Xiaomi Home: tieni premuto per 5 secondi. Questa azione reimposta il dispositivo nell'app Mi Home/Xiaomi Home e puoi impostarlo come nuovo.

Regola la luminosità dell'orologio digitale: tre clic, quindi premi il pulsante del volume su/giù per regolare.

Descrizione della spia luminosa

Ascolto	Luce fissa (bianca)
Pensiero, sveglia e timer	Luce lampeggiante lenta (bianca)
Timeout hotword	Luce lampeggiante rapida (bianca)
In risposta	Luce lampeggiante continua (bianca)
Microfono disattivato	Luce fissa (arancione)

AVVISO SULLA GARANZIA

LA PRESENTE GARANZIA RICONOSCE AL CLIENTE DIRITTI LEGALI SPECIFICI E IL CLIENTE POTREBBE AVERE ALTRI DIRITTI PREVISTI DA LEGGI DEL PROPRIO PAESE, PROVINCIA O STATO. IN ALCUNI PAESI, PROVINCE O STATI, LA LEGGE PER LA TUTELA DEI CONSUMATORI PUÒ IMPORRE UN PERIODO MINIMO DI GARANZIA. ECCETTO NEI CASI CONSENTITI DALLA LEGGE, XIAOMI NON ESCLUDE, LIMITA O REVOCA ALTRI DIRITTI CHE L'UTENTE PUÒ AVERE. PER UNA COMPRENSIONE COMPLETA DEI PROPRI DIRITTI, INVITIAMO GLI UTENTI A CONSULTARE LE LEGGI DEL PROPRIO PAESE, PROVINCIA O STATO.

La presente Garanzia contrattuale si applica solo ai componenti hardware del prodotto Xiaomi (di seguito "Prodotto") come viene originariamente fornito e non si applica a software o altre apparecchiature di proprietà di Xiaomi o terze parti per le quali vengono forniti o previsti un contratto di licenza con l'utente finale, una garanzia separata o dichiarazioni/esclusioni di garanzia.

❶ GARANZIA LIMITATA DI PRODOTTO

XIAOMI garantisce che i Prodotti siano privi di difetti in fatto di materiali e manodopera in circostanze di utilizzo normali e in caso di utilizzo in conformità con il manuale utente del rispettivo Prodotto, durante il Periodo di Garanzia.

La durata e le condizioni relative alle garanzie legali sono stabilite dalle relative norme locali. Per ulteriori informazioni sui vantaggi della garanzia per i consumatori, fare riferimento al sito Web ufficiale di Xiaomi https://www.mi.com/global/support/warranty.

Xiaomi garantisce all'acquirente originale che il suo Prodotto Xiaomi sarà privo di difetti in fatto di materiali e manodopera in circostanze di utilizzo normali nel periodo sopra indicato.

Xiaomi non garantisce che il funzionamento del Prodotto sia ininterrotto o privo di errori.

Xiaomi non è responsabile per danni dovuti al mancato rispetto delle istruzioni relative all'utilizzo del Prodotto.

❷ RIPARAZIONI

Nel caso in cui venga rilevato un difetto hardware e Xiaomi riceva un valido reclamo entro il Periodo di garanzia, Xiaomi (1) riparerà il Prodotto gratuitamente o (2) sostituirà il prodotto o (3) rimborserà il Prodotto, con l'esclusione di eventuali costi di spedizione.

❸ COME OTTENERE IL SERVIZIO DI GARANZIA

Per ottenere l'assistenza in garanzia, è necessario consegnare il Prodotto, nella sua confezione originale o in una confezione simile che assicuri un grado equivalente di protezione del Prodotto, all'indirizzo indicato da Xiaomi. Ad eccezione della misura proibita dalla legge applicabile, Xiaomi può richiedere che l'utente presenti prove o prova di acquisto e / o soddisfi i requisiti di registrazione prima di ricevere il servizio di garanzia.

❹ ESCLUSIONI E LIMITAZIONI

Se non precedentemente stipulato da Xiaomi, la presente Garanzia limitata si applica solo al Prodottofabbricato da o per Xiaomi, che può essere identificato dai marchi, dal nome commerciale o dal logo "Xiaomi" o "Mi".

La Garanzia Limitata non si applica in caso di (a) Danni dovuti a cause naturali o di forza maggiore, ad esempio fulmini, tornado, allagamenti, incendi, terremoti o altre cause esterne; (b) negligenza; (c) uso commerciale; (d) alterazioni o modifiche a qualsiasi parte del Prodotto; (e) Danni causati dall'utilizzo con prodotti non Xiaomi; (f) Danni causati da incidenti, abuso o uso errato; (g) Danni causati dall'aver utilizzato il Prodotto per utilizzi diversi da quelli permessi o previsti come descritto da Xiaomi o con tensione o alimentazione inappropriati; oppure (h) Danni causati dal servizio (inclusi aggiornamenti ed espansioni) fornito da chiunque non sia un rappresentante di Xiaomi.

È responsabilità dell'utente effettuare il backup di qualsiasi tipo di dati, software o altri materiali che l'utente può aver archiviato o conservato nel prodotto. È possibile che i dati, il software o gli altri materiali nell'apparecchio vengano persi o riformattati durante il processo di servizio, Xiaomi non è responsabile per tali danni o perdite.

Nessun rivenditore, agente o dipendente Xiaomi è autorizzato a effettuare qualsiasi modifica, estensione o aggiunta a questa Garanzia Limitata. Se una disposizione è ritenuta illegale o non applicabile, la legalità o l'applicabilità delle disposizioni restanti non viene interessata o compromessa.

Salvo quanto vietato dalle leggi o altrimenti promesso da Xiaomi, i servizi post-vendita saranno limitati al paese o alla regione dell'acquisto originale.

I Prodotti che non sono stati debitamente importati e/o debitamente prodotti da Xiaomi e/o debitamente acquisiti da Xiaomi o da un rivenditore ufficiale di Xiaomi non sono coperti dalle presenti garanzie. Come da legislazione applicabile, l'utente può usufruire delle garanzie dal rivenditore non ufficiale che ha venduto il prodotto. Perciò Xiaomi invita l'utente a contattare il rivenditore da cui ha acquistato il prodotto.

Le presenti garanzie non si applicano a Hong Kong e Taiwan.

❺ GARANZIE IMPLICITE

Ad eccezione della misura proibita dalla legge applicabile, tutte le garanzie implicite (incluse le garanzie di commerciabilità e idoneità per finalità particolari) avranno una durata limitata fino alla durata massima di questa garanzia limitata. Alcune giurisdizioni non consentono limitazioni sulla durata di una garanzia implicita, perciò la limitazione di cui sopra non verrà applicata in tali casi.

❻ LIMITAZIONE DEL DANNO

Ad eccezione della misura proibita dalla legge applicabile, Xiaomi non sarà responsabile per qualsiasi danno causato da incidenti, indiretto, speciale o consequenziale, inclusi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, la perdita di profitti, reddito o dati o danni risultanti da qualsiasi violazione di una garanzia o una condizione espressa o implicita, o in virtù di qualsiasi altra teoria legale, anche se Xiaomi è stata informata della possibilità di tali danni. Alcune giurisdizioni non consentono l'esclusione o la limitazione di danni speciali, indiretti o consequenziali, perciò la limitazione o esclusione di cui sopra potrebbe non applicarsi per l'utente.

❼ CONTATTI XIAOMI

I clienti possono visitare il sito Web:https://www.mi.com/global/support/warranty

La persona di contatto per il servizio post-vendita può essere qualsiasi addetto della rete di assistenza autorizzata Xiaomi, un addetto dei distributori autorizzati Xiaomi o il venditore finale che ha venduto i prodotti al cliente. In caso di dubbi, contattare la persona indicata da Xiaomi.

Specifiche tecniche

Nome	Xiaomi Smart Speaker (IR Control)
Modello	L05G
Bluetooth	BT 4.2
Ingresso	12 V ⎓ 1 A
Wi-Fi wireless	IEEE 802.11a/b/g/n/ac (2,4 GHz/5 GHz)
Frequenza di esercizio e potenza di radiofrequenza	
Wi-Fi	2412 MHz–2472 MHz (≤20 dBm), 5150 MHz–5250 MHz (≤23 dBm) 5250 MHz–5350 MHz (≤20 dBm), 5470 MHz–5725 MHz (≤20 dBm)
BT	2402 MHz–2480 MHz (≤10 dBm)
BLE	2402 MHz–2480 MHz (≤10 dBm)

Nota: il consumo energetico in standby della rete è 2,0 W se tutte le porte di rete cablate sono connesse e tutte le porte di rete wireless sono attivate.

Questo dispositivo è destinato all'utilizzo solo in ambienti interni se utilizzato con un intervallo di frequenza di 5150-5350 MHz nei seguenti Paesi:

AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK	EE	FI
FR	DE	EL	HU	IE	IT	LV	LT	LU
MT	NL	PL	PT	RO	SK	SI	ES	SE
UK (NI)		IS	LI	NO	CH	TR		

L'Assistente Google

Con Xiaomi Smart Speaker (IR Control), puoi parlare con Google e ascoltare la musica a casa utilizzando la tua voce. Puoi riprodurre la tua musica preferita, controllare il volume e trovare le informazioni sul brano che stai ascoltando, senza utilizzare le mani. Puoi anche pianificare la tua giornata, impostare allarmi e controllare i dispositivi intelligenti in tutta la casa: per iniziare, basta dire "Hey Google".

Chromecast built-in™

Con Chromecast integrato negli altoparlanti, il tuo telefono si trasforma in un telecomando. Basta toccare il pulsante Cast nelle tue app preferite per riprodurre la musica dal tuo telefono, tablet o laptop sugli altoparlanti.

Certificazioni:

Con la presente, Xiaomi Communications Co., Ltd. dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo L05G è conforme alla Direttiva 2014/53/UE, alla Direttiva 2011/65/UE e alla Direttiva 2009/125/CE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE in base alla direttiva 2012/19/UE) che non devono essere smaltiti assieme a rifiuti domestici non differenziati. Al contrario, è necessario proteggere l'ambiente e la salute umana consegnando i rifiuti a un punto di raccolta autorizzato al riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, predisposto dalla pubblica amministrazione o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti aiutano a prevenire conseguenze potenzialmente negative per l'ambiente e la salute umana. Contattare l'installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sulla sede e per i termini e le condizioni di tali punti di raccolta.

Attenzione:

Il prodotto può essere utilizzato in tutti i Paesi dell'Unione europea.
Per garantire la conformità ai requisiti di esposizione RF CE, il dispositivo deve essere installato e utilizzato mantenendo una distanza minima di 20 cm (8 pollici) tra il prodotto e il corpo di una persona.
L'adattatore deve essere installato vicino all'apparecchiatura e deve essere facilmente accessibile.

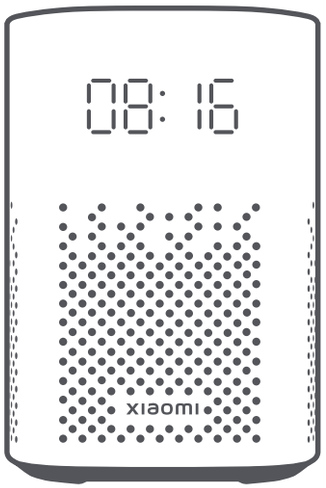
L'etichetta con le specifiche del prodotto si trova sulla base del dispositivo.

Google, Android, Google Play e Chromecast built-in sono marchi di Google LLC.
L'Assistente Google non è disponibile in tue le lingue e tui i Paesi.

Scatola	Manuale	Borsa
PAP 21, PAP 20	PAP 22	CPE 7
Carta	Carta	Plastica
RACCOLTA DIFFERENZIATA		
Verifica le disposizioni del tuo Comune. Separa le componenti e conferiscile in modo corretto		

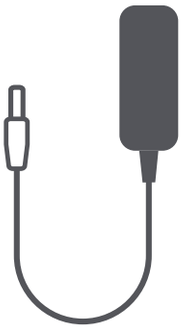
Produttore: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Indirizzo: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China

Contenido del paquete



Altavoz inteligente

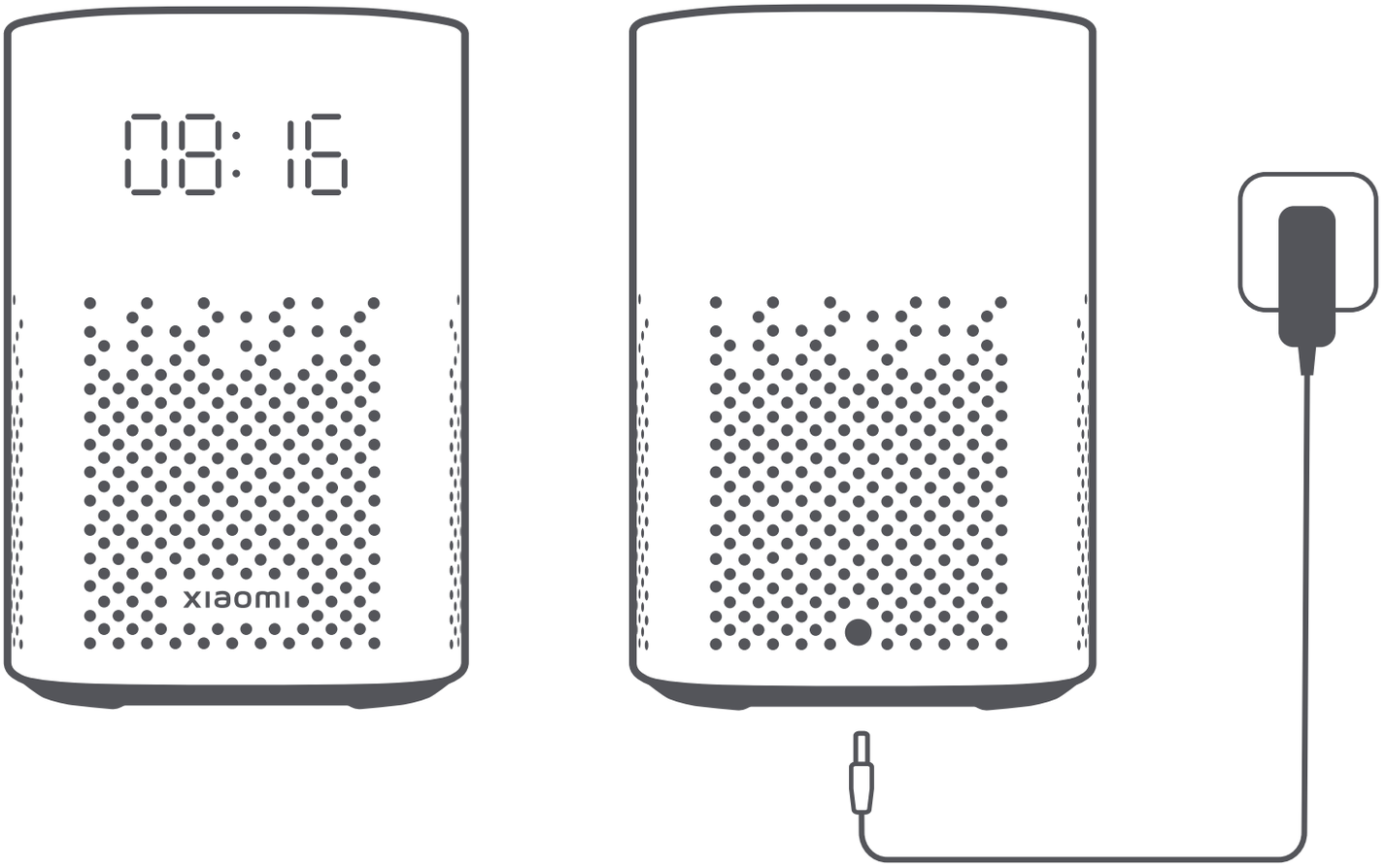
Manual de usuario



Adaptador de corriente

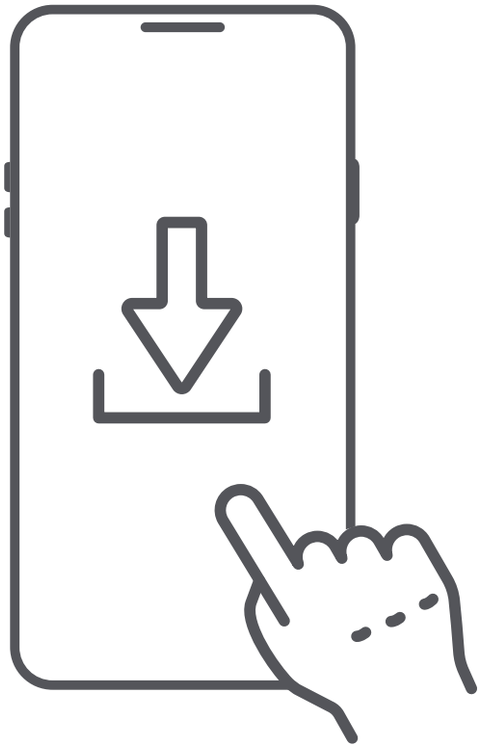
Conecte el dispositivo

Tome el adaptador de corriente incluido en el embalaje del dispositivo y Conéctelo al puerto de CC. A continuación, tome el adaptador y enchúfelo a una toma de corriente de la pared.



Descargue la aplicación Google Home

Todos los ajustes y controles durante el proceso de configuración se realizan a través de la aplicación Google Home, por lo que tendrá que descargarla en su teléfono o tablet. Para los dispositivos iOS, encuéntrela en el App Store y para los dispositivos Android™ en Google Play.



Google, Android, Google Play y Chromecast integrado son marcas de Google LLC.
El Asistente de Google no está disponible en todos los idiomas y países.
App Store es una marca comercial de Apple Inc.

Conectando con la aplicación Mi Home/Xiaomi Home

Escanee el código QR para descargar e instalar la aplicación. Se le dirigirá a la página de configuración de conexión si la aplicación ya está instalada. O busque "Mi Home/Xiaomi Home" en la App Store para descargarla e instalarla.

Abra la aplicación Mi Home/Xiaomi Home, pulse "+" en la parte superior derecha y, a continuación, siga las instrucciones para añadir el dispositivo.

* La aplicación se conoce como Xiaomi Home en Europa (excepto en Rusia). El nombre de la aplicación que aparece en su dispositivo debe ser tomado como el predeterminado.

6B128E5F

Nota: La versión de la aplicación puede haber sido actualizada, siga las instrucciones basadas en la versión actual de la aplicación.

Google, Android, Google Play y Chromecast integrado son marcas de Google LLC.
El Asistente de Google no está disponible en todos los idiomas y países.
App Store es una marca comercial de Apple Inc.

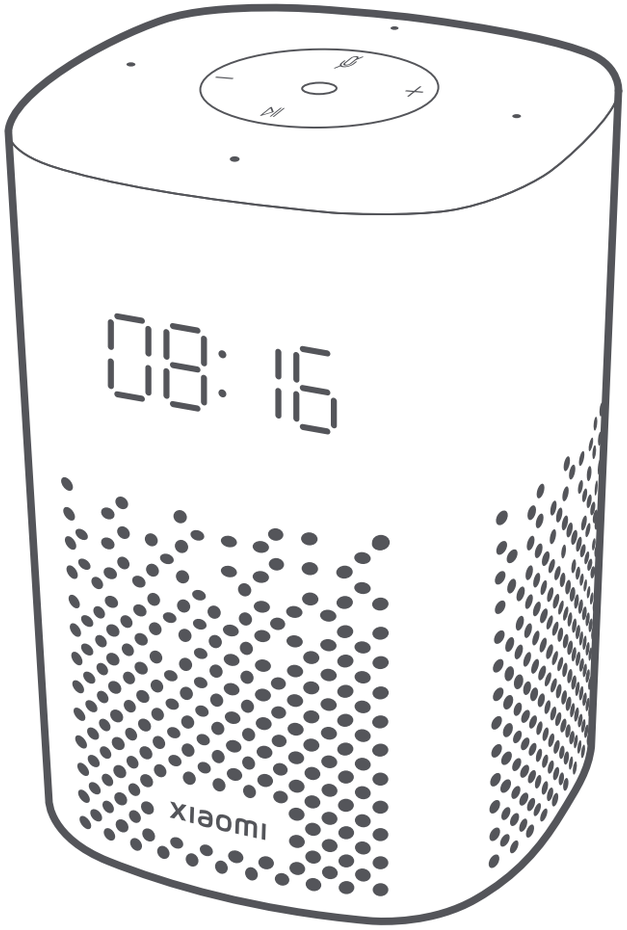
Configuración de dispositivos por infrarrojos

Para abrir la aplicación Mi Home/Xiaomi Home, compruebe las categorías de dispositivos y las marcas de los productos correspondientes y, a continuación, siga los pasos que se indican en pantalla para finalizar la configuración de los dispositivos por infrarrojos.

* Las marcas y los dispositivos compatibles con el mando a distancia por infrarrojos (IR) pueden cambiar de vez en cuando en función de las circunstancias de nuestro desarrollo empresarial. Xiaomi no asegura actualizaciones en tiempo real del embalaje y el manual de usuario, y es posible que las funciones y el contenido reales varíen.

Comuníquese con el dispositivo

El Xiaomi Smart Speaker (IR Control) incorpora el Asistente de Google. Solo tiene que decir "Hey Google" para comenzar y poder hacer miles de cosas en casa sin necesidad de usar las manos.



Usar comandos de voz o la aplicación para conectar el Bluetooth.

Puede reproducir música almacenada en su dispositivo móvil (teléfono o tableta) u ordenador en su Xiaomi Smart Speaker (IR Control) a través de Bluetooth. Esto incluye música descargada desde iTunes, Audible, Apple Music y listas de reproducción personales.

Paso 1. Emparejar el dispositivo móvil y el altavoz.

• Abra la aplicación Google Home.
• Mantenga pulsado el mosaico del dispositivo que desee emparejar.
• Pulse Ajustes > Audio > Dispositivos Bluetooth emparejados > Habilitar modo de emparejamiento.

Paso 2. Conectar el dispositivo móvil y el altavoz.

Usar el dispositivo móvil

• Abra los ajustes de Bluetooth en su dispositivo móvil.
• En "Dispositivos disponibles" , pulse el altavoz que ha emparejado con su dispositivo móvil.

Usar su voz

• Conectar: Diga "Ok Google" o "Hey Google " y, luego, diga "Conectar" o "Conectar al Bluetooth"
• Desconectar: Diga "Ok Google" o "Hey Google" y, luego, diga "Desconectar" o "Desconectar Bluetooth "

Nota: Su dispositivo móvil permanecerá conectado a su altavoz hasta que los desconecte.

Paso 3. Administrar dispositivos emparejados y conectados.

Compruebe qué dispositivo móvil está conectado a su dispositivo.

• Abra la aplicación Google Home.
• Mantenga pulsado el mosaico de su dispositivo.
• Arriba a la derecha, pulse Ajustes > Audio > Dispositivos Bluetooth emparejados.
• Encontrará su dispositivo móvil y la fecha en la que se emparejó.

Desemparejar el dispositivo móvil y el altavoz.

• Abra la aplicación Google Home.
• Mantenga pulsado el mosaico del dispositivo que desee desemparejar.
• Arriba a la derecha, pulse Ajustes > Audio > Dispositivos Bluetooth emparejados.
• Pulse la " X " junto al dispositivo que desee desemparejar.

Reproduzca y controle la música

Reproduce música
Sube el volumen
Avanza a la siguiente canción

Planifique su día y reciba respuestas

¿Cuáles son las últimas noticias?
¿Qué tiempo hará este fin de semana?
¿Qué hora es en Londres?
¿Qué hay en mi agenda hoy?

Controle su hogar

Enciende la luz
Pon el termostato a 22 grados
¿Está encendida la luz del dormitorio de Daniel?

Diviértase

Dime un dato curioso
¿Qué puedes hacer?
Encuentra mi teléfono

Realice tareas

Buenos días
Pon un temporizador de 15 minutos
Pon una alarma para mañana a las 7:00
Recuérdame comprar leche esta noche
Anuncia que es hora de cenar

Hey Google

Para obtener más información sobre el Asistente de Google, Visite assistant.google.com

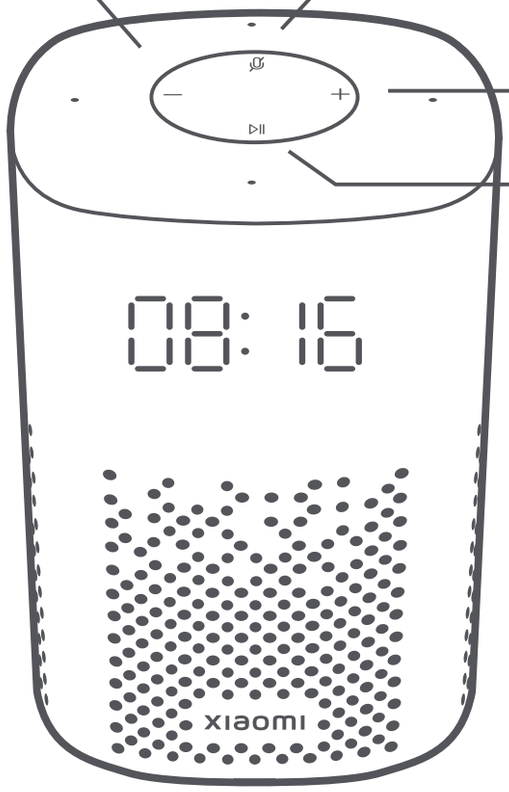
*El control de determinados dispositivos y funciones en su hogar requiere un dispositivo inteligente o un dispositivo Chromecast compatibles. Se requieren suscripciones para acceder a algunos contenidos.

Instrucciones de los botones

Bajar volumen

Micrófono activado/desactivado: Pulse.
El indicador de un punto se mostrará de color naranja fijo cuando el micrófono esté apagado.

Restablecimiento de la configuración de fábrica: Mantenga pulsados ambos botones de volumen a la vez durante unos 10 segundos.



Subir volumen

Reproducir/pausar: Pulse

Configuración de Mi Home/Xiaomi Home: Mantenga pulsado durante 5 segundos. Esta acción restablecerá el dispositivo en la aplicación Mi Home/Xiaomi Home, por lo que podrá configurarlo de nuevo.

Ajuste del brillo del reloj digital: Pulse tres veces y, a continuación, pulse el botón de subir o bajar el volumen para ajustarlo.

Descripción del indicador luminoso

Escucha	Luz fija (blanco)
Procesamiento, alarma y temporizador	Parpadeo lento (blanco)
Tiempo de espera de palabra clave	Un parpadeo (blanco)
Respuesta	Parpadeo continuo (blanco)
Micrófono desactivado	Luz fija (naranja)

AVISO DE GARANTÍA

ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS ESPECÍFICOS Y PUEDE QUE YA TENGA OTROS DERECHOS QUE VENGAN REFLEJADOS EN LAS LEYES DE SU PAÍS, PROVINCIA O ESTADO. DE HECHO, EN ALGUNOS PAÍSES, PROVINCIAS O ESTADOS, LAS LEYES DEL CONSUMIDOR PUEDEN IMPONER UN PERIODO MÍNIMO DE GARANTÍA. EXCEPTO LO PERMITIDO POR LA LEY, XIAOMI NO EXCLUYE, LIMITA NI SUSPENDE OTROS DERECHOS QUE USTED PUEDA TENER. PARA COMPRENDER DEL TODO SUS DERECHOS, LE RECOMENDAMOS QUE CONSULTE LAS LEYES DE SU PAÍS, PROVINCIA O ESTADO.

Esta garantía contractual solo es aplicable a los componentes de hardware del Producto Xiaomi (en lo sucesivo, el "Producto") tal y como se suministró originalmente, y no se aplicará a ningún otro software o equipo propiedad de Xiaomi o de terceros para el que se proporcione o al que se aplique un acuerdo de licencia de usuario final, una exclusión o una garantía/declaración de garantía concretos.

❶ GARANTÍA LIMITADA DEL PRODUCTO

XIAOMI garantiza que los productos no tienen ningún defecto material ni de mano de obra cuando lo use de forma normal de acuerdo al manual de usuario del producto correspondiente durante el periodo de garantía.

La duración y las condiciones relativas a las garantías legales se contemplan en la legislación local respectiva. Para más información acerca de los beneficios de las garantías para el consumidor, diríjase a la página web oficial de Xiaomi https://www.mi.com/global/support/warranty.

Xiaomi garantiza al comprador original que su Producto Xiaomi no tendrá ningún defecto material ni de mano de obra cuando lo use de forma normal durante el periodo de tiempo antes mencionado.

Xiaomi no garantiza que el uso del Producto sea ininterrumpido ni esté libre de errores.

Xiaomi no se hace responsable de los daños que surjan del incumplimiento de las instrucciones relacionadas con el uso del producto.

❷ MEDIDAS COMPENSATORIAS

Si se encuentra un defecto de hardware y Xiaomi recibe una reclamación válida dentro del Periodo

de garantía, Xiaomi (1) reparará el producto sin cargos, (2) reemplazará el producto o (3) lo restituirá, excluyendo los posibles gastos de envío.

❸ CÓMO OBTENER EL SERVICIO DE GARANTÍA

Para obtener el servicio de garantía, usted debe enviar el producto, o bien en su paquete original o bien con un paquete similar que ofrezca el mismo nivel de protección, a la dirección que especifique Xiaomi. Excepto en la medida que lo prohíba la ley aplicable, Xiaomi podría pedirle que presente pruebas o un comprobante de compra y/o que cumpla con los requisitos de inscripción antes de que usted reciba el servicio de garantía.

❹ EXCEPCIONES Y LIMITACIONES

A menos que Xiaomi estipule lo contrario, esta Garantía limitada se aplica solo al Producto fabricado por o para Xiaomi e identificable por la marca registrada, el nombre comercial o el logotipo "Xiaomi" o "Mi".

La Garantía limitada no es aplicable a ningún (a) daño provocado por desastres naturales, por ejemplo, rayos, tornados, inundaciones, incendios, terremotos u otras causes externas; (b) negligencia; (c) uso comercial; (d) alteraciones o modificaciones a cualquier parte del Producto; (e) daños provocados por el uso con productos que no son de Xiaomi; (f) daños provocados por accidentes, abusos o malos usos; (g) daños provocados por utilizar el Producto fuera de los usos permitidos o previstos descritos por Xiaomi, o con una tensión o fuente de alimentación incorrecta; o (h) daños provocados por el servicio (incluidas las actualizaciones y expansiones) realizado por cualquiera que no sea representante de Xiaomi.

Es responsabilidad suya hacer una copia de seguridad de cualquier información, software u otros materiales que haya almacenado o conservado sobre el producto. Es probable que los datos, software u otros materiales del equipo se pierdan o se reformateen durante el proceso del servicio. Xiaomi no se hace responsable de dichos daños o pérdidas.

Ningún revendedor, representante ni empleado de Xiaomi está autorizado a realizar modificaciones, extensiones ni adiciones a esta Garantía limitada. Si cualquier término se considera ilegal o inaplicable, la legalidad o la aplicabilidad de los términos restantes no se verán afectados ni perjudicados.

Excepto cuando la ley lo prohíba o cuando Xiaomi prometa lo contrario, el servicio posventa quedará limitado al país o región de compra original.

Los productos que no se importaron debidamente y/o que Xiaomi no fabricó debidamente y/o no fueron adquiridos a Xiaomi o a un vendedor oficial de Xiaomi no están cubiertos por las presentes garantías. De acuerdo con la ley aplicable, usted puede beneficiarse de las garantías del minorista no oficial que vendió el producto. Por lo tanto, Xiaomi le invita a que se ponga en contacto con el minorista al que compró el producto.

Las presentes garantías no se aplican en Hong Kong y Taiwán.

❺ GARANTÍAS IMPLÍCITAS

Excepto en la medida que lo prohíba la ley aplicable, todas las garantías implícitas (incluidas las garantías de comercialización y adecuación para un fin determinado) estarán limitadas a una duración máxima de hasta la duración límite de esta garantía limitada. Algunas jurisdicciones no permiten las limitaciones en la duración de una garantía implícita, por lo que no se aplicará la limitación anterior en estos casos.

❻ LIMITACIÓN DE DAÑOS

Excepto en la medida que lo prohíba la ley aplicable, Xiaomi no será responsable de ningún daño accidental, indirecto, especial o consecuente, incluyendo, entre otros, la pérdida de beneficios, ingresos o datos provocada por cualquier incumplimiento de la garantía expresa o implícita, o condición; o bajo cualquier otra teoría legal, incluso cuando se ha informado a Xiaomi de la posibilidad de dichos daños. Algunas jurisdicciones no permiten las excepciones ni las limitaciones de daños especiales, indirectos ni consecuentes, por lo que la limitación o exclusión anterior no se aplicará.

❼ CONTACTOS DE XIAOMI

Para clientes, visiten la página web https://www.mi.com/global/support/warranty

La persona de contacto del servicio posventa puede ser cualquier persona de la red de servicio autorizado de Xiaomi, los distribuidores autorizados de Xiaomi o el vendedor final que vendió los productos. Si tiene alguna duda, póngase en contacto con la persona correspondiente que pueda identificar Xiaomi.

Especificaciones técnicas

Nombre	Xiaomi Smart Speaker (IR Control)
Modelo	L05G
Bluetooth	BT 4.2
Entrada	12 V⎓ 1 A
Conectividad inalámbrica	Wi-Fi IEEE 802.11a/b/g/n/ac (2,4 GHz/5 GHz)
Frecuencia de funcionamiento y potencia de radiofrecuencia	
Wi-Fi	2412 MHz–2472 MHz (≤20 dBm), 5150 MHz–5250 MHz (≤23 dBm) 5250 MHz–5350 MHz (≤20 dBm), 5470 MHz–5725 MHz (≤20 dBm)
BT	2402–2480 MHz (≤10 dBm)
BLE	2402–2480 MHz (≤10 dBm)

Nota: El consumo de energía de la red en espera es 2,0 W si todos los puertos de red cableados están conectados y todos los puertos de red inalámbricos están activados.

Este dispositivo está restringido para su uso en interiores únicamente si funciona en el rango de frecuencia de 5150 a 5350 MHz en los siguientes países:

AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK	EE	FI
FR	DE	EL	HU	IE	IT	LV	LT	LU
MT	NL	PL	PT	RO	SK	SI	ES	SE
UK (NI)		IS	LI	NO	CH	TR		

Asistente de Google

Gracias al Xiaomi Smart Speaker (IR Control), puedes comunicarte fácilmente con Google y disfrutar de la música en casa mediante tu voz. Además, puedes reproducir tu música favorita, controlar el volumen y buscar información sobre la canción que estás escuchando, sin necesidad de usar las manos. También puedes planificar tu día, establecer alarmas y controlar dispositivos inteligentes en toda tu casa. Solo tienes que decir “Hey Google” para empezar.

Chromecast built-in™

Gracias a la tecnología Chromecast integrada en el altavoz, puedes convertir tu teléfono en un mando a distancia. Solo tienes que tocar el botón Cast desde las aplicaciones que ya conoces y más te gustan para transmitir música desde el teléfono, la tablet o el portátil a los altavoces.

Certificaciones:

Por la presente, Xiaomi Communications Co., Ltd. declara que el tipo de equipo radioeléctrico L05G cumple con la Directiva 2014/53/UE, la Directiva 2011/65/UE y la Directiva 2009/125/CE. Encontrará el texto completo de la declaración de conformidad de la UE en esta dirección de Internet: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus equipos de desecho a un punto de recogida para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación y las condiciones de dichos puntos de recogida.

Precaución:

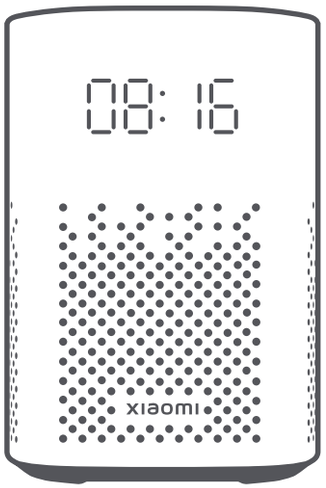
El producto puede utilizarse en todos los países de la Unión Europea.
Con el objetivo de cumplir los requisitos de exposición a radiofrecuencia CE, el dispositivo debe instalarse y utilizarse a una distancia de 20 cm o más del cuerpo de cualquier persona.
El adaptador debe instalarse cerca del equipo y ser fácilmente accesible.

Encontrará la etiqueta de especificaciones del producto en la base del dispositivo.

Google, Android, Google Play y Chromecast integrado son marcas de Google LLC.
El Asistente de Google no está disponible en determinados países e idiomas.

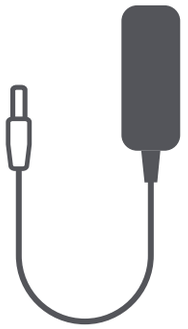
Fabricante: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Dirección: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China

구성품



스마트 스피커

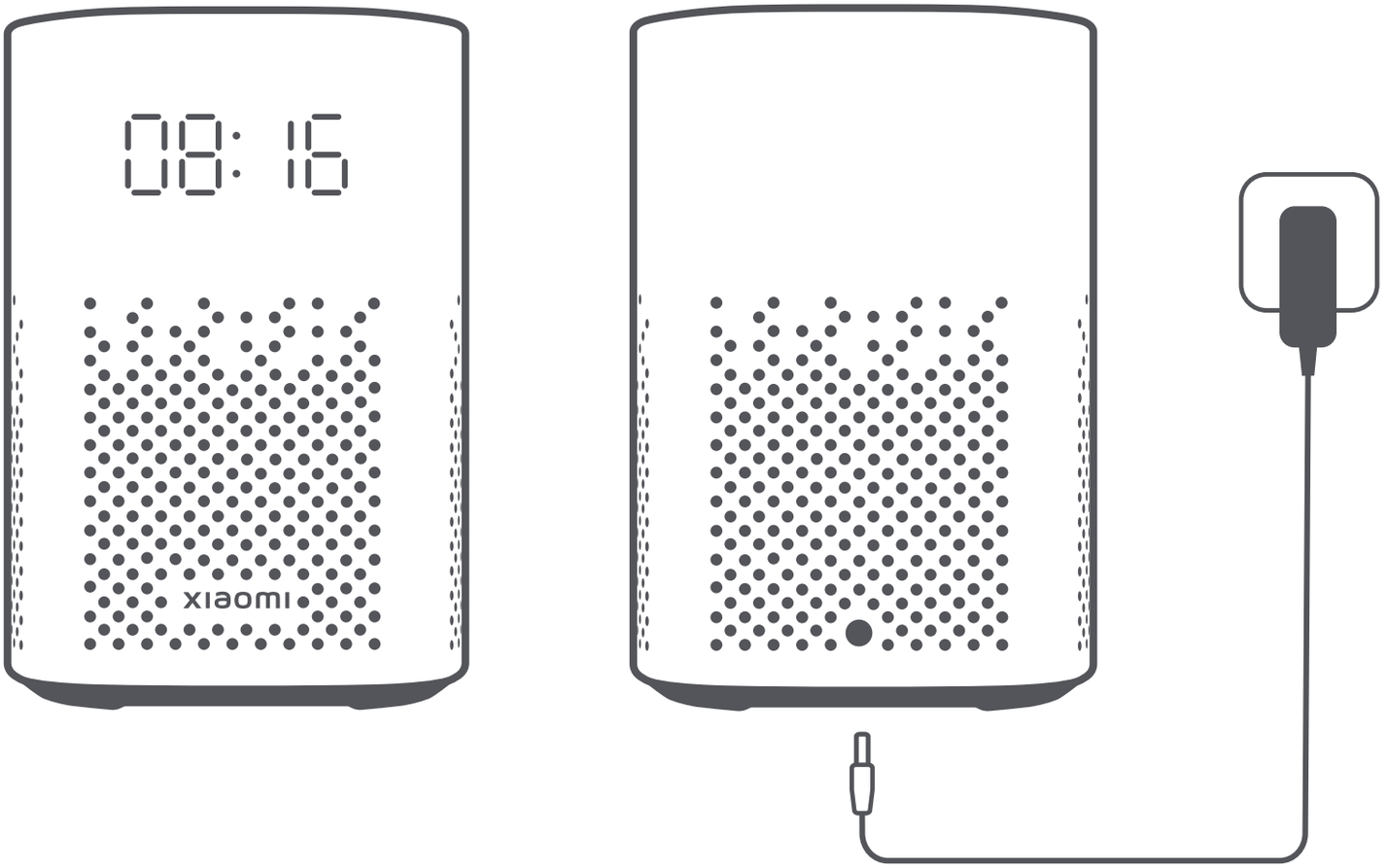
사용 설명서



어댑터

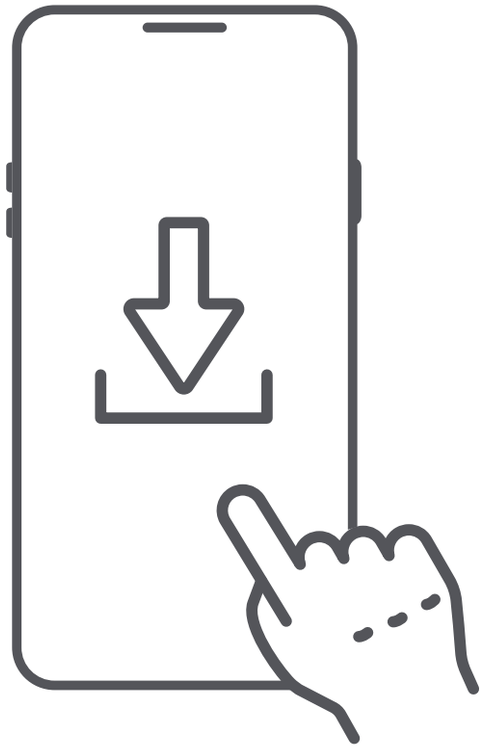
장치에 연결

장치와 함께 배송된 전원 어댑터를 가지고 DC 입력 포트에 꽂은 다음, 어댑터의 다른 쪽 끝을 가져와 벽면 콘센트에 꽂으십시오.



Google Home 앱 다운로드

설정 프로세스 중에는 Google Home 앱을 통해서만 설정과 제어가 가능합니다. 따라서, 미리 해당 앱을 휴대폰이나 태블릿에 다운로드하시기 바랍니다. iOS 장치의 경우 App Store에, Android™ 장치의 경우 Google Play에 있습니다.



Google, Android, Google Play 및 Chromecast built-in 및 기타 마크는 Google LLC의 상표입니다. 일부 언어 및 국가에서는 Google 어시스턴트를 사용할 수 없습니다.
App Store는 Apple Inc.의 상표입니다.

Mi Home/Xiaomi Home 앱 연결

QR코드를 스캔하여 Mi Home/Xiaomi Home을 다운로드 및 설치하고, 설치가 완료되면 기기 연결 페이지로 이동하세요. 또는 앱스토어에서 'Mi Home/Xiaomi Home'을 검색하여 Mi Home/Xiaomi Home 앱을 다운로드 및 설치할 수 있습니다.

Mi Home/Xiaomi Home 앱을 열고 오른쪽 상단의 '+'를 탭한 다음, 알림에 따라 기기를 추가합니다.

* 이 앱은 러시아를 제외한 유럽 지역에서 Xiaomi Home 앱으로 지칭합니다. 기기에 표시되는 앱 이름을 기본 이름으로 간주합니다.

6B128E5F

참고: Mi Home/Xiaomi Home 앱 버전이 업데이트되어, 실제 사용법과 다를 수 있습니다. 현재 앱 버전의 안내에 따라 사용해 주십시오.

Google, Android, Google Play 및 Chromecast built-in 및 기타 마크는 Google LLC의 상표입니다. 일부 언어 및 국가에서는 Google 어시스턴트를 사용할 수 없습니다.
App Store는 Apple Inc.의 상표입니다.

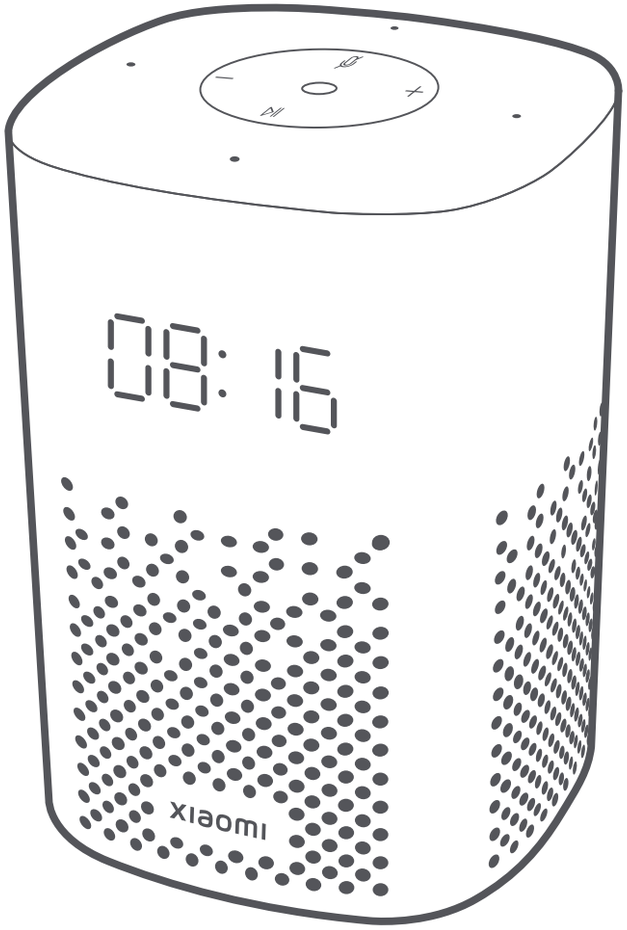
적외선 장치 설정

Mi Home/Xiaomi Home 앱을 열려면 해당하는 장치 카테고리와 제품 브랜드를 확인한 후 화면에 나타나는 단계를 따라 적외선 장치 설정을 완료하십시오.

* 적외선(IR) 리모컨 호환 브랜드 및 장치는 당사의 기업 비즈니스 개발 환경에 따라 수시로 변경될 수 있습니다. Xiaomi는 포장 및 사용 설명서의 실시간 업데이트를 보장하지 않으며, 실제 기능과 내용은 다를 수 있습니다.

장치에게 말걸기

Xiaomi Smart Speaker(IR Control)에는 Google 어시스턴트가 포함되어 있습니다. “Hey Google” 이라고만 말하면 핸즈 프리 방식으로 집에서 더 많은 기능을 이용할 수 있습니다.



음성 명령 또는 앱을 사용하여 Bluetooth를 연결합니다.

Bluetooth를 사용하여 Xiaomi Smart Speaker(IR Control)에서 모바일 장치(전화 또는 태블릿) 또는 컴퓨터에 저장된 음악을 재생할 수 있습니다. 여기에는 iTunes, Audible, Apple Music 및 개인 재생 목록에서 다운로드한 음악이 포함됩니다.

1단계. 모바일 장치와 스피커를 페어링합니다.

• Google Home 앱을 엽니다.
• 페어링하려는 장치의 타일을 길게 터치합니다.
• 설정 > 오디오 > 페어링된 Bluetooth 장치 > 페어링 모드 실행을 누릅니다.

2단계. 모바일 장치와 스피커를 연결합니다.

모바일 장치 사용 시

• 모바일 장치에서 Bluetooth 설정을 엽니다.
• '사용 가능한 기기'에서 모바일 장치와 페어링한 스피커를 탭합니다.

음성 사용 시

• 연결: "Ok Google" 또는 "Hey Google" 이라고 말한 다음 "연결" 또는 "Bluetooth 연결" 이라고 말합니다.
• 연결 해제: "Ok Google" 또는 "Hey Google" 이라고 말한 다음 "연결 해제" 또는 "Bluetooth 연결 해제" 라고 말합니다.

안내: 모바일 장치는 연결을 해제할 때까지 스피커에 연결된 상태를 유지합니다.

3단계. 페어링 및 연결된 장치를 관리합니다.

장치와 페어링된 모바일 장치를 확인합니다.

• Google Home 앱을 엽니다.
• 장치의 타일을 길게 터치합니다.
• 오른쪽 상단에서 설정 > 오디오 > 페어링된 Bluetooth 장치를 탭합니다.
• 모바일 장치 및 페어링된 날짜를 확인할 수 있습니다.

모바일 장치와 스피커의 페어링을 해제합니다.

• Google Home 앱을 엽니다.
• 페어링을 해제하려는 장치의 타일을 길게 터치합니다.
• 오른쪽 상단에서 설정 > 오디오 > 페어링된 Bluetooth 장치를 탭합니다.
• 페어링을 해제하려는 장치 옆의 "X"를 탭합니다.

버튼 설명

음악 재생 및 제어

음악 좀 틀어줘
볼륨 키워줘
다음 곡 틀어줘

하루 일정 계획 및 도움 얻기

최신 뉴스 틀어줘
이번 주말 날씨는 어때?
런던은 몇시야?
오늘 일정이 뭐야?

우리 집 관리

조명 켜줘
온도 조절기 22도로 설정해 줘
주방조명 켜져 있어?

재미있는 기능

재밌는 이야기 해줘
넌 뭘 할 수 있니?
내 핸드폰 찾아줘

일정 관리

좋은 아침
15분 타이머 설정
내일 오전 7시에 알람 맞춰 줘
오늘 밤에 우유사라고 알려줘
저녁 먹자'라고 방송해 줘

Hey Google

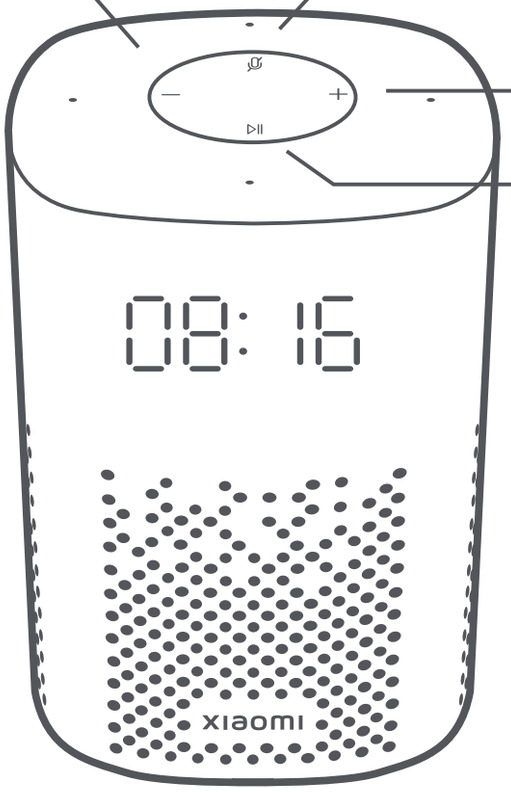
Google 어시스턴트 기능에 대한 자세한 내용은 assistant.google.com을 방문하여 확인하십시오.

*집에서 특정 장치와 기능을 제어하려면 호환되는 스마트 장치 및/또는 Chromecast 장치가 필요합니다.
일부 콘텐츠는 구독을 해야 액세스할 수 있습니다.

볼륨 작게

마이크 켜기/끄기: 누르기. 마이크가 꺼지면 도트 표시등이 주황색으로 켜집니다.

공장 설정으로 복원: 볼륨 버튼 두 개를 동시에 10초간 길게 누릅니다.



볼륨 크게

재생/일시 정지: 누르기

Mi Home/Xiaomi Home 설정: 약 5초 정도 길게 누릅니다. 이 동작으로 Mi Home/Xiaomi Home 앱에서 장치가 재설정되어 새로 설정할 수 있습니다.

디지털 시계 밝기 조절: 세 번 누른 후 볼륨 크게/작게를 눌러 조절합니다.

표시등 설명

듣는 중	켜짐(흰색)
생각 중, 알람 및 타이머	천천히 깜박임(흰색)
핫워드(Hotword) 시간 초과	한 번 깜박임(흰색)
응답 중	계속 깜박임(흰색)
마이크 비활성화됨	켜짐(주황색)

보증 안내

본 법적 보증 안내는 법이 보증하는 귀하의 권리를 통지합니다. 귀하의 권리를 완전히 이해하려면 귀하의 국가, 지역 또는 주의 법률을 참조하십시오.

본 계약상 보증은 최초 구입한 샤오미 제품(이하 "제품")의 하드웨어 구성요소에만 적용되며, 최종 사용자 라이선스 계약이나 별도의 보증/보장 또는 배제가 제공되거나 적용되는 샤오미 또는 제3자의 다른 소프트웨어 또는 장비에 적용되지 않습니다.

❶ 제품 제한 보증

본 제품은 보증 기간 동안 정상적인 방법으로 사용하고 해당 제품 사용 설명서를 준수하여 제품을 사용할 경우, 제품에 소재와 기술상 결함은 없을 것입니다.

법적 보증의 기간과 조건은 각각의 현지 법률에서 규정합니다. Xiaomi에서 직접 본 제품을 구매했다면 소비자 품질 보증 혜택에 관한 더 상세한 정보는 Xiaomi 공식 웹사이트 (https://www.mi.com/kr/service/warranty/)를 참고해 주시기 바랍니다. 기타의 경우에는 판매자에게 문의해주십시오.

제품 작동이 중단되거나 작동 중 오류가 발생하지 않을 것에 대해서는 보증하지 않습니다. 제품 사용과 관련된 지침을 따르지 않아 발생하는 손해에 대해서는 책임을 지지 않습니다.

❷ 구제책

보증 기간 안에 하드웨어 결함을 발견할 경우, 해당 제품은 현지 법률에 따라 (1) 수리를 받거나, (2) 교체하거나, (3) 환불 받을 수 있습니다.

❸ 보증 서비스를 받는 방법

Xiaomi에서 직접 본 제품을 구매했다면, 보증 서비스를 받으려면 제품을 원래 포장재 또는 동일한 수준으로 제품을 보호하는 유사 포장재에 담아 Xiaomi가 명시한 주소로 보내야 합니다. 관련 법률에 따라 금지되는 범위까지를 제외하고 Xiaomi는 귀하에게 보증 서비스를 제공하기 전에 귀하에게 적절한 증명이나 구매 증명 제시 및/또는 등록 요구 사항 준수를 요구할 수 있습니다. Xiaomi에서 직접 본 제품을 구매하지 않았다면, 판매자나 Xiaomi의 현지 지원 센터에 연락하여 자세한 정보를 들으실 수 있습니다.

❹ 배제 및 제한

어떠한 경우에도 본 법적 보증 하의 귀하의 권리는 Xiaomi가 제조하거나 Xiaomi를 위해 제조되었으며 상표, 상품명, 'Xiaomi' 또는 'Mi' 로고로 식별 가능한 제품에만 적용됩니다.

현지 법률에 따라 달리 적용 가능한 경우가 아니라면, 법적 보증은 (A) 번개, 토네이도, 홍수, 화재, 지진 또는 기타 외적 원인과 같은 천재지변이나 불가항력으로 인한 손해, (b) 부주의, (c) 상업적 사용, (d) 제품의 부품 변경 또는 개조, (e) Xiaomi가 아닌 제품과 함께 사용하여 발생한 손해, (f) 실수, 오용 또는 남용으로 인해 발생한 손해, (g) Xiaomi가 명시한 허용된 사용법 도는 의도된 사용법을 벗어난 방법으로 제품을 작동하거나 부적절한 전압 또는 전원으로 제품을 작동하여 발생한 손해 또는 (h) Xiaomi를 대리하지 않는 업체 또는 사람이 시행한 서비스(업그레이드 및 확장 포함)로 인해 발생한 손해에는 적용되지 않습니다.

제품에 저장 또는 보존하고 있는 데이터, 소프트웨어 또는 기타 자료를 백업할 책임은 귀하에게 있습니다. 서비스 과정 중 장비에 있는 데이터, 소프트웨어 또는 기타 자료가 손실되거나 다시 포맷될 가능성이 높습니다.

어떠한 Xiaomi 재판매인, 에이전트 또는 직원도 이 법적 보증을 수정 또는 확장하거나 내용을 추가할 수 없습니다. 특정 내용이 불법 또는 집행 불능인 것으로 간주될 경우에도 나머지 내용의 적법성 또는 시행 가능성은 이에 영향을 받지 않습니다.

법률에서 금지하는 경우를 제외하면, 애프터서비스는 제품을 구매한 국가 또는 지역 내에서만 제공됩니다.
현지 법률에 따라 적용 가능한 범위에서 정식으로 수입되지 않은 제품, Xiaomi가 정식으로 제조하지 않은 제품, Xiaomi 또는 Xiaomi 공식 판매자로부터 정당하게 취득한 제품이 아닌 경우 이 법적 보증이 적용되지 않습니다. 관련 법률에 따라서 제품을 판매한 비공식 판매자로부터 품질 보증 혜택을 받을 수 있습니다. 이에 대해서는 제품을 구매한 판매자에게 문의해 주시기 바랍니다.
이 법적 보증은 홍콩과 대만에서는 적용되지 않습니다.

❺ 묵시적 보증

적용 법률에 따라 금지되는 범위까지를 제외하고 모든 묵시적 보증(상업성 및 특정 목적에의 적합성에 대한 보증 포함)은 이 제한 보증의 최대 기간으로 제한됩니다. 관할 지역에 따라 묵시적 보증의 기간을 제한하는 것이 허용되지 않는 경우도 있으므로 이 경우 위 제한이 적용되지 않습니다.

❻ 손해 제한

적용 법률에 따라 금지되는 범위까지를 제외하고 Xiaomi는 우발적, 간접적, 특별 또는 결과적 손해(이익, 매출 또는 데이터 손실을 포함하며 이에 국한되지 않음), 명시적 또는 묵시적 보증 또는 조건을 위반하여 발생하는 손해, 기타 법적 이론에 따라 발생하는 모든 손해에 대해 책임을 지지 않습니다. 이는 Xiaomi가 이러한 손해의 가능성을 알고 있었던 경우에도 마찬가지입니다. 관할 지역에 따라 특별, 간접적 또는 결과적 손해를 배제하거나 제한하는 것이 허용되지 않는 경우도 있으므로 위 제한 또는 배제가 귀하에게 적용되지 않을 수 있습니다.

❼ Xiaomi 연락처

본 제품을 Xiaomi에서 직접 구매한 경우, 웹사이트(https://www.mi.com/kr/service/warranty/)를 방문해 주시기 바랍니다.
애프터서비스를 위한 연락처는 Xiaomi가 승인한 서비스망, Xiaomi 공식 대리점, 또는 귀하에게 제품을 판매한 최종 판매자입니다.

제품명	Xiaomi Smart Speaker(IR Control)
제품 모델	L05G
Bluetooth	BT 4.2
입력 스펙	12V ⎓1A
무선	IEEE 802.11a/b/g/n/ac(2.4 GHz/5 GHz) Wi-Fi
작동 주파수 및 무선 주파수 출력	
Wi-Fi	2412 MHz–2472 MHz, 5150 MHz–5350 MHz 5470 MHz–5725 MHz, 5725 MHz–5850 MHz
BT	2402 MHz–2480 MHz
BLE	2402 MHz–2480 MHz

안내: 모든 유선 네트워크 포트가 연결되고 모든 무선 네트워크 포트가 활성화된 경우 네트워크 대기 소비 전력은 2.0W입니다.

이 장치는 다음 국가에서 5150–5350 MHz **주파수 범위에서 작동할 때만 실내용으로 제한됩니다.**

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK	EE	FI
	FR	DE	EL	HU	IE	IT	LV	LT	LU
	MT	NL	PL	PT	RO	SK	SI	ES	SE
	UK (NI)		IS	LI	NO	CH	TR		

Google 어시스턴트

Xiaomi Smart Speaker(IR Control)를 사용하면 목소리만으로 집에서 Google에 말을 걸고 음악을 청취할 수 있습니다. 핸즈프리 방식으로 좋아하는 음악을 재생하고, 볼륨을 조절하고, 청취 중인 노래의 정보를 검색할 수 있습니다. 또한 하루를 계획하고 알람을 설정하고 집 주변의 스마트 장치 제어를 시작하려면 "Hey Google"이라고 말하기만 하면 됩니다.

Chromecast built-in™

스피커에 Chromecast가 내장되어 있으므로 핸드폰을 리모컨처럼 사용할 수도 있습니다. 휴대폰, 태블릿 또는 랩톱에서 재생 중인 음악을 스피커에서 스트리밍하려면 사용 중인 앱에서 Cast 버튼을 누르면 됩니다.

인증:

이로써 Xiaomi Communications Co., Ltd.는 무선 장비형 L05G가 지침 2014/53/EU, 지침 2011/65/EU 및 지침 2009/125/EC를 준수함을 선언합니다. EU 적합성 선언문의 전체 텍스트는 http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html에서 확인할 수 있습니다.

이 기호가 표시된 모든 제품은 전자폐기물에 포함(WEEE, 2012/19/EU 지침에 의거)되므로 분류되지 않은 가정 폐기물과 혼합하여 폐기해서는 안 됩니다. 대신 정부나 로컬 자치단체가 전자 폐기물의 재활용을 위해 지정한 수거 지점에 넘겨 사람의 건강과 환경을 보호해야 합니다. 올바른 처리와 재활용은 환경과 인간의 건강에 대한 잠재적인 부정적 결과를 예방하는 데 도움이 될 것입니다. 해당 수집 지점의 약관 및 위치에 대한 자세한 내용은 설치자 또는 로컬 자치단체에 문의하십시오.

주의:

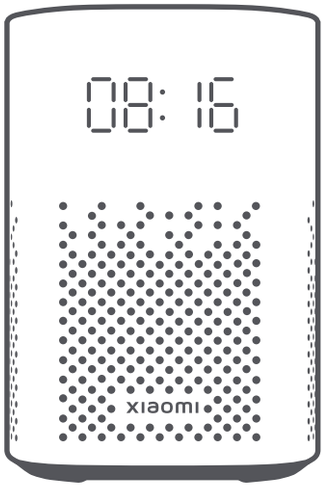
본 제품은 모든 유럽연합 국가 내에서 사용할 수 있습니다.
CE RF 노출 요건을 준수하기 위해 이 장치는 모든 사람의 신체로부터 20cm(8인치) 이상 간격을 두고 설치 및 작동해야 합니다.
어댑터는 장비 근처에 설치되어 있어야 하고 접근하기 쉬워야 합니다.

장치의 아래쪽에서 제품 사양 라벨을 확인할 수 있습니다.

Google, Android, Google Play, Chromecast built-in 및 기타 마크는 Google LLC의 상표입니다. Google Assistant는 특정 언어 및 지역에서는 사용할 수 없습니다.

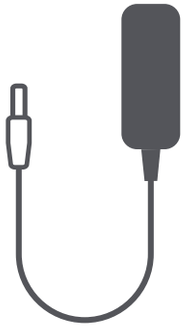
제조업체: Xiaomi Communications Co., Ltd.
주소: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China

Conteúdo da embalagem



Caixa de som inteligente

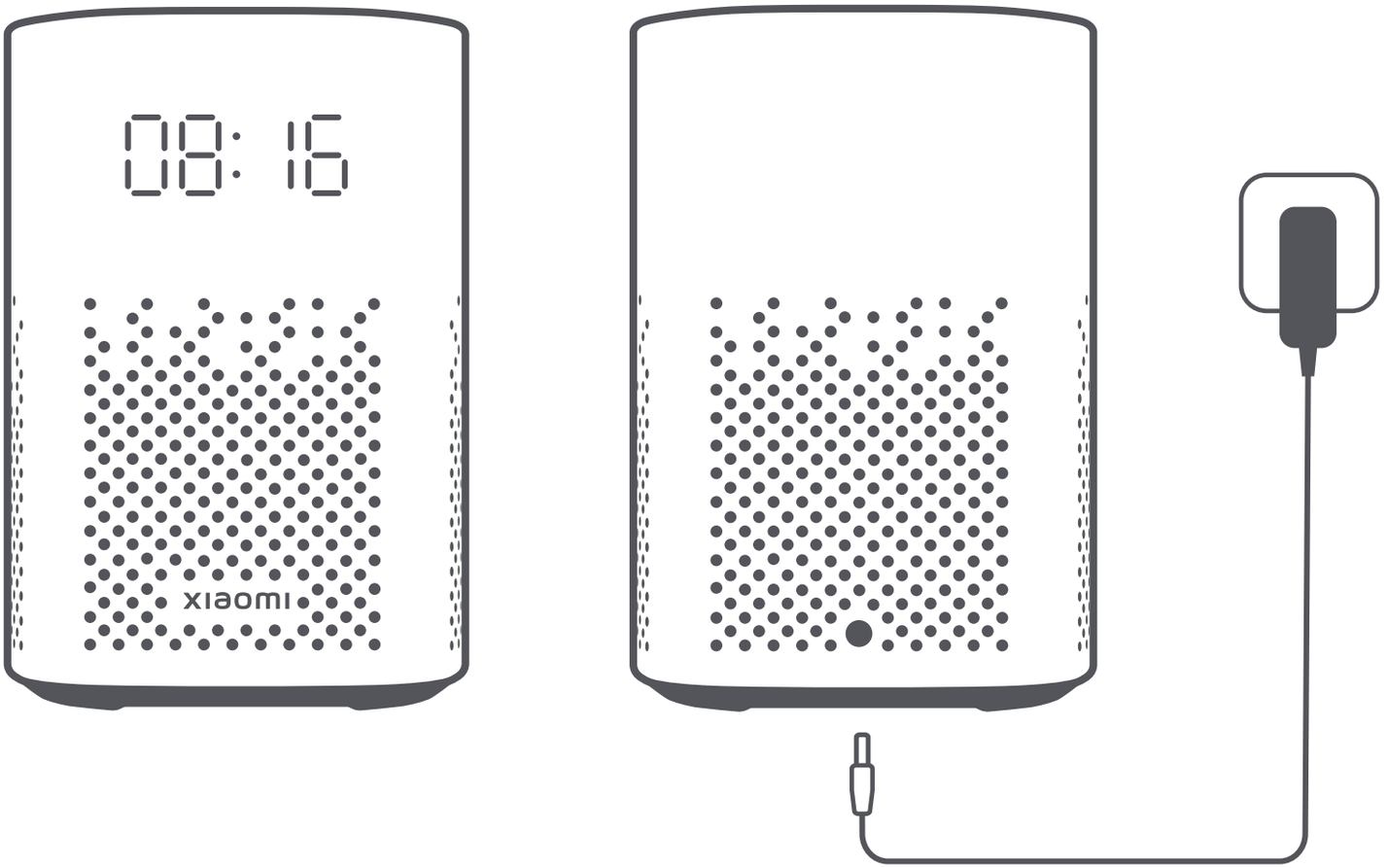
Manual do usuário



Adaptador de energia

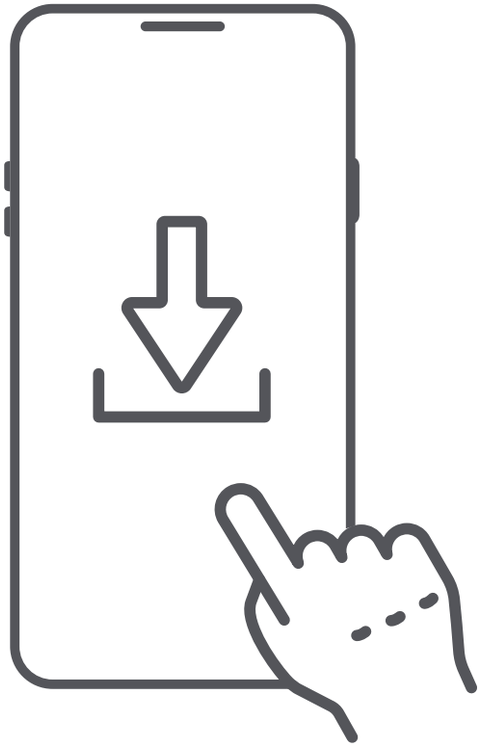
Conecte o dispositivo

Conecte o adaptador de energia fornecido com o dispositivo à porta de entrada CC. Em seguida, conecte o adaptador à tomada da parede.



Baixe o aplicativo Google Home

Todas as configurações e controles durante o processo de configuração inicial são realizados por meio do aplicativo Google Home, de modo que você precisará baixá-lo em seu telefone ou tablet. Na App Store para dispositivos iOS e em dispositivos Android™, está no Google Play.



Google, Android, Google Play e Chromecast built-in são marcas registradas da Google LLC.
Google Assistente não está disponível em todos os idiomas e países.
App Store é uma marca comercial da Apple Inc.

Conexão com app Mi Home/Xiaomi Home

Digitalize o código QR para baixar e instalar o app. Se o app já estiver instalado, você será redirecionado para a página de configuração da conexão. Ou procure por "Mi Home/Xiaomi Home" na loja de aplicativos para baixar e instalá-lo.

Para adicionar seu dispositivo, abra o aplicativo Mi Home/Xiaomi Home, toque em "+", na parte superior direita, e siga as instruções.

* O aplicativo é chamado de Xiaomi Home app na Europa (exceto Rússia). O nome do aplicativo exibido no seu dispositivo deve ser considerado o padrão.

6B128E5F

Observação: a versão do app pode ter sido atualizada. Siga as instruções de acordo com a versão atual do aplicativo.

Google, Android, Google Play e Chromecast built-in são marcas registradas da Google LLC.
Google Assistente não está disponível em todos os idiomas e países.
App Store é uma marca comercial da Apple Inc.

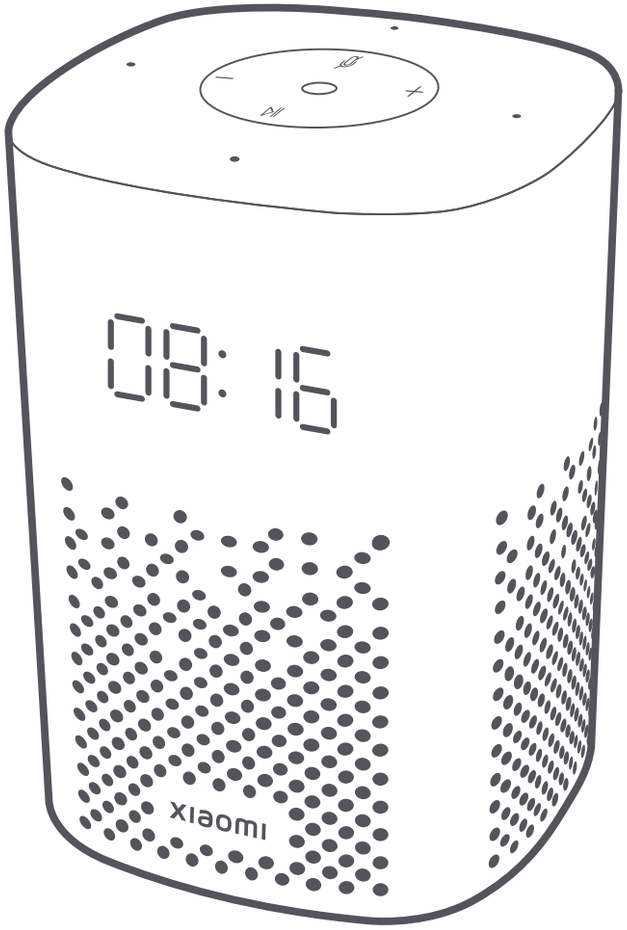
Configuração de dispositivos infravermelhos

Para abrir o aplicativo Mi Home/Xiaomi Home, verifique as categorias dos dispositivos e a marca do produto aplicáveis e, em seguida, siga as etapas na tela para concluir a configuração dos dispositivos infravermelhos.

* As marcas e os dispositivos compatíveis com o controle remoto infravermelho (IR) podem mudar de tempos em tempos com base nas circunstâncias do desenvolvimento de nossos negócios corporativos. A Xiaomi não garante atualizações em tempo real do pacote e do manual do usuário, e as funções e conteúdos reais podem variar.

Falando com seu dispositivo

O Xiaomi Smart Speaker (IR Control) tem o Google Assistente. Basta dizer "Ok Google" para iniciá-lo, e começar e fazer mais em casa, tudo por viva-voz.



Usar comando de voz ou aplicativo para conectar o Bluetooth.

Você pode tocar músicas armazenadas no seu dispositivo móvel (telefone ou tablet) ou computador no seu Xiaomi Smart Speaker (IR Control) usando o Bluetooth. Incluindo músicas baixadas via iTunes, Audible, Apple Music e listas de reprodução personalizadas.

Passo 1. Emparelhando seu dispositivo móvel com o alto-falante.

• Abra o aplicativo Google Home.
• Toque e segure o atalho do dispositivo com o qual você deseja emparelhar.
• Toque em Configurações > Áudio > Dispositivos Bluetooth emparelhados > Ativar modo de emparelhamento.

Passo 2. Conectando seu dispositivo móvel com o alto-falante.

Usando seu dispositivo móvel

• Abra as configurações de Bluetooth no seu dispositivo móvel.
• Abaixo de "Dispositivos disponíveis" toque no alto-falante que você emparelhou com seu dispositivo móvel.

Usando sua voz

• Conectar: diga "Ok Google" ou "Ei Google" , então diga "Conectar" ou "Conectar Bluetooth"
• Desconectar: diga "Ok Google" ou "Ei Google" , então diga "Desconectar" ou "Desconectar Bluetooth"

Observação: seu dispositivo móvel ficará conectado ao seu alto-falante até você desconectá-los.

Passo 3. Gerenciando dispositivos emparelhados e conectados.

Verifique qual dispositivo móvel está emparelhado com o seu dispositivo.

• Abra o aplicativo Google Home.
• Toque e segure no atalho do seu dispositivo.
• Na parte superior direita, toque em Configurações > Áudio > Dispositivos Bluetooth emparelhados.
• Você encontrará seu dispositivo móvel e a data em que foi emparelhado.

Desemparelhando seu dispositivo móvel do alto-falante.

• Abra o aplicativo Google Home.
• Toque e segure o atalho do dispositivo do qual você deseja desemparelhar.
• Na parte superior direita, toque em Configurações > Áudio > Dispositivos Bluetooth emparelhados.
• Toque no "X" ao lado do dispositivo que você quer desemparelhar.

Reproduza e controle músicas

Tocar uma música
Tocar minha playlist de festa
Próxima música

Planeje seu dia e receba respostas

Quais são as últimas notícias?
Como estará o tempo no final de semana?
Que horas são em Londres?
O que tem na minha agenda hoje?

Controle sua casa

Ligar as luzes
Definir temperatura para 22 graus
Ligar o ventilador

Experimente coisas divertidas

Conte-me alguma coisa interessante
O que você pode fazer?
Encontrar o meu telefone

Faça o que tem que ser feito

Bom dia
Definir timer para 15 minutos
Definir alarme para amanhã 7 da manhã
Lembre-me de comprar leite hoje à noite
Dizer a todos que o jantar está pronto

Ok Google

Para saber mais sobre o Google Assistente, visite assistant.google.com

Para controlar determinados dispositivos e recursos em sua casa você precisa de um dispositivo inteligente compatível e/ou o dispositivo Chromecast. Para acessar alguns dos conteúdos você precisa de uma assinatura.

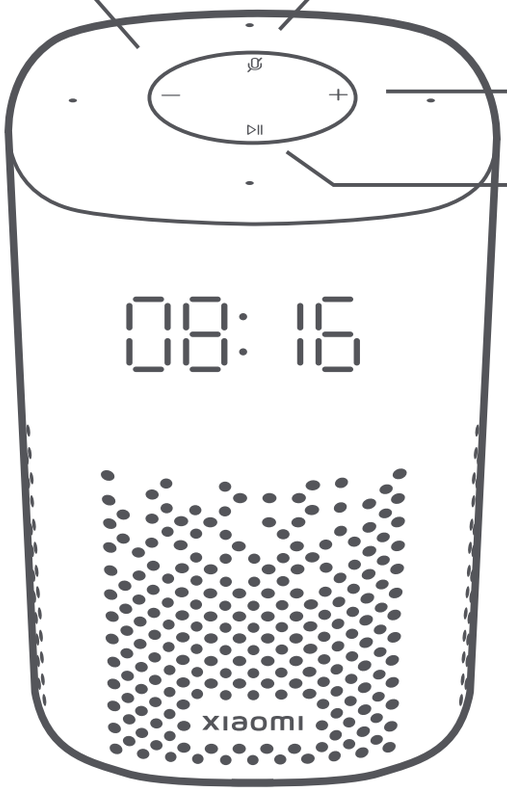
Instrução do botão

Diminuir volume

Ativar/desativar microfone: Pressione. A luz indicadora ficará acesa na cor laranja quando o microfone estiver desligado.

Redefinição de fábrica: Pressione e segure os dois botões de volume juntos por cerca de 10 segundos.

Aumentar volume



Reproduzir/Pausar: Pressione

Configuração inicial do Mi Home/Xiaomi Home: Pressione e segure por 5 segundos. Esta ação redefinirá seu dispositivo no aplicativo Mi Home/Xiaomi Home e você poderá configurá-lo como novo.

Ajuste o brilho do relógio digital: Aperte três vezes e pressione aumentar/diminuir para ajustar o volume.

Descrição da luz indicadora

Ouvindo	Luz indicadora acesa (branca)
Pensando, Alarme e Relógio	Luz indicadora pulsa lentamente (branca)
Tempo limite do Hotword	Luz indicadora pisca uma vez (branca)
Respondendo	Luz indicadora pulsa continuamente (branca)
Microfone Desativado	Luz indicadora acesa (laranja)

AVISO DE GARANTIA

ESTA GARANTIA CONCEDE DIREITOS ESPECÍFICOS. VOCÊ PODE TER OUTROS DIREITOS CONFORME AS LEIS DE SEU PAÍS, PROVÍNCIA OU ESTADO. NA VERDADE, EM ALGUNS PAÍSES, PROVÍNCIAS OU ESTADOS, A LEI DO CONSUMIDOR PODE IMPOR UM PERÍODO MÍNIMO DE GARANTIA. SALVO QUANDO PERMITIDO POR LEI, A XIAOMI NÃO EXCLUI, LIMITA OU SUSPENDE OUTROS DIREITOS QUE VOCÊ POSSA TER. PARA TER UMA COMPREENSÃO GERAL DOS SEUS DIREITOS, CONSULTE AS LEIS DO SEU PAÍS, PROVÍNCIA OU ESTADO.

Esta Garantia contratual aplica-se somente aos componentes de hardware do Produto Xiaomi (doravante "Produto") como originalmente fornecido e não se aplica a qualquer software ou outro equipamento que seja de propriedade da Xiaomi ou de terceiros para os quais um acordo de licença de usuário final ou declarações de garantia ou exclusões separadas sejam fornecidas ou se destinem a ser aplicadas.

❶ GARANTIA LIMITADA DO PRODUTO

A XIAOMI garante que os Produtos estão livres de defeitos de material e fabricação mediante uso normal e de acordo com o respectivo manual de usuário do Produto, durante o Período de Garantia.
A duração e as condições relacionadas às garantias legais são definidas pela respectiva legislação local. Para obter mais informações sobre os benefícios de garantia do consumidor, consulte o site oficial da Xiaomi https://www.mi.com/global/support/warranty.
A Xiaomi garante ao comprador original que o Produto Xiaomi estará livre de defeitos de material e fabricação mediante uso normal durante o período mencionado acima.
A Xiaomi não garante que o funcionamento do Produto seja ininterrupto ou livre de erros.
A Xiaomi não é responsável por danos causados devido ao descumprimento das instruções relacionadas ao uso do Produto.

❷ RECURSOS

Se um defeito de hardware for encontrado e uma reclamação válida for recebida pela Xiaomi dentro do Período de Garantia, a Xiaomi (1) reparará o Produto sem custo, (2) substituirá o Produto ou (3) reembolsará o valor pago pelo Produto, exceto possíveis custos de envio.

❸ COMO OBTER O SERVIÇO DE GARANTIA

Para obter o serviço de garantia, você deve enviar o Produto na embalagem original ou similar, com um nível equivalente de proteção do Produto, para o endereço especificado pela Xiaomi. Exceto quando proibido pela lei aplicável, a Xiaomi poderá solicitar provas ou o comprovante de compra e/ou requisitos de registro antes de fornecer o serviço de garantia.

❹ EXCLUSÕES E LIMITAÇÕES

Exceto se estipulado de outra maneira pela Xiaomi, esta Garantia Limitada se aplica apenas ao Produto fabricado pela Xiaomi ou para ela, identificado pela marca registrada, nome comercial ou logotipo "Xiaomi" ou "Mi".

A Garantia Limitada não se aplica a (a) danos causados por fenômenos naturais, por exemplo, queda de raios, inundação, tornados, incêndio, terremoto ou outras causas externas; (b) negligência; (c) uso comercial; (d) alterações ou modificações em qualquer parte do Produto; (e) danos causados pelo uso com produtos que não sejam da Xiaomi; (f) danos causados por acidente, abuso ou uso indevido; (g) danos causados pela operação do Produto fora dos usos permitidos ou previstos pela Xiaomi ou com voltagem ou fornecimento de energia inadequados; (h) danos causados por serviços (incluindo atualizações e expansões) realizados por pessoa que não seja representante da Xiaomi.

É sua responsabilidade fazer backup de todos os dados, software ou outros materiais que você possa ter armazenado ou preservado no produto. É provável que dados, software ou outros materiais no equipamento sejam perdidos ou reformatados durante o serviço. A Xiaomi não é responsável por qualquer dano ou perda.

Nenhum revendedor, agente ou funcionário da Xiaomi está autorizado a fazer qualquer modificação, extensão ou acréscimo a esta Garantia Limitada. Se qualquer termo for considerado

ilegal ou inexequível, a legalidade ou exequibilidade dos demais termos não será afetada nem prejudicada.
Exceto quando proibido por leis ou assegurado de outra forma pela Xiaomi, o serviço pós-venda deve se limitar ao país ou à região da compra original.
Produtos que não foram devidamente importados e/ou não foram devidamente fabricados pela Xiaomi e/ou não foram devidamente adquiridos pela Xiaomi ou por um revendedor oficial da Xiaomi não estão cobertos pelas presentes garantias. De acordo com a legislação aplicável, você pode se beneficiar das garantias do revendedor não oficial que vendeu o produto. Portanto, a Xiaomi recomenda que você entre em contato com o revendedor de quem você comprou o produto.
As presentes garantias não se aplicam em Hong Kong e Taiwan.

❺ GARANTIAS IMPLÍCITAS

Exceto quando proibido pela lei aplicável, todas as garantias implícitas (incluindo garantias de comercialização e adequação a uma finalidade específica) serão limitadas à duração máxima desta garantia limitada. Algumas jurisdições não permitem limitações na duração de uma garantia implícita, portanto, a limitação acima não se aplicará nesses casos.

❻ LIMITAÇÃO DE DANOS

Exceto quando proibido pela lei aplicável, a Xiaomi não será responsável por quaisquer danos acidentais, indiretos, especiais ou consequentes, incluindo, entre outros, lucros cessantes, receita ou dados, danos resultantes de qualquer violação de garantia expressa ou implícita, ou condição, ou mediante qualquer outra legalidade, mesmo quando a Xiaomi for informada da possibilidade de tais danos. Algumas jurisdições não permitem a exclusão ou limitação de danos especiais, indiretos ou consequenciais; portanto, a limitação ou exclusão acima pode não se aplicar ao seu caso.

❼ INFORMAÇÕES DE CONTATO DA XIAOMI

Os clientes devem acessar o site https://www.mi.com/global/support/warranty
A pessoa de contato para o serviço pós-venda pode ser qualquer pessoa da rede de serviços autorizada Xiaomi, distribuidores autorizados da Xiaomi ou o fornecedor final que vendeu os produtos para você. Em caso de dúvida, entre em contato com a pessoa responsável indicada pela Xiaomi.

Especificações técnicas

Nome	Xiaomi Smart Speaker (IR Control)
Modelo	L05G
Bluetooth	BT 4.2
Entrada	12 V ⎓ 1 A
Sem fio	IEEE 802.11a/b/g/n/ac (2,4 GHz/5 GHz) Wi-Fi
Frequência operacional e potência de radiofrequência	
Wi-Fi	2412 MHz–2472 MHz (≤20 dBm), 5150 MHz–5250 MHz (≤23dBm) 5250 MHz–5350 MHz (≤20 dBm), 5470 MHz–5725 MHz (≤20dBm)
BT	2402 Mhz–2480 Mhz (≤10 dBm)
BLE	2402 Mhz–2480 MHz (≤10 dBm)

Observação: o consumo de energia de rede em espera é 2,0 W se todas as portas de rede com fio estiverem conectadas e todas as portas de rede sem fio estiverem ativadas.

Este dispositivo está restrito ao uso interno somente quando estiver operando na faixa de frequência de 5150 a 5350 MHz nos seguintes países:

AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK	EE	FI
FR	DE	EL	HU	IE	IT	LV	LT	LU
MT	NL	PL	PT	RO	SK	SI	ES	SE
UK (NI)		IS	LI	NO	CH	TR		

Google Assistente

Com o Xiaomi Smart Speaker (IR Control), você pode conversar facilmente com o Google e curtir músicas em casa usando sua voz. Reproduza sua música favorita, controle o volume e encontre informações sobre a música que está ouvindo, tudo por viva-voz. Você também pode planejar seu dia, definir alarmes e controlar dispositivos inteligentes em sua casa, basta dizer "Ok Google" para começar.

Chromecast built-in™

Com o Chromecast integrado à caixa de som, seu telefone se torna o controle remoto. Basta tocar no botão Transmitir a partir dos aplicativos que você já conhece e adora para transmitir música do seu telefone, tablet ou laptop para sua caixa de som.

Certificações:

Por meio desta, o fabricante Xiaomi Communications Co., Ltd. declara que o tipo de equipamento de rádio L05G está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE, a Diretiva 2011/65/UE e a Diretiva 2009/125/CE. O texto na íntegra da declaração de conformidade da União Europeia está disponível no seguinte endereço de internet:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Todos os produtos com esse símbolo são resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE, conforme a diretiva 2012/19/UE) que não devem ser misturados ao lixo doméstico não separado. Em vez disso, você deve proteger a saúde humana e o meio ambiente, entregando seu equipamento usado em um ponto de coleta designado para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos, indicado pelo governo ou pelas autoridades locais. O descarte e a reciclagem corretos ajudarão a evitar possíveis consequências negativas ao meio ambiente e à saúde humana. Entre em contato com o setor responsável ou as autoridades locais para obter mais informações sobre o local, bem como os termos e condições desses pontos de coleta.

Cuidado:

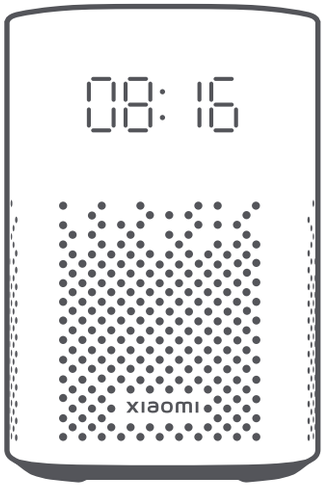
O produto pode ser usado em todos os países da União Europeia.
Para atender aos requisitos de exposição à RF da CE, o dispositivo deve ser instalado e operado a 20 cm (8 polegadas) ou mais entre o produto e o corpo de todas as pessoas.
O adaptador deve ser instalado próximo ao equipamento e deve ser facilmente acessível.

Você pode encontrar a etiqueta de especificação do produto na base do dispositivo.

Google, Android, Google Play e Chromecast built-in são marcas registradas da Google LLC.
O Google Assistente não está disponível em determinados idiomas e países.

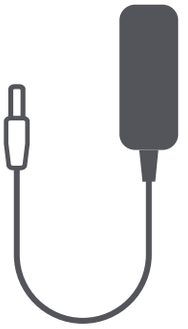
Fabricante: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Endereço: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China

สิ่งที่ให้มาในบรรจุภัณฑ์



ลำโพงอัจฉริยะ

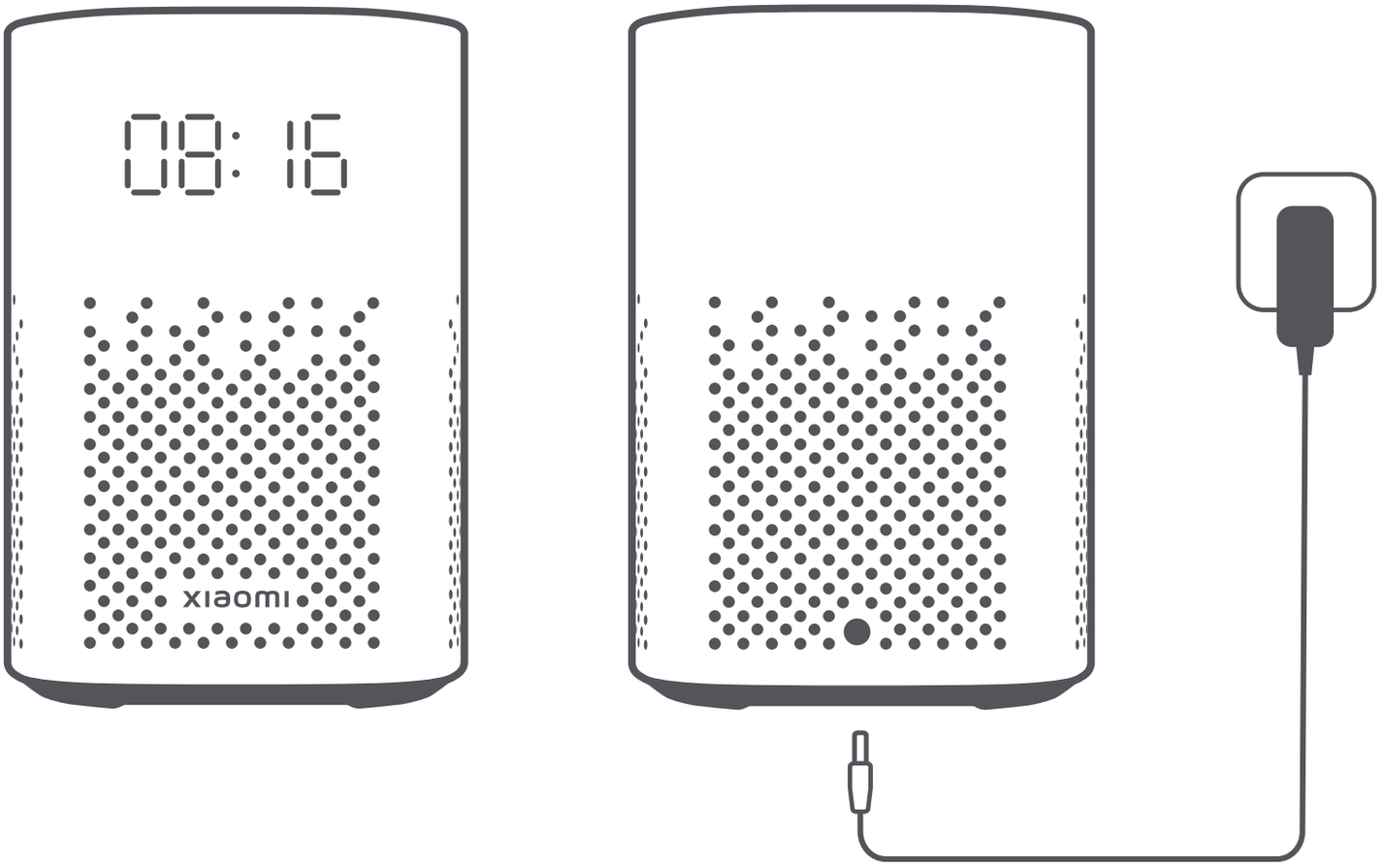
คู่มือการใช้งาน



อะแดปเตอร์แปลงไฟ

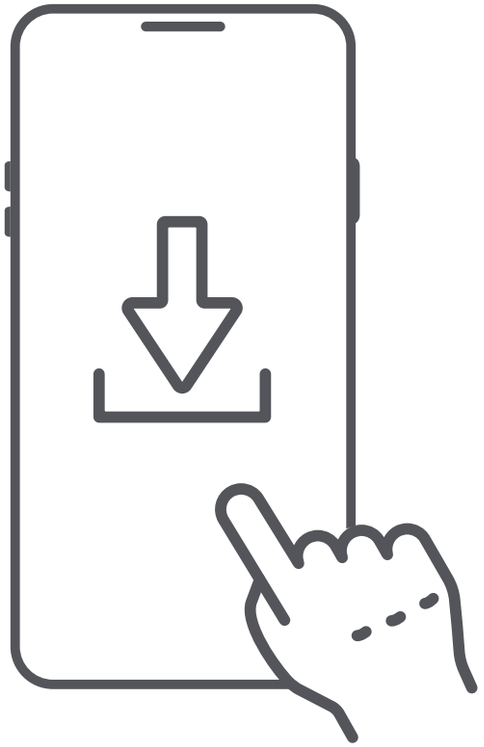
เสียบปลั๊กอุปกรณ์

นำอะแดปเตอร์แปลงไฟที่มาพร้อมกับอุปกรณ์ในกล่องออกมา แล้วเสียบเข้ากับพอร์ตไฟ DC ขาเข้า จากนั้นจึงเสียบปลั๊กเข้าสู่ เต้ารับบนผนัง



ดาวน์โหลดแอป Google Home

การตั้งค่าและการควบคุมทั้งหมดระหว่างกระบวนการตั้งค่านี้ดำเนินการผ่านแอป Google Home ดังนั้น คุณจะต้องดาวน์โหลดแอปนี้ในโทรศัพท์หรือแท็บเล็ตของคุณ บนระบบ iOS จะเป็น App Store และบนอุปกรณ์ Android™ อยู่บน Google Play



Google, Android, Google Home และ Chromecast built-in เป็นเครื่องหมายการค้าของ Google LLC.
Google Assistant พร้อมให้บริการบางภาษาและบางประเทศเท่านั้น
App Store เป็นเครื่องหมายการค้าของ Apple Inc.

ดาวน์โหลดแอป Mi Home/Xiaomi Home

สแกนคิวอาร์โค้ดเพื่อดาวน์โหลดและติดตั้งแอป ระบบจะนำคุณไปที่หน้าการตั้งค่าการเชื่อมต่อหากแอปได้รับการติดตั้งแล้ว หรือค้นหา "Mi Home/Xiaomi Home" ใน App Store เพื่อดาวน์โหลดและติดตั้งแอป

เปิดแอป Mi Home/Xiaomi Home แล้วแตะ "+" ที่ด้านขวาบน จากนั้นให้ปฏิบัติตามคำแนะนำเพื่อเพิ่มอุปกรณ์ของคุณ

* แอปนี้ถูกเรียกว่าแอป Xiaomi Home ในยุโรป (ยกเว้นในรัสเซีย) ชื่อแอปที่แสดงบนอุปกรณ์ของคุณจะถือว่าเป็นค่าเริ่มต้น

6B128E5F

หมายเหตุ: เวอร์ชันของแอปอาจอัปเดตแล้ว กรุณาปฏิบัติตามคำแนะนำตามเวอร์ชันปัจจุบันของแอป

Google, Android, Google Play และ Chromecast built-in เป็นเครื่องหมายการค้าของ Google LLC.
Google Assistant พร้อมให้บริการบางภาษาและบางประเทศเท่านั้น
App Store เป็นเครื่องหมายการค้าของ Apple Inc.

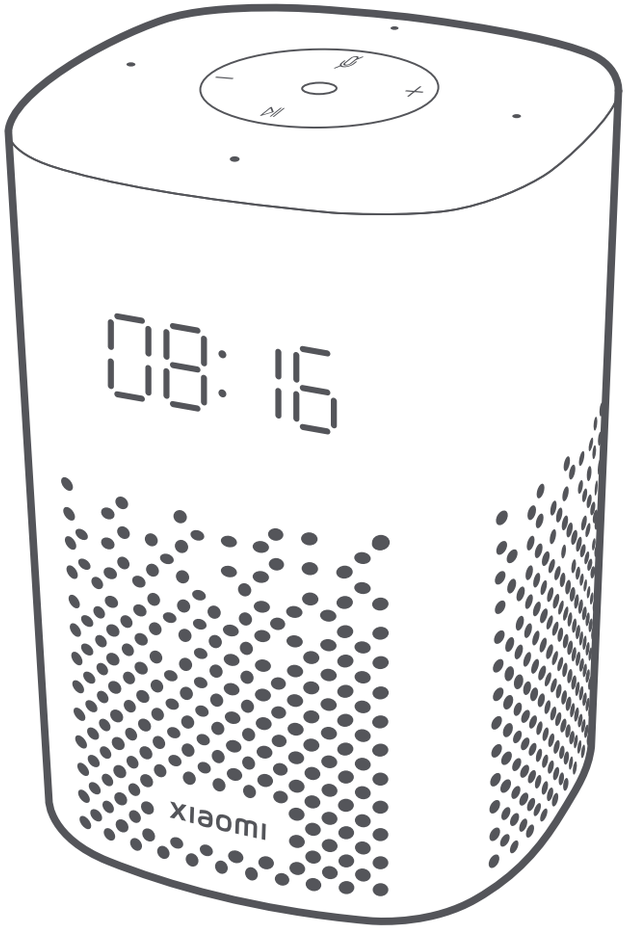
การตั้งค่าอุปกรณ์อินฟราเรด

หากต้องการเปิดแอป Mi Home/Xiaomi Home ให้ตรวจสอบหมวดหมู่ของอุปกรณ์และแบรนด์ผลิตภัณฑ์ที่เข้ากันได้ จากนั้นทำตามขั้นตอนบนหน้าจอเพื่อทำการตั้งค่าอุปกรณ์อินฟราเรดให้เสร็จสิ้น

* แบรนด์และอุปกรณ์ที่เข้ากันได้กับรีโมทคอนโทรลอินฟราเรด (IR) อาจมีการเปลี่ยนแปลงเป็นระยะตามสถานการณ์ของการพัฒนาธุรกิจของบริษัทเรา Xiaomi ไม่ได้รับประกันถึงการอัปเดตแบบเรียลไทม์ของชุดบรรจุภัณฑ์และคู่มือผู้ใช้ และฟังก์ชันการทำงานและเนื้อหาจริงอาจแตกต่างกันออกไป

พูดคุยกับอุปกรณ์ของคุณ

Xiaomi Smart Speaker (IR Control) มี Google Assistant เพียงพูดว่า "Ok Google" เพื่อเริ่มต้นใช้งาน คุณก็จะทำอย่างอื่นได้มากขึ้นแม้มือไม่ว่าง



การใช้คำสั่งเสียงหรือแอปเพื่อเชื่อมต่อบลูทูธ
คุณสามารถเล่นเพลงที่จัดเก็บไว้ในอุปกรณ์เคลื่อนที่ (โทรศัพท์หรือแท็บเล็ต) หรือคอมพิวเตอร์บนXiaomi Smart Speaker (IR Control) ได้โดยใช้บลูทูธ ซึ่งรวมถึงเพลงที่ดาวน์โหลดจาก iTunes, Audible, Apple Music และเพลย์ลิสต์ส่วนตัว

ขั้นที่ 1 จับคู่อุปกรณ์เคลื่อนที่และลำโพงของคุณ
• เปิดแอป Google Home
• แตะที่ช่องของอุปกรณ์ที่คุณต้องการจับคู่ค้างไว้
• แตะ การตั้งค่า > เสียง > อุปกรณ์บลูทูธที่จับคู่ > เปิดใช้งานโหมดจับคู่

ขั้นที่ 2 เชื่อมต่ออุปกรณ์เคลื่อนที่และลำโพงของคุณ
โดยใช้อุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณ
• เปิดการตั้งค่าบลูทูธบนอุปกรณ์มือถือของคุณ
• ในส่วน " อุปกรณ์ที่พร้อมใช้งาน " ให้แตะลำโพงที่คุณจับคู่กับอุปกรณ์เคลื่อนที่ "
การใช้เสียงของคุณ
• เชื่อมต่อ: พูดว่า " Ok Google " หรือ " Hey Google " จากนั้นพูดว่า " Connect " หรือ " Connect to Bluetooth "
• ตัดการเชื่อมต่อ: พูดว่า " Ok Google " หรือ " Hey Google " จากนั้นพูดว่า " Disconnect " หรือ " Disconnect Bluetooth "
หมายเหตุ: อุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณจะเชื่อมต่อกับลำโพงของคุณจนกว่าคุณจะยกเลิกการเชื่อมต่อ

ขั้นที่ 3 จัดการอุปกรณ์ที่จับคู่และเชื่อมต่อ
ตรวจสอบอุปกรณ์เคลื่อนที่ที่จับคู่กับอุปกรณ์ของคุณ
• เปิดแอป Google Home
• แตะที่ช่องของอุปกรณ์ของคุณค้างไว้
• ที่ด้านบนขวา แตะ การตั้งค่า > เสียง > อุปกรณ์บลูทูธที่จับคู่
• คุณจะพบอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณและวันที่ที่จับคู่
ยกเลิกการจับคู่อุปกรณ์เคลื่อนที่และลำโพงของคุณ
• เปิดแอป Google Home
• แตะที่ช่องของอุปกรณ์ที่คุณต้องยกเลิกการจับคู่ค้างไว้
• ที่ด้านบนขวา แตะ การตั้งค่า > เสียง > อุปกรณ์บลูทูธที่จับคู่
• แตะ "X" ถัดจากอุปกรณ์ที่คุณต้องการยกเลิกการจับคู่

เล่นและควบคุมเพลง

เปิดเพลงอะไรก็ได้
เร่งเสียงขึ้น
เพลงถัดไป

วางแผนวันของคุณและหาคำตอบที่ต้องการ

ข่าวล่าสุดมีอะไรบ้าง
อากาศสุดสัปดาห์นี้เป็นอย่างไร
ลอนดอนเวลาเท่าไหร่
วันนี้ฉันมีประชุมไหม

ควบคุมบ้านของคุณ

เปิดไฟ
ตั้งอุณหภูมิเป็น 22 องศาเซลเซียส
ไฟในห้องนอนของฟ้าเปิดอยู่หรือเปล่า

ลองทำเรื่องสนุกๆ

บอกเรื่องน่ารู้ให้ฉันฟังหน่อย
เธอทำอะไรได้บ้าง
หาโทรศัพท์ของฉัน

ทำบางสิ่งบางอย่าง

อรุณสวัสดิ์
ตั้งตัวจับเวลา 15 นาที
ตั้งปลุกพรุ่งนี้ตอน 7 โมง
เตือนให้ฉันซื้อนมตอน 1 ทุ่ม
ประกาศ "ได้เวลามื้อเย็นแล้ว"

Ok Google

หากต้องการดูข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับสิ่งที่ Google Assistant สามารถทำได้ ให้ไปที่ assistant.google.com

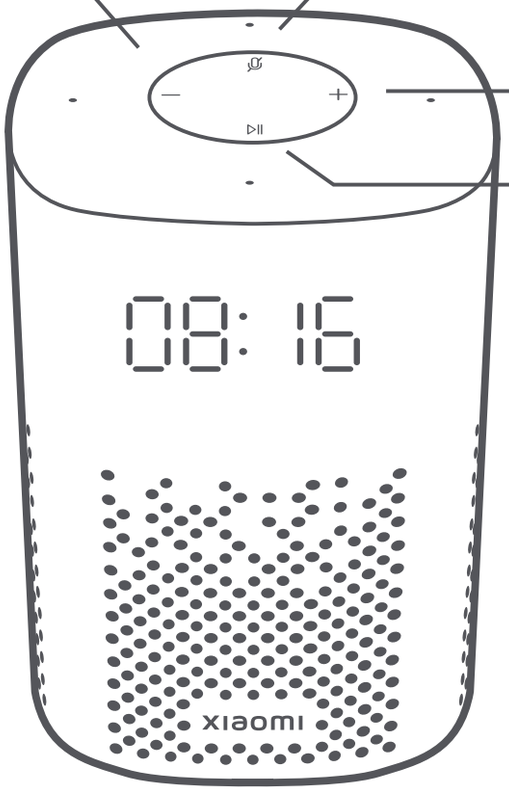
* การควบคุมอุปกรณ์และคุณสมบัติบางอย่างในบ้านของคุณต้องการอุปกรณ์อัจฉริยะและหรืออุปกรณ์ซึ่งรองรับ Chromecast ที่เข้ากันได้ จำเป็นต้องทำการสมัครใช้งานเพื่อเข้าถึงเนื้อหาบางอย่าง

คำแนะนำปุ่ม

ลดระดับเสียง

เปิด/ปิดไมค์: กด ไฟแสดงสถานะหนึ่งจุดจะแสดงเป็นสีส้มทึบเมื่อปิดไมโครโฟน

รีเซ็ตค่าจากโรงงาน: กดทั้งปุ่มเพิ่มและลดระดับเสียงค้างไว้ประมาณ 10 วินาที



เพิ่มระดับเสียง

เล่น/พัก: กด

การตั้งค่า Mi Home/Xiaomi Home: กดค้างไว้ 5 วินาที การดำเนินการนี้จะรีเซ็ตอุปกรณ์ของคุณในแอป Mi Home/Xiaomi Home และคุณสามารถตั้งค่าใหม่ได้

ปรับความสว่างของนาฬิกาดิจิตอล: กดสามครั้ง แล้วกดปุ่มเพิ่ม/ลดระดับเสียงเพื่อปรับ

คำอธิบายไฟสถานะ

กำลังฟัง	ไฟติดค้างไว้ (สีขาว)
กำลังคิด ปลุก และจับเวลา	ไฟกะพริบช้าๆ (สีขาว)
หมดเวลาใช้คำสั่งเสียง	ไฟกะพริบหนึ่งครั้ง (สีขาว)
กำลังตอบสนอง	ไฟกะพริบต่อเนื่อง (สีขาว)
ไมโครโฟนถูกปิดใช้งาน	ไฟติดค้างไว้ (สีส้ม)

ประกาศการรับประกัน

การรับประกันนี้ให้สิทธิที่เฉพาะเจาะจงแก่คุณ และคุณอาจมีสิทธิอื่นๆ ตามกฎหมายภายในประเทศ มลรัฐ หรือรัฐของคุณ แน่นอนว่า ในบางประเทศ มลรัฐ หรือรัฐ กฎหมายคุ้มครองผู้บริโภคอาจกำหนดระยะเวลาการรับประกันขั้นต่ำ นอกเหนือจากที่ได้รับอนุญาตตามกฎหมาย XIAOMI จะไม่ยกเว้น จำกัด หรือระงับสิทธิอื่นๆ ที่คุณอาจมี เพื่อความเข้าใจสิทธิของคุณอย่างถี่ถ้วน เราขอแนะนำให้คุณค้นคว้ากฎหมายของประเทศ มลรัฐ หรือรัฐของคุณ

การรับประกันตามสัญญานี้บังคับใช้กับส่วนประกอบฮาร์ดแวร์ของผลิตภัณฑ์ Xiaomi (ต่อไปนี้จะเรียกว่า “ผลิตภัณฑ์”) ที่จัดส่งมาให้แต่เดิม และไม่มีผลกับซอฟต์แวร์หรืออุปกรณ์อื่นๆ ของ Xiaomi หรือบุคคลที่สามที่ซึ่งข้อตกลงการอนุญาตใช้สิทธิของผู้ใช้ปลายทางหรือคำแถลงรับประกันหรือการรับประกันแยกที่ต่างหากหรือข้อยกเว้นได้รับการระบุไว้หรือมีวัตถุประสงค์ที่จะนำมาบังคับใช้

1. การรับประกันสินค้าแบบจำกัด

XIAOMI รับประกันว่าผลิตภัณฑ์ปราศจากข้อบกพร่องด้านวัสดุและคุณภาพภายใต้การใช้งานปกติและการใช้งานตามคู่มือผู้ใช้ผลิตภัณฑ์ที่เกี่ยวข้องภายในระยะเวลาการรับประกัน
ระยะเวลาและเงื่อนไขที่เกี่ยวข้องกับการรับประกันตามกฎหมายจะให้ไว้ตามกฎหมายภายในประเทศของคุณตามลำดับ สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับประโยชน์จากการรับประกันสำหรับผู้บริโภค โปรดอ้างถึงเว็บไซต์ทางการของ Xiaomi https://www.mi.com/global/support/warranty
Xiaomi รับประกันต่อผู้ซื้อผลิตภัณฑ์ครั้งแรกว่า ผลิตภัณฑ์ Xiaomi จะไม่มีข้อบกพร่องด้านวัสดุและคุณภาพภายใต้การใช้งานปกติในระยะเวลาตามที่กล่าวไว้ข้างต้น
Xiaomi ไม่รับประกันว่า การทำงานของผลิตภัณฑ์จะไม่ถูกรบกวนหรือปราศจากข้อผิดพลาด
Xiaomi ไม่มีส่วนรับผิดชอบต่อความเสียหายที่เกิดขึ้นจากการไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำที่เกี่ยวข้องกับการใช้ผลิตภัณฑ์

2. การเยียวยา

หากพบข้อบกพร่องด้านฮาร์ดแวร์และ Xiaomi ได้รับการอ้างสิทธิที่ถูกต้องภายในระยะเวลารับประกัน Xiaomi จะ (1) ซ่อมแซมผลิตภัณฑ์โดยไม่มีค่าใช้จ่าย (2) เปลี่ยนผลิตภัณฑ์ หรือ (3) คืนเงินค่าผลิตภัณฑ์ อย่างหนึ่งอย่างใด โดยไม่รวมค่าจัดส่งที่อาจเกิดขึ้น

3. วิธีรับบริการการรับประกัน

ในการรับบริการการรับประกัน คุณต้องส่งผลิตภัณฑ์ในบรรจุภัณฑ์ดั้งเดิม หรือบรรจุภัณฑ์ที่คล้ายคลึงและปกป้องผลิตภัณฑ์ได้เท่าเทียมกัน มายังที่อยู่ที่ระบุไว้โดย Xiaomi เว้นแต่ในขอบเขตที่ต้องห้ามตามกฎหมายที่บังคับใช้ Xiaomi อาจเรียกร้องให้คุณแสดงหลักฐานหรือหลักฐานการซื้อ และ
/หรือปฏิบัติตามข้อกำหนดการลงทะเบียนก่อนรับบริการการรับประกัน

4. ข้อยกเว้นและข้อจำกัด

เว้นแต่ได้กำหนดไว้เป็นอย่างอื่นโดย Xiaomi การรับประกันแบบจำกัดนี้มีผลกับผลิตภัณฑ์ที่ผลิตโดยหรือเพื่อ Xiaomi และสามารถระบุได้โดยเครื่องหมายการค้า ชื่อการค้า หรือโลโก้ "Xiaomi" หรือ “Mi” เท่านั้น
การรับประกันแบบจำกัดไม่มีผลต่อ (ก) ความเสียหายที่เกิดจากธรรมชาติหรือเหตุสุดวิสัย ตัวอย่างเช่น ฟ้าผ่า ทอร์นาโด น้ำท่วม ไฟไหม้ แผ่นดินไหว หรือเหตุภายนอกอื่นๆ (ข) ความประมาทเลินเล่อ (ค) การใช้เพื่อการค้า (ง) การปรับเปลี่ยนหรือแก้ไขส่วนใดส่วนหนึ่งของผลิตภัณฑ์ (จ) ความเสียหายที่เกิดจากการใช้งานกับผลิตภัณฑ์ที่ไม่ใช่ของ Xiaomi (ฉ) ความเสียหายที่เกิดจากอุบัติเหตุ การละเมิด หรือการใช้ในทางที่ผิด (ช) ความเสียหายที่เกิดจากการใช้งานผลิตภัณฑ์นอกเหนือจากที่ได้รับอนุญาต หรือนอกเหนือวัตถุประสงค์ที่อธิบายไว้โดย Xiaomi หรือใช้แรงดันไฟฟ้าหรือแหล่งจ่ายไฟที่ไม่เหมาะสม หรือ (ซ) ความเสียหายที่เกิดจากการบริการ
(รวมถึงการอัพเกรดและการขยาย) ที่ดำเนินการโดยผู้ที่ไม่ใช่ตัวแทนของ Xiaomi
การสำรองข้อมูล ซอฟต์แวร์ หรือวัสดุอื่นใดที่คุณอาจเก็บหรือรักษาไว้ในผลิตภัณฑ์ อยู่ในความรับผิดชอบของคุณ มีแนวโน้มว่าข้อมูล ซอฟต์แวร์ หรือวัสดุอื่นในอุปกรณ์จะสูญหายหรือถูกจัดรูปแบบใหม่ในระหว่างกระบวนการให้บริการ Xiaomi จะไม่รับผิดชอบต่อความเสียหายหรือความสูญเสียดังกล่าว
ไม่มีผู้ค้าปลีก ตัวแทน หรือพนักงานของ Xiaomi ได้รับอนุญาตให้แก้ไข ขยาย หรือเพิ่มเติมใดๆ นอกเหนือการรับประกันแบบจำกัดนี้ หากข้อกำหนดใดๆ ผิดต่อกฎหมายหรือไม่สามารถบังคับใช้ได้ ความชอบด้วยกฎหมายหรือการบังคับใช้ข้อกำหนดที่เหลือจะไม่ได้รับผลกระทบหรือความเสื่อมเสีย
ยกเว้นการรับประกันที่ห้ามโดยกฎหมาย หรือสัญญาไว้โดย Xiaomi บริการหลังการขายจะจำกัดตามประเทศหรือภูมิภาคของการซื้อผลิตภัณฑ์ครั้งแรก

ผลิตภัณฑ์ที่ไม่ได้รับการนำเข้าอย่างถูกต้อง และ/หรือไม่ได้ผลิตอย่างถูกต้องโดย Xiaomi และ /หรือไม่ได้รับมาอย่างถูกต้องจาก Xiaomi หรือผู้ขายอย่างเป็นทางการของ Xiaomi จะไม่ได้รับความคุ้มครองตามการรับประกันปัจจุบัน ตามกฎหมายที่บังคับใช้ คุณอาจได้รับประโยชน์จากการรับประกันจากผู้ค้าปลีกอย่างไม่เป็นทางการที่ขายผลิตภัณฑ์ ดังนั้น Xiaomi ขอแนะนำให้คุณติดต่อผู้ค้าปลีกที่คุณซื้อผลิตภัณฑ์
การรับประกันปัจจุบันไม่บังคับใช้ในฮ่องกงและไต้หวัน

5. การรับประกันโดยนัย

เว้นแต่ในขอบเขตที่ต้องห้ามตามกฎหมายที่บังคับใช้ การรับประกันโดยนัยทั้งหมด (รวมถึงการรับประกันสภาพการใช้ประโยชน์ในเชิงพาณิชย์และความเหมาะสมสำหรับวัตถุประสงค์เฉพาะ) จะมีระยะเวลาจำกัดจนถึงระยะเวลาสูงสุดของการรับประกันแบบจำกัดนี้ เขตอำนาจศาลบางแห่งไม่อนุญาตให้มีข้อจำกัดเกี่ยวกับระยะเวลาการรับประกันโดยนัย ดังนั้นข้อจำกัดข้างต้นจะไม่ถูกนำมาใช้ในกรณีเหล่านั้น

6. ข้อจำกัดความเสียหาย

เว้นแต่ในขอบเขตที่ต้องห้ามตามกฎหมายที่บังคับใช้ Xiaomi จะไม่รับผิดชอบต่อความเสียหายใดๆ ที่เกิดขึ้นจากอุบัติเหตุ ความเสียหายโดยอ้อม ความเสียหายพิเศษหรือความเสียหายที่เกิดตามมา รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงการสูญเสียผลกำไรรายได้หรือข้อมูลความเสียหายที่เป็นผลมาจากการละเมิดเงื่อนไขการรับประกันที่ชัดแจ้งหรือโดยนัย หรือภายใต้ทฤษฎีทางกฎหมายอื่นใด แม้ว่า Xiaomi จะได้รับแจ้งถึงความเป็นไปได้ในการเกิดความเสียหาย ดัง
กล่าวก็ตาม เขตอำนาจศาลบางแห่งไม่อนุญาตให้มีข้อยกเว้นหรือข้อจำกัดความเสียหายพิเศษ ความเสียหายโดยอ้อม หรือความเสียหายที่เกิดตามมา ดังนั้นข้อจำกัดหรือข้อยกเว้นข้างต้นอาจไม่มีผลกับคุณ

7. ติดต่อ XIAOMI

สำหรับลูกค้า โปรดเยี่ยมชมเว็บไซต์: hhttps://www.mi.com/global/support/warranty
ผู้ติดต่อสำหรับบริการหลังการขายอาจเป็นบุคคลใดก็ได้ในเครือข่ายการให้บริการที่ได้รับอนุญาตจาก Xiaomi ผู้แทนจำหน่ายที่ได้รับอนุญาตจาก Xiaomi หรือผู้จำหน่ายขั้นสุดท้ายที่ขายผลิตภัณฑ์ให้คุณ หากมีข้อสงสัย โปรดติดต่อบุคคลที่เกี่ยวข้องที่ Xiaomi อาจระบุตัวบุคคลได้

ข้อมูลจำเพาะทางเทคนิค

ชื่อ	Xiaomi Smart Speaker (IR Control)
รุ่น	L05G
บลูทูธ	BT 4.2
ขาเข้า	12 V⎓ 1 A
ไร้สาย	IEEE 802.11a/b/g/n/ac (2.4 GHz/5 GHz) Wi-Fi
กำลังคลื่นความถี่ในการทำงานและความถี่คลื่นวิทยุ	
Wi-Fi	2412 MHz–2472 MHz, 5150 MHz–5350 MHz 5470 MHz–5725 MHz, 5725 MHz–5850 MHz
BT	2402 MHz–2480 MHz
BLE	2402 MHz–2480 MHz

หมายเหตุ: การใช้พลังงานขณะสแตนด์บายเครือข่ายคือ 2.0 วัตต์ หากพอร์ตเครือข่ายแบบใช้สายทั้งหมดถูกเชื่อมต่ออยู่และพอร์ตเครือข่ายไร้สายทั้งหมดถูกเปิดใช้งาน

อุปกรณ์นี้ถูกจำกัดให้ใช้ภายในอาคารเท่านั้นเมื่อทำงานในช่วงความถี่ 5150–5350 MHz ในประเทศต่อไปนี้:

AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK	EE	FI
FR	DE	EL	HU	IE	IT	LV	LT	LU
MT	NL	PL	PT	RO	SK	SI	ES	SE
UK (NI)		IS	LI	NO	CH	TR		

Google Assistant

เมื่อมี Xiaomi Smart Speaker (IR Control) คุณสามารถพูดกับ Google และสนุกไปกับเสียงเพลงที่บ้านได้โดยใช้เพียงเสียงของคุณ คุณสามารถเล่นเพลงโปรดของคุณ ควบคุมระดับเสียง และดูข้อมูลเกี่ยวกับเพลงที่คุณกำลังฟังได้แบบแฮนด์ฟรี และคุณยังสามารถวางแผนวันของคุณ ตั้งการปลุก และควบคุมอุปกรณ์อัจฉริยะในบริเวณบ้าน
ของคุณได้ เพียงพูดว่า "Ok Google" เพื่อเริ่มใช้งาน

Chromecast built-in™

Chromecast ในตัวของลำโพงจะเปลี่ยนโทรศัพท์ของคุณให้กลายเป็นรีโมท แค่แตะปุ่ม Cast จากแอปที่คุณรู้จักและชื่นชอบเพื่อสตรีมเพลงจากโทรศัพท์ แท็บเล็ต หรือแล็ปท็อปไปยังลำโพงของคุณ

ใบรับรอง:

CE

Xiaomi Communications Co., Ltd. ขอยืนยันว่าอุปกรณ์วิทยุประเภท L05G เป็นไปตามคำสั่งที่ 2014/53/EU, คำสั่งที่ 2011/65/EU และคำสั่งที่ 2009/125/EC ประกาศฉบับเต็มของคำประกาศความสอดคล้องของสหภาพยุโรปจะอยู่ในที่อยู่ทางอินเทอร์เน็ตต่อไปนี้:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

ผลิตภัณฑ์ทั้งหมดที่มีสัญลักษณ์นี้เป็นขยะอุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ (WEEE ตามคำสั่งที่ 2012/19/EU) ซึ่งไม่ควรปะปนกับขยะในครัวเรือนที่ไม่ได้จำแนก คุณควรปกป้องสุขภาพของมนุษย์และสิ่งแวดล้อมด้วยการส่งขยะอุปกรณ์ของคุณไปยังจุดรวบรวมที่กำหนดไว้เพื่อการรีไซเคิลขยะอุปกรณ์ไฟฟ้าและขยะอิเล็กทรอนิกส์ ซึ่งได้รับการแต่งตั้งจากรัฐบาลหรือหน่วยงานท้องถิ่น การกำจัดและการรีไซเคิลที่ถูกต้องจะช่วยป้องกันผลทางลบที่ตามมาซึ่งอาจเกิดขึ้นได้ต่อสิ่งแวดล้อมและสุขภาพของมนุษย์ โปรดติดต่อผู้ติดตั้งหรือหน่วยงานท้องถิ่นสำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับตำแหน่งที่ตั้ง เช่นเดียวกับข้อกำหนดและเงื่อนไขของจุดเก็บนั้นๆ

ข้อควรระวัง:

ผลิตภัณฑ์นี้สามารถใช้งานได้ในประเทศทั้งหมดภายในสภาพยุโรป
เพื่อให้เป็นไปตามข้อกำหนดการสัมผัส CE RF อุปกรณ์จึงต้องติดตั้งและทำงานโดยมีระยะ 20 ซม. (8 นิ้ว) หรือมากกว่าอยู่ระหว่างผลิตภัณฑ์และร่างกายของทุกคน
อะแดปเตอร์จะต้องติดตั้งใกล้กับอุปกรณ์และเข้าถึงได้ง่าย
คุณสามารถดูข้อมูลจำเพาะของผลิตภัณฑ์ได้ที่ฐานของผลิตภัณฑ์

Google, Android, Google Play และ Google Home เป็นเครื่องหมายการค้าของ Google LLC. Google Assistant ไม่มีให้บริการในบางภาษาและบางประเทศ

เครื่องโทรคมนาคมและอุปกรณ์นี้ มีความสอดคล้องตามข้อกำหนดของ กสทช.
(This telecommunication equipment is in compliance with NBTC requirements)

ผู้ผลิต: Xiaomi Communications Co., Ltd.
ที่อยู่: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi’erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China

คู่มือการใช้งานเวอร์ชัน: V3.0

EU REP.
Xiaomi Technology Netherlands B.V.
Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague, The Netherlands
contact@support.mi.com

UK REP.
Xiaomi Technology UK Limited
Davidson House, Forbury Square, Reading, Berkshire RG1 3EU
contact@support.mi.com

22
PAP

商品ID	SKU编码	商品名称	69码	产品型号
34810	QBH4218GL	Xiaomi Smart Speaker (IR Control)	6934177749094	L05G

小米生态链产品包装图纸

图纸提供单位

小米生态链

项目名称

L05G CE 说明书

版本号

V3.2细节

设计时间

20230605　　20240806

设计师

王明霞　　王迪静

材质工艺要求

材质要求：　80g 铜版纸胶装

制作工序：　印刷+模切

工艺要求：　色相正确、印迹牢固、
套印准确、各色套印
不露杂色，套印误差≤ 0.1mm
模切走位≤ ±0.5mm
（示例，具体以产品要求为准）

颜色及 专色：　1专

纹理要求

比例　1:1　单位　mm